

Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.

Coloured covers/
Couverture de couleur

Coloured pages/
Pages de couleur

Covers damaged/
Couverture endommagée

Pages damaged/
Pages endommagées

Covers restored and/or laminated/
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Pages restored and/or laminated/
Pages restaurées et/ou pelliculées

Cover title missing/
Le titre de couverture manque

Pages discoloured, stained or foxed/
Pages décolorées, tachetées ou piquées

Coloured maps/
Cartes géographiques en couleur

Pages detached/
Pages détachées

Coloured ink (i.e. other than blue or black)/
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Showthrough/
Transparence

Coloured plates and/or illustrations/
Planches et/ou illustrations en couleur

Quality of print varies/
Qualité inégale de l'impression

Bound with other material/
Relié avec d'autres documents

Continuous pagination/
Pagination continue

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou de la distorsion le long de la marge intérieure

Includes index(es)/
Comprend un (des) index

Title on header taken from:/
Le titre de l'en-tête provient:

Blank leaves added during restoration may appear within the text. Whenever possible, these have been omitted from filming/
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le texte, mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Title page of issue/
Page de titre de la livraison

Caption of issue/
Titre de départ de la livraison

Masthead/
Générique (périodiques) de la livraison

Additional comments:/
Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

10X	14X	18X	22X	26X	30X
<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
12X	16X	20X	24X	28X	32X

LA SEMAINE COMMERCIALE

ASSURANCE
MARCHÉS: FINANCE
INDUSTRIE

ORGANE DES INTÉRÊTS COMMERCIAUX DE QUÉBEC.

VOL. V—3e année. No 12.

QUÉBEC, VENDREDI, 6 NOVEMBRE 1896

PRIX D'ABONNEMENT: \$2.00

ULRIC BARTHE, *Rédacteur-en-chef.*

L. E. THOMPSON, *Administrateur.*

A. R. PRUNEAU

& Cie

IMPORTATEURS DE
Charbons de toutes sortes
— ET —
Matériaux de Construction

Ciments Portland et Canadien
Plâtre pour enduits et engrais
Tuyaux en grès, écossais et canadiens
Tuiles pour parquets et manteaux de cheminée
Briques en tous genres
Briques à feu
Terre à feu, etc.

HAUTE NOUVEAUTE:

BRIQUE vitrifiée pour pavages
OISEAUX en métal nouveau modèle pour briquetiers,
ROCK WALL PLASTER.

Bureau, Cour et Quai: 80 Rue Dalhousie.

JOHN FISHER, SON & CO.

MANUFACTURIERS &
IMPORTATEURS DE
SERGES, TWEEDS ET
FOURNITURES POUR
TAILLEURS.

442 & 444 Rue St-Jacques
MONTREAL

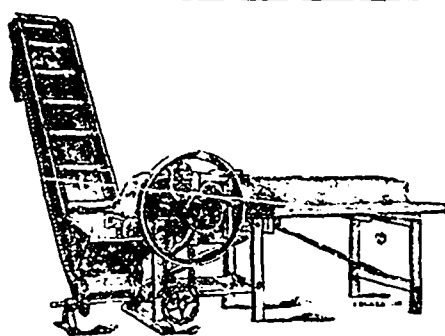
Bureau de Québec:

101 et 103 rue St-Pierre.

GEO. LAMOTHE, *Agent*

JOHN FISHER & SONS

Huddersfield, Ang. LONDRES, Ang.
GLASGOW, Ecosse BELFAST, Irlande.

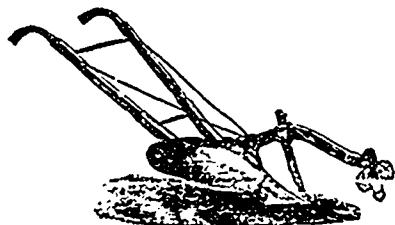


Haches-Paille "Ross"

Moulins à battre

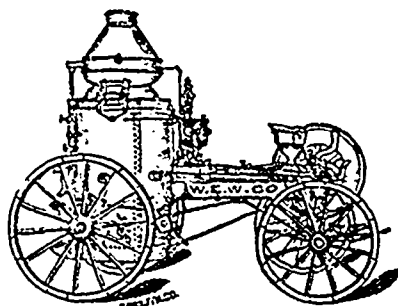
Coupe Légumes

Pelles à cheval, etc.



CHARRUES EN ACIER

De la plus haute Qualité.



ENGINS & CHAUDIERES

Et toutes sortes de Machinerles pour travailler les bois. Si vous voulez sauver du temps et de l'argent, adressez-vous ici avant d'aller ailleurs. Nos machines sont de la plus haute qualité et sont vendues avec garanties complètes.

W. A. ROSS, 78 rue St-Paul

Représentant

FROST & WOOD, Smiths Falls, Ont.

WATERLOO ENGINE WORKS Co., Brant

TELEPHONE 327.

BOSWELL & BRO

ANCHOR ★

★ BREWERY

Les plus fines BIERES:

ALE Bière blonde

PORTER Bière brune

et **LAGER**

Bureaux, Brasserie et Entrepot
refrigéré:

96 & 110 Rue Saint-Vallier

KERR & MORGAN

MONTREAL

ASCENSEURS et MONTE-CHARGES

électriques et autres.

Pour devis, prix et autres informations,
S'adresser à

A. P. LAURENT,
18 rue St-James,
B.-V.

Quebec.

G. EMILE TANGUAY

A. VALLER

Tanguay & Vallée

Architectes-Dessinateurs

NOUVEAUX BUREAUX: 20^e RUE D'AIGUILLON, QUÉBEC

Attention spéciale portée à la construction des résidences privées.

M^CCALL, SHEHYN & CIE

IMPORTATEURS DE MARCHANDISES
ANGLAISES,
FRANÇAISES
ALLEMANDES et
AMÉRICAINES

Constamment en main un assortiment
considérable d'effets canadiens provenant
des meilleures fabriques du pays, viz :

TWEEDS CANADIENS,
COTONNADES de
tous genres, Etc.

AUSSI—A chaque saison, un grand choix
dans les articles suivants : Chapeaux de
paille et de feutre pour Messieurs et pour
Dames, Fleurs artistiques, Rubans, Dentel-
les, Parasols et articles de fantaisie. Leur
assortiment dans ces différents genres est
très varié et très complet.

52 RUE ST-PIERRE
QUEBEC



VANDRY & MATTE.

PLUMBERIE HYGIENIQUE
VENTILATION
FERBLANTIER A EAU CHAUDE
ETC.
CHAUFFAGE A AIR CHAUD
ET A LA VAPEUR

COIN DES RUES
ST. JEAN ET D'YOUVILLE
TELEPHONE 809

CLAIRAGE
AUX GAZ
ET A L'ÉLECTRICITÉ
SONNERIES, ETC.

QUEBEC.

Jos. Amyot & Frere Importation directe de
NOUVEAUTÉS
Européennes,
Américaines et
Canadiennes.

45 Rue Dalhousie et
20 Rue Union, Basse-Ville **Quebec.**

Assortiment complet en

Chapeaux feutre, Plumes, Fleurs, Rubans, Satins, Velvetines, Den-
telles de toutes sortes, Broderies, Point à voiles, Mousselines, etc.

Fournitures d'ameublement, Articles de toilette pour hommes, fem-
mes et enfants, Articles de fumeurs, de pêche, Bijouteries, Tapisseries,
Coutellerie, Etc.

Assortiment complet de Pièces Pyrotechniques, Pétards, Lanternes, Pavillons, etc.
Spécialités venant directement du Japon et de la Chine.

Nouveautés pour les Fêtes:

Boîtes Fantaisie, Jouets, Offres spéciales et grandes nouveautés.

Dans quelques jours nos voyageurs vous visiteront avec nos écharpillons de
CHAPEAUX pour le printemps de 1897.

JOBIN & ROCHETTE

Manufacturiers de CHAUSSURES et marchands de GLAQUES
MARQUE JACQUES-CARTIER

Fabrique : Coin des rues Colomb et Voltigeur, St. Roch

Succursale : Coin des rues ST-PIERRE et SOUS-LE-FORT

A la dernière Exposition Provinciale tenue à Québec, MM. Jobin & Rochette ont remporté
la médaille d'or offerte par l'honorable Jos. Shehyn, député de Québec-Est à la Législature.

Siro p FAJARDOS

Reçu par Blin. " Boston Marine "

Uno cargaison de

Siro p Fajardos

de couleur Jaune et qualité extra

NAZ. TURCOTTE & CIE,
QUEBEC.

Epiceries

ET.....

Vins

IMPORTATION RECENTE

Morue verte en quarts Nos. 1 et 2.
Huile de morue A.

N. RIOUX & Cie.,

Négociants en gros de produits indigènes et de l'étranger
162 & 164 RUE ST-PAUL, Quebec.

NOUVEAUX ARRIVAGES

MELASSE de Barbades
PREMIER CHOIX

NOUVELLE RECOLTE

Melasse de NOUVELLE ORLÉANS
STE-CROIX
TRINIDAD

Siro p " Golden " en ½ quarts.

Les plus bas prix du marché

LANGLOIS & PARADIS, - Québec.

THIBAudeau FRERES & CIE.

Importateurs et marchands en gros de

MARCHANDISES SECHES

Anglaises, Etrangères et Canadiennes

Nos. 41 et 43 rue Dalhousie

QUEBEC.

Branches: Thibaudeau, Bros & Co, Montréal
Thibaudeau, Bros & Co, Londres, E. C., Angl.

Gauvreau, Belleau & Cie

Importateurs et Marchands en Gros de

Marchandises Sèches

Anglaises, Américaines et Canadiennes

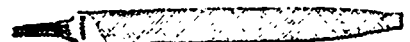
Coin des rues

ST-PIERRE, ST-ANTOINE

et **SAULT-AU-MATELOT**

Quebec

LIMES ET. RAPES " BEAVER
(Marque garantie)



Fabriquées par la
" BEAVER FILE WORKS Co

(Fabrique de limes " Castor ")

LÉVIS, QUÉBEC

Demandez le catalogue de nos prix.

CHAPEAUX POUR LE PRINTEMPS 1897

‡ ‡ Agent de gros au Canada des célèbres fabricants suivants ‡ ‡

D'ANGLETERRE :

W. WILKINSON & Cie,

GORDON BENNETT & Cie,

HENRY CARTER,

JOHN WHITE & Cie,

QUALITÉ, GENRE et FINI insurpassables

❖ **Z. PAQUET** ❖

7 Place Victoria,

165-171 Rue St-Joseph,

MONTREAL.

QUEBEC.

QUÉBEC, VENDREDI. 6 Novembre 1896

employés en leur attribuant un intérêt dans la société.

— LA —
"Semaine Commerciale"
 9 RUE ST-ANTOINE Téléphone 744.

ABONNEMENT A
"LA SEMAINE COMMERCIALE"
 Par année.....\$3.00
 Pour 6 mois..... 1.00

Pas d'abonnement pour moins de 6 mois. Les avis de refus d'abonnement, — il en sera de même des avis de changement d'adresse, — ne vaudront que s'ils sont adressés directement au bureau du journal, par écrit ou autrement.

Tout abonnement est considéré comme renouvelé faute d'avis contraire 15 jours avant l'expiration.

TARIF DES ANNONCES
 1ère Insertion..... 10c. la ligne
 Insertions subséquentes..... 8c.
 MESURE AGATE

Atelier Typographique de
"LA SEMAINE COMMERCIALE"

ATTENTION ET PROMPTITUDE
 Caractères neufs et variés
 Presses Modernes. . . .

Impressions en tous genres, Ouvrages de goût, Papeterie de commerce, Formules de loi, Factums, Affiches et Cartes en couleurs,

Exécutés aux meilleures conditions

Spécialité :
 Papeterie imprimée pour Beurseries et Fromageries.

Attention particulière pour commandes par la poste, adressées BOITE 232.
 Téléphone 744.

AUX ABONNES

Prière de consulter le coupon d'adresse sur la première page du journal. La date inscrite en regard de votre nom indique jusqu'où votre abonnement est payé. Ecrivez-nous, s.v.p., des frais de correspondance inutile, et renouvelez votre abonnement à l'éclatance.

BARTHE & THOMPSON.

Des capitalistes américains offrent en ce moment un million de piastres pour certaine étendue de territoire à Sudbury, dans la région du Lac Supérieur, où ils prétendent avoir découvert des riches gisements de charbon. Mais ces terrains appartiennent à des particuliers de Toronto, qui préféreront peut-être exploiter eux-mêmes.

Cet incident nous rappelle une observation faite avec persistance par un de nos riches concitoyens, M. Frank Ross : c'est qu'il y a parfaite analogie de formation géologique entre la région de Sudbury et celle du Lac St-Jean. D'où l'on pourrait inférer que, si la houille se trouve là, elle doit également exister ici.

Il est bon de rappeler à ce sujet qu'il y a quelques années M. B. A. Scott avait produit un échantillon de charbon provenant de Peribonka ; plus tard, on en a aussi trouvé à St-Jérôme.

A propos de mines, nous avons vu ces jours-ci aux bureaux du Québec et Lac un nouvel échantillon de minerai de fer venant du Lac St-Jean, plus pur et contenant moins de titane que ceux sur lesquels on a jusqu'ici expérimenté. On en a envoyé au laboratoire minéralogique du gouvernement à Ottawa pour examen.

On remarque une tendance marquée à transformer les raisons sociales importantes en compagnies à fonds social, en commandite.

L'avantage qu'on y trouve, c'est que les règlements sociaux sont plus faciles quand le stock est divisé par parts d'égale dénomination.

Il faut un minimum de cinq actionnaires pour les compagnies à fonds social. Cette condition fournit souvent aux patrons l'occasion de récompenser de vieux

L'esprit de corps fait des progrès remarquables à Québec. Nous y applaudissons ; quand on serait divisé sur tout le reste, si l'on veut s'unir sérieusement sur le terrain neutre des affaires, on peut rendre la ville et le district prospères comme ils ne l'ont jamais été.

Bryan est battu aux Etats-Unis. C'est une terrible défaite pour le bimétallisme ; mais le mal est loin d'être guéri, il ne fera que s'envenimer.

La nouvelle administration sera républicaine, mais les démocrates dissidents disent avoir appuyé McKinley à la condition que le tarif resterait intact.

Depuis un certain temps, nous avons un peu négligé la question des assurances d'incendie, qui est toujours à l'ordre du jour à Québec. Nous y reviendrons au prochain numéro.

—:o:o:—
DÉCLARATIONS IMPORTANTES

L'affaire du pont de Québec a fait un grand pas au banquet donné la semaine dernière à l'honorable M. Laurier. On peut dire qu'elle est sortie de la période d'incubation. En effet, jusqu'ici les gouvernements avaient toujours répondu qu'ils feraient quelque chose lorsque les chemins de fer constateraient la nécessité d'un pont. Il est évident que l'affaire est mûre ; car le nouveau premier ministre ne met plus de restriction, il promet d'aider, de manière à ce que ce qui a déjà été fait trois fois pour Montréal le soit une quatrième fois pour Québec. Il promet publiquement d'employer toute son influence auprès de ses collègues, et se fait fort de les persuader aisément.

Voici au resto ses paroles, qui ont été accueilliées avec un enthousiasme qu'on peut imaginer :

" Il est une autre question qui affecte singulièrement la ville de Québec, et non seulement la ville, mais tout le district de Québec. Mon ami M. le maire y a fait allusion, allusion qui a été saisie au vol par tous les auditeurs dans cette assemblée. Il a parlé de ce malheureux Québec qui est séparé de Lévis par ce pauvre petit fossé qu'on appelle le St-Laurent. Mon ami M. le maire m'a dit, en termes diplomatiques, mais en termes dont j'ai compris cependant toute l'exactitude, que jamais la population de Québec ne serait satisfaite jusqu'à ce que l'obstacle ait disparu. Je vois que j'avais bien interprété les paroles de M. le maire et la portée qui leur a été donnée par cette assemblée. Jamais la population de Québec ne sera satisfaite jusqu'à ce que l'obstacle ait été comblé. Mon ami M. le Dr Guay, qui représente le comté de Lévis, nous dira tout à l'heure ce que Lévis en pense. Pour le moment, contentons-nous de parler de Québec.

Comment combler cet obstacle ? Il n'est pas facile de faire disparaître le St-Laurent, et s'il était possible de le faire disparaître, les gens de Québec ne le voudraient pas non plus, mais ce que les gens de Québec veulent avoir, c'est à la fois le St-Laurent et un pont sur le St-Laurent. (Applaudissements enthousiastes.)

Eh bien, messieurs, je n'ai pas d'hésitation à répondre sur ce point là. Je suis heureux de le faire, d'abord parce que la demande me vient du premier magistrat de la ville de Québec, de Son Honneur le maire. Laissez-moi vous dire une chose d'abord. Il y a déjà deux ponts sur le Saint-Laurent, il y en a même trois. Il y en a un à Montréal, c'est le pont Victoria ; il y en a un à Lachine, c'est le pont du Pacifique, et il y en a un à Coteau, c'est le pont du Canada Atlantique. Ces ponts n'ont pas été faits par le gouvernement. Le gouvernement ne bâtit pas de ponts, mais il est arrivé quelquefois au gouvernement d'aider à construire des ponts. Je ne vois pas de raison pourquoi ce qui a été fait une fois ne le serait pas deux fois et trois fois.....

Aide-toi et le ciel t'aidera. Aidez-vous, hommes de Québec, et le ciel... le gouvernement vous aidera. (Applaud.) Ne vous attendez pas à ce que le gouvernement fasse tout. Ne vous attendez pas à rester les bras croisés et que le gouvernement vienne vous aider malgré vous autres. Aidez-vous, et alors venez frapper à la porte du gouvernement et je serai heureux d'être votre avocat près de mes collègues, (appl.) et sans trahir de secrets—parce que, voyez-vous, en ma qualité de conseiller de Sa Majesté dans la Puissance du Canada, je suis tenu au secret—sans trahir le secret ministériel, je crois que je puis dire, également sans me vanter, que je me flatte et que je ne crois pas me flatter à tort en disant que je possède assez d'influence auprès de mes collègues pour les persuader qu'ils pourrout une quatrième fois faire ce qu'ils ont fait trois fois déjà." (Applaudissements et bravos.)

Les citoyens de Québec ne peuvent évidemment rester sourds à une pareille in-

itation. D'ailleurs, ils n'y songent pas. M. le maire Parent, parlant au nom de la ville, a répondu au premier ministre qu'une compagnie allait se former incontinent, et nous savons M. Parent homme d'action. Il a pour maxime de ne s'occuper que d'une chose à la fois ; il vient de mener à bien la construction de l'hôtel de ville et la conversion de la dette, nous espérons qu'il va maintenant pousser l'affaire du pont et que tous les citoyens vont serrer les rangs autour de lui. C'est le moment d'appliquer les sages maximes énoncées l'autre jour par le *Chronicle* : Moins de politique, et plus d'affaires !

LE PARRY SOUND ET GRAND NORD

Nous sommes heureux de constater que l'œuvre que nous avons tant appuyée de notre humble plume est enfin en bonne voie d'accomplissement.

L'honorable P. Garneau a réussi à enthousiasmer le premier ministre du Dominion pour cette entreprise. M. Laurier était, comme bien d'autres, peu familier avec la question ; en l'étudiant, il s'est passionné pour ce nouveau raccourci entre le Lac Supérieur et l'Atlantique. Plusieurs autres hommes importants de la politique fédérale sont aussi entièrement gagnés à la cause du Grand Nord ; nous pouvons mentionner M. Charlton, M. P., et M. Edwards, député de Russell, qui a chaleureusement parlé en faveur de cette entreprise au banquet de la semaine dernière. L'honorable M. Laurier, pour sa part, a tracé un tableau grandiose des futurs grands courants commerciaux destinés à passer par Québec.

Après avoir dit qu'il rêvait pour Québec de lui rendre son ancien titre de ville maritime, qu'elle avait de 1770 à 1870 :

" La nature a beaucoup fait pour Québec, ajoute-t-il. Il s'agit maintenant pour nous d'aider un peu la nature. Peut-être sur ce point n'avons-nous pas fait autant que nous aurions pu faire." Il jette un coup d'œil sur la carte, et indique sept ou huit Etats de l'ouest, Illinois, Michigan, Wisconsin, Missouri, Minnesota, les deux Dakotas, etc., à cheval sur le Mississippi, qui devrait être leur débouché naturel, mais qui ne peut l'être parce qu'il coule vers le golfe du Mexique, tandis que le Saint-Laurent porte ses eaux vers l'Europe. Un navire à l'embouchure du Mississippi est à 15 jours au moins du marché de l'Europe, tandis que du Golfe du St-Laurent il n'y a qu'une distance de trois jours des côtes d'Irlande. M. Laurier montre ensuite le grand commerce des grains de l'ouest enlevé à la route du St-Laurent parce que nos canaux n'ont pas la profondeur nécessaire, et filant à Boston et à New-York par Buffalo, Oswego, Tona-

wanda, qui en absorbent 96 pour cent, n'en laissant que 4 pour cent pour Montréal et 0 pour cent pour Québec. Le creusement de nos canaux serait donc amplement payé par une part de ce commerce. Mais c'est là un ouvrage qui prendra du temps. En attendant, il y a quelque chose à faire, dit M. Laurier, et voici comment il s'exprime au sujet du Parry Sound :

" D'ici là il se passera peut-être quelques années, pas un très grand nombre, mais enfin il se passera quelques années avant que les canaux du St-Laurent soient creusés de manière à pouvoir permettre au commerce de l'ouest d'arriver à Québec. Maintenant il est une autre chose qu'on peut faire. Si la route par eau nous est fermée aujourd'hui, il est possible d'abréger la distance par voie de terre. Considérez la carte encore une fois—et je regrette, M. le Maire, mon ami M. Dotell n'ait pas réussi à persuader au comité de mettre sur le mur une carte de notre pays, car vous verriez d'un seul regard l'immense avantage qui se prépare pour nous dans la route du chemin de fer de Parry Sound jusqu'à Québec. Jetez un coup d'œil sur la carte et vous verrez que la route Parry Sound jusqu'à Québec est presque en droite ligne. C'est une ligne à vol d'oiseau. C'est la ligne que suivrait un pigeon voyageur si on le lâchait à Parry Sound pour revenir au colombier à Québec. L'énergie de deux hommes est sur le point d'ouvrir cette route. D'abord l'énergie de M. Booth d'Ottawa aura complété, avant le mois de décembre 1897, la route jusqu'à la Baie de Parry Sound, jusqu'à la rivière Ottawa, à Hawkesbury—et l'énergie d'un de vos concitoyens, l'honorable M. Garneau, aura dans le même espace de temps complété l'autre tronçon qui ira rejoindre la route de M. Booth à Hawkesbury jusqu'au port de Québec.

Alors qu'arrivera-t-il ? Voici ce qui arrivera. c'est que les chargements de blé qui prennent les lacs à Duluth et à Fort William et qui aujourd'hui sont obligés d'aller décharger à Tonawanda, Buffalo et Oswego pour être transportés de là jusqu'à la mer à Boston ou à New-York, ces mêmes chargements de blé, au lieu d'aller sur le côté américain, viendront atterrir à Parry Sound et de là au moyen de ce chemin de fer viendront nécessairement décharger à Québec pour prendre la mer à Québec pour les ports de l'Europe.

Ce n'est pas là un vain rêve. Nous avons ici un élévateur sur la jetée du bassin Louise. Eh bien, qu'avons-nous retiré de cet élévateur ? cet élévateur qu'on a construit à grands frais et sur lequel on a bâti d'immenses espérances ? On avait cru que cet élévateur allait amener le commerce de grains de l'ouest—eh bien, je serais bien surpris s'il est jamais arrivé un seul minot de blé ; mais lorsqu'on donnera au blé de l'ouest un débouché sur la mer de huit cents milles plus court que la route actuelle, alors on peut espérer ce qui va arriver, que dans ce temps-là nous aurons à Québec le commerce du blé, le commerce maritime du blé et que Québec deviendra le grand entrepôt du commerce entre l'Est et

l'Ouest. Voilà, messieurs, ce qu'il est permis d'espérer pour la ville de Québec."

Il est vrai qu'il y a une différence énorme entre le coût de transport par eau et par terre et que le fret par bateau coûte bien moins que par chemin de fer, mais l'économie de distance opérée par le Parry Sound sera telle que cette voie recevra certainement sa large part.

Nous avons lieu de croire qu'à la prochaine session du Parlement le gouvernement fera voter les subsides nécessaires pour permettre à l'entrepreneuse compagnie du Grand-Nord de compléter ses raccordements à l'ouest. En attendant, nous persistons à demander au Conseil de Ville d'en finir avec la question pendante devant lui.

o: o: o:

OÙ METTRE LE PONT ?

Le Québécois est prime-sautier ; il est toujours prêt à sauter aux conclusions, comme disent les Anglais. Nous entendons déjà demander partout au de nous : où mettre le pont ?

La question est prématurée. Ce sera du reste l'affaire de ceux qui y mettront leur argent. Nous n'entendons donc pas décider le point, mais nous avons sous la main des documents qui peuvent l'éclaircir pour les non-initiés. Nous citerons aujourd'hui quelques pages du rapport fait au Conseil de ville en 1852 par l'ingénieur E. W. Serrell. Le lecteur n'aura qu'à tenir compte des changements de physionomie que les lieux ont pu subir depuis cette époque. M. Serrell écrivait alors :

A Son Honneur le maire et au Conseil de Ville de Québec

Messieurs,

Conformément à votre résolution du 4 octobre dernier, me priant de me rendre à Québec pour examiner les sites proposés pour un Pont sur le Fleuve Saint-Laurent, devant ou près de votre Cité, et aussi me demandant, dans le cas où l'entreprise serait praticable, de soumettre des plans, spécifications et estimations à cet effet, j'ai l'honneur de vous informer, comme je l'ai déjà mentionné dans ma lettre du 4 novembre dernier, qui faisait connaître les progrès de mes opérations jusqu'alors, que j'ai d'abord examiné un endroit près de la rivière Chaudière, à environ 4 milles de l'embouchure de l'Anse du Cap-Rouge.

Après cela, j'ai exploré une ligne, de la terrasse du vieux Château Saint-Louis à la Pointe-Lévis, (No 2), et puis une autre qui, d'un endroit situé à quelques centaines de verges au dessus du Cap Diamant, aboutit à l'autre rive (No 3).

J'ai fait des reconnaissances soigneuses de tout le fleuve et du havre près de la Cité, et sur les lignes désignées plus haut, j'ai tiré des sections des rives, et fait des sondages dans le fleuve, tout en mesurant les distances par le moyen des instruments.

Le résultat de mes opérations a été chez moi la conviction de l'entière prati-

N. DION Jr.

BANQUIER

Ancien Gérant de la Banque Jacques-Cartier à St-Sauveur

COMPTABLE - ET - LIQUIDATEUR

S'occupe tout spécialement de **Collection** ainsi que de **Règlement d'affaires de faillites.**

Agent circulateur de la Banque de Québec.

Bureau: 254 Rue St-Joseph, St-Roch

— BLOC PATOINE —

POISSONS

Harongs Labrador, Harongs Cap Breton, Anticosti, etc. Morue verte et sèche, Saumon, Truite, Sardine, Flétan.

HUILE de morue, de loup-marin.

Exportateurs de

Beurre et Fromage

J. B. RENAUD & Cie

126 à 140 Rue St-Paul, QUÉBEC

Une bonne marchandise a toujours son prix et se vend aisément

La célèbre **Poudre à Pâte**

Cook's Delight

Est de cette classe de marchandises.

Elle donne la plus entière satisfaction, et aux marchands et aux consommateurs.

Les ingrédients qui y entrent sont de première classe.

En vente chez tous les **Epiciers de Gros.**

.....NO 4 RUE BUADE.....

VICTOR LAFRANCE, Relieur

RELIURE

de Commerce, de Comptabilité, de Publications littéraires

Spécialité de Reliures Artistiques

Prix convenables. Satisfaction assurée.

La

Somerset, P. Q.

FONDERIE DE PLESSISVILLE

Conditions Libérales

Catalogue et Listes

d'escompte envoyés

sur demande.

Manufacturiers de...

Machines et Chaudières à vapeur, Turbines, Appareils de sciage mécanique, Machines à raboter et à embouvetter, Toutes espèces de machines pour moulins à scie et à farine, Machines, Outils et Four nitures à l'usage des Forgerons, Carrossiers et Menuisiers. Trains, Ressorts, Soufflets, Roues, Cerceaux et Bois de Voitures. Instruments et Ustensiles de Beurrerie et de Fromagerie. Pompes, Eviers, Poêles, Chaudrons, et articles de quincaillerie en général.

F. T. SAVOIE, Gérant.

Le ANCHOR WEAKNESS CURE Spécifique contre la Dyspepsie

cabilité de l'entreprise. Je veux dire que je ne vois dans cet ouvrage aucune difficulté insurmontable pour ce qui dépend de l'ingénieur; aucune raison de penser qu'un pont solide, propre au passage d'un convoi de chemin de fer ou d'autres voitures, ne puisse y être construit, et cela aussi avec les moyens à votre disposition.

En conséquence, je vous soumetts avec la présente lettre mon rapport et les plans qui l'accompagnent.

RAPPORT SUR LES DIFFÉRENTS SITES PROPOSÉS

La traverse projetée près de la Rivière Chaudière, et désignée par le No 1, sur la Carte ou Tracé général A, soumise avec les présentes, exigera un pont dont la plus grande longueur sera de 3,400 pieds.

Les rives sont ici hautes et rocheuses, sur le côté nord, les terres ont 165 pieds, et sur le côté sud, 140 pieds d'élévation au-dessus des plus hautes eaux.

Les lignes des côtes sont à 2,440 pieds de distance l'une de l'autre.

Les côtes s'inclinent graduellement, elles sont rocheuses; et, à marée basse, la rivière a 1,850 pieds de largeur.

A douze pieds d'eau, de chaque côté, à marée basse, la largeur n'est plus que de 1,625 pieds.

Au delà, en gagnant le milieu de la rivière, l'eau devient tout-à-coup très profonde, jusqu'à ce qu'elle ait plus de 180 pieds de profondeur.

Le courant monte ou descend, selon que la marée monte ou descend aussi.

Il y a deux marées par chaque 24 heures, et la hauteur moyenne de la marée montante est de 20 pieds.

A l'endroit désigné par le No. 2, sur la Carte, la distance entre la Terrasse du Vieux Château Saint-Louis et le haut des

4,600 pieds, et à douze pieds d'eau, à marée basse, la distance serait de 2,987 pieds.

L'inclinaison de la côte est ici moins graduelle qu'à l'endroit No. 1, et on trouve l'eau très profonde dans toute la largeur de la rivière.

A 500 pieds du rivage, à marée basse, sur le côté nord, l'eau a 15 pieds de profondeur; à une semblable distance, sur le côté sud, elle a 126 pieds.

Au milieu de la rivière qui est presque l'endroit le plus profond, l'eau a environ 170 pieds de profondeur.

Tous ces sondages sont réduits au niveau de la marée basse.

La largeur précise de la ligne No. 3 n'a pas été déterminée, mais on sait qu'elle est de plusieurs centaines de pieds plus considérable que celle de la ligne No. 2.

Les sondages, etc., sur cette ligne, ont été faits à la demande d'un membre du Conseil de Ville, qui croyait qu'on trouverait de l'eau très peu profonde à plusieurs centaines de pieds de distance de chaque rive.

Malheureusement, tel n'a pas été le cas, et l'on n'y a rien remarqué qui pût justifier une comparaison entre elle et les deux autres lignes proposées.

COMPARAISON GÉNÉRALE ENTRE LES SITES PROPOSÉS.

La différence si considérable dans le coût de la construction, aux endroits proposés, ne laisserait que peu de chances

Château Saint-Louis à la Pointe Lévi, si le pont devait être le seul objet de considération; mais comme le pont, lorsqu'il sera construit, doit avoir l'effet d'unir la rive nord à la rive sud du fleuve, à Québec, il n'atteindrait pas son but légitime s'il était érigé au premier endroit, à moins qu'il n'y eût un moyen convenable de l'unir à la cité.

Sur la carte A, est indiquée une ligne de chemin de fer projeté depuis l'endroit No. 1, jusqu'à la porte Saint-Jean, avec un embranchement vers la Basse-Ville.

Ce chemin de fer aurait, jusqu'à la porte Saint-Jean, six milles et un quart de longueur.

Sur ce chemin, la gradation n'excéderait pas 50 pieds par mille, ce qui est moindre que le maximum de la gradation du chemin de fer de Québec et Richmond, tandis que les courbes auront un rayon plus grand que le minimum des chemins de fer les mieux construits.

Par ce chemin, les voyageurs, qui iraient par affaires à la rive sud du fleuve, s'y rendraient en 15 minutes, et les charges et articles lourds y parviendraient en moins de trois quarts d'heure.

Toute grande ligne de chemin de fer, jusqu'à Halifax ou à toute autre partie des provinces inférieures, doit nécessairement aboutir au fleuve, de manière que la traverse s'en fasse le plus facilement possible. Le chemin de fer du major Robinson, venant d'Halifax sur la ligne de la seconde concession, pourrait franchir le fleuve aussi aisément, si ce n'est plus facilement, en cet endroit qu'en tout autre.

Il y a, à ce site, de plus grandes facilités pour une jonction avec le chemin de fer de Richmond, qu'en tout autre endroit.

Au site No. 2, il serait nécessaire que le pont fût au moins de 35 pieds plus haut qu'au site No. 1, vu que les plus grands vaisseaux de guerre viennent souvent dans le havre, tandis que, si je suis bien informé, ils n'ont jamais remonté la rivière au-delà de l'Anse de Wolf, depuis que ce pays est sous la domination anglaise.

En cas de guerre, les opérations sur le fleuve, au-dessus de Québec, se feraient en toute probabilité par le moyen de vapeurs, les vaisseaux de plus de 600 tonneaux ne pouvant passer dans le lac Saint-Pierre. (Géographie de M. Culloch.)

Un autre avantage du premier site, est la facilité de sa jonction avec la partie maritime et commerciale de la cité, la Basse-Ville, par le moyen de l'embranchement à faire au chemin de fer projeté.

Cette jonction, dans le cas où le Pont aboutirait à la Terrasse du Château Saint-Louis, nécessiterait, pour atteindre le même niveau, un parcours de quatre milles en donnant le même maximum de gradation que celui des chemins de fer d'Halifax et Richmond.

Ainsi, vu les avantages nombreux et considérables du site No. 1, près de la rivière Chaudière, et vu que l'intérêt général et public serait aussi bien servi par un pont construit au site supérieur que construit à l'autre endroit, je crois que je consulte l'intérêt de la Cité, en vous recommandant de la manière la plus positive de construire le pont à l'endroit dé-

Le pont, tel que proposé, (No. 1), coûterait £765,317 courant, ou \$3,061,270.

DU PLAN DE CONSTRUCTION AU SITE NO 2

Vu l'espace de temps considérable et la dépense additionnelle qui eussent été nécessaires, je n'ai pas préparé des plans détaillés pour un pont au Château Saint-Louis; mais j'ai fait des estimations, par lesquelles je me suis convaincu qu'un pont, propre à des chemins de fer et d'une force proportionnée à celle du pont proposé, ne peut y être construit pour une somme moindre que neuf millions de piastres, et qu'en toute probabilité il coûterait de 11 à 12 millions.

Ce qui fait cette grande différence dans le coût de ce pont, c'est d'abord la hauteur très considérable des tours nécessaires en cet endroit, et ensuite la longueur plus grande du tablier principal.

POUR VOS ÉPICERIES

SI VOUS VOULEZ AVOIR

Un Article de 1^{ère} Classe

AUX MEILLEURES CONDITIONS DU MARCHÉ

ALLEZ CHEZ

J. B. E. LETELLIER

118-120 RUE ST-PAUL

—000—

Mélasses, Poissons,
Huiles de toutes sortes, Huîtres,
Tabacs, Cigares et Cigarettes,
Conserves Alimentaires,
Thés et Cafés,
Balais et Saux, Épices, etc

VINS et LIQUEURS

Spécialité VINS DE MESSE

MAGNIFIQUE PROPRIÉTÉ de CAMPAGNE

A VENDRE

PRESQUE POUR RIEN, \$1,200 à termes, avec conditions libérales, achèteront la magnifique Résidence ci-devant occupée par feu Charles Letellier de St-Just, à la Rivière-Ouelle, voisine de l'église, dans un endroit charmant sur le bord de la rivière. Vaste maison en pierre contenant une vingtaine d'appartements, service d'eau à tous les étages, fournaise à air chaud, toutes les améliorations modernes. Maison de fermier, dépendances complètes, jardins et vaste emplacement. Possession immédiate.

S'adresser à
J. B. E. LETELLIER,
Québec.

PLUMES METALLIQUES DE

Blanzy Pour & Co

GRAND PRIX
PARIS 1889

CACHET GRAMPON B.S.G.D.G.
Garantissant les enveloppes inviolables

CHEZ TOUTS LES PAPETERIERS

J. B. ROLLAND & FILS Montréal

Mechanics Supply Co.

96, Rue St-Pierre, QUÉBEC

UN ASSORTIMENT DES PLUS COMPLET de MATERIEL

DE
PLOMBERIE

d'AQUEDUC

DE
CHAUFFAGE

DE
PREMIERE QUALITE

A DES
PRIX

Défiant
toute
compétition



Ont toujours en mains

Demandez nos Prix
Mechanics Supply Co. QUÉBEC.

La Compagnie
Canadienne de... **CACOUTCHOUC**
DE MONTREAL
CAPITAL \$1,500,000

Manufacturiers
..... de...
Clagues,
Pardessus,
Bottes,
Tuyaux,
Courroies,
Paquetages,
Etc., Etc.

Nous attirons l'attention du com-
merce sur nos nouveautés en Clagues et
Pardessus, formes nouvelles, qualité et
fini garantis.

Bureau principal:
**333 et 335 rue St-Paul
MONTREAL.**

Succursales à TORONTO et WINNIPEG.

PARADIS & JOBIN

COMPTABLES et
LIQUIDATEURS

S'occupent D'audition et de
revision de livres.
Collection de dettes.

Serviront d'arbitres dans les causes de
compromis entre débiteurs et créan-
ciers.

Liquidation d'affaires de faillites.
Agents pour la "NORTH AMERICA"
compagnie d'assurance contre le feu.

Bureau :
44 Rue Dalhousie

Bâtisse de la Compagnie du Richelieu.
-téléphone 187.

Corticelli Silk Co Ltd.

MONTREAL
270 Rue St-Jacques

WINNIPEG
280 Portage Avenue

TORONTO
26 Wellington St. W.

ST-JEAN
P. Q.

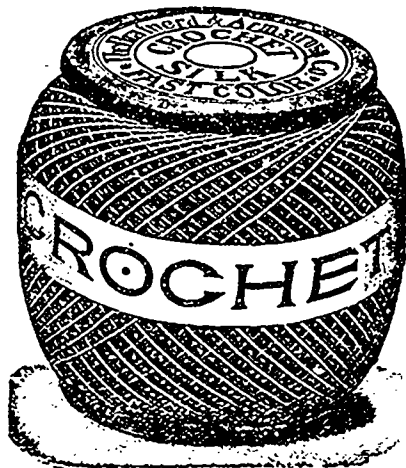
Fabricants des
Soies lavantes
**BRAINERD &
ARMSTRONG,**
Articles en toile,
Dessus de Coussins,
Tapis de table, etc.

Toute commande est promptement
exécutée.

Nous n'opérons que sur les pro-
duits de nos manufactures.

Cinq grands moulins en pleine
opération.

VICTORIA KNITTING SILK 14 Médailles d'or



A SES

FILS DE SOIE

Pour aiguille,
Pour boutonnières,
Pour Machine à Coudre

De plus:

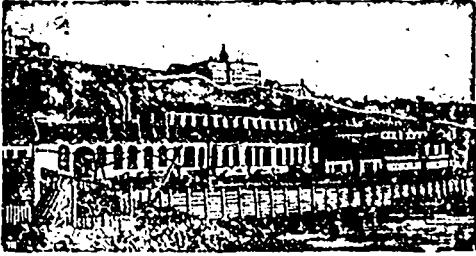
Médaille de bronze
à Chicago.

J. C. WRIGHT, Agent,

113 Rue St-Pierre, Québec.

BEURRERIES ET FROMAGERIES

0000



NOUS AVONS des Bouilloires perfectionnées de tous les types et genres tel que locomobile, portative, semi-portative, à fourneau rond et à fourneau carré, multibulbair, etc. etc.

Pour les fromageries, nous manufacturons une bouilloire toute spéciale qui est la plus simple, la plus économique et la meilleure dans le marché, sa boîte à fumée se trouve à faire partie de la plaque qui forme le corps de la bouilloire, ce qui évite tout courant d'air qui pourrait y pénétrer par les fissures (tel que c'était le cas lorsque nous rapportions les boîtes à la fumée soit en tôle ou en fonte), et qui gênait la "draft" ou le tir du tuyau à la fumée. Elle est du meilleur acier estampé Danzell et contient 28 tubes de 2 pouces sur toute la longueur, c'est-à-dire 4 pds. Elle a en plus 5 tirants sur toute la longueur de la chaudière, ce qui lui permet de soutenir une pression de 100 lbs, si toutefois il y a besoin, et est pourvue d'un "wind port" sur le devant pour la nettoyer, ce qui est très important, elle est finie partout et est "testée" avant d'être livrée à 150 lbs de pression d'eau froide.

Nous manufacturons cette bouilloire en quatre grandeurs— $\frac{3}{4}$ pds \times 24—4 0" \times 24— $\frac{3}{4}$ pds \times 20—4 0" \times 20.

En fait d'engins, les propriétaires des nombreuses beurrieres de cette province peuvent certifier ce que notre maison peut faire. Nous venons justement de terminer un nouveau engin qui va révolutionner le marché, car dans la solidité et l'espace, nous avons combiné la force.

Les dimensions de ces engins sont de 4 pieds de long par 15 $\frac{1}{2}$ pouces de largeur sur les coussinets; ils sont activés par une valve à piston et se lubrifient automatiquement par un nouveau système qui assure un graissage sûr et continu et qui n'offre aucun danger en même temps que c'est une grande épargne sur le lubrifiant. La valve à piston assure une marche régulière à l'engin et de tous les systèmes est celle qui est la moins apte à se déranger. Etant automatique, elle ne peut varier et produit en conséquence une grande économie sur le brulage, ce qui est de nos jours une question assez sérieuse surtout pour une beurrierie.

L'engin est parfaitement balancé dans toutes ses parties et étant fait interchangeable, aucune partie en cas d'accident à la machine peut être fournie sous le plus court délai.

Le système de régulateur employé est le "Judson" qui est reconnu le meilleur et est de notre propre fabrication.

Les personnes suivantes ont en main de ces engins—A. A. Nicolle, du St-Simon—J. A. Camirand, Sherbrooke—La Beurrierie de St-Magloire—J. de L. Taché, Québec—A. Fraser, Fraser-ville—Beurrierie de St-Pamphile.

Nous aurons à l'Exposition un échantillon de ces engins et nous invitons gracieusement toutes les personnes à venir les visiter.

CARRIER LAINE & CIE

LEVIS P. Q.

BOISSEAU & MARGOTTE

IMPORTATEURS

Nous avons un assortiment complet de Papeterie, Librairie, etc., etc.,
Pour l'ouverture des classes.

No 13 Rue ST-ANTOINE, Basse-Ville

Ancien poste de JOHN ROSS & Co.

Nous avons

L'assortiment le plus complet en librairie

Nous invitons

MM. les Marchands, Commissaires d'école et Instituteurs
à correspondre avec nous avant de placer leurs commandes

Conditions
très faciles

J. A. LANGLAIS & FILS

177 Rue St-Joseph et 10 Carré N.-D., Basse-Ville.

J. B. BEDARD

& Frères

44 et 46 Rue St-Pierre

QUEBEC.

Nous offrons au commerce un assortiment de balais des plus variés et de qualité supérieure, fabriqués par nous-mêmes.

Nous garantissons nos balais pour être plus pesants, le prix étant le même, et plus soignés dans la main d'œuvre que les balais venant de l'étranger.

Nous prions donc messieurs les marchands de voir nos échantillons avant d'acheter et, étant donné l'excellence de nos balais, d'encourager une industrie locale.

INDICATEUR DES HOTELS

Prépare spécialement pour la "Semaine Commerciale"

QUEBEC

CHATEAU FRONTENAC—H. Journet, gérant

HOTEL VICTORIA—Haute-Ville, Québec

CLARENDON—Mme Pelletier, propriétaire

BLANCHARD— — — J. Cloutier propr.

MOUNTAIN HILL— — — E. Dion propr.

HOTEL QUEBEC—Déry & Co, rue Desjardins

MONTREAL

ST-LAWRENCE HALL—H. Hogan propr.

HOTEL RIENDEAU—Jos. Riendeau propr.

ST-JEAN N. B.

DUFFERIN HOTEL—E. Lorot-Willis propr.

SHERBROOKE P. Q.

HOTEL CONTINENTAL—Camirand & Dupont. Près de la gare du Grand-Tronc.

LEVIS

HOTEL DU PEUPLE—T. Bornier propr.

CASPE BASSIN

HOTEL MORIN— — — I. Morin propr.

BAIE DES HAÏ HAÏ (Saguenay)

HOTEL McLEAN— — — P. McLean propr.

SPORT. Pêche à la truite et chasse au caribou.

Baylis Manufact'g Co

16 à 30 Rue Nazareth
MONTREAL

Vernis

"Japans"
Wood Fillers
Blanc de Plomb
Peintures
&c., &c.

La plus considérable et la plus vieille établie des Manufactures de VERNIS au Canada.

Pension pour l'hiver

A PRIX TRES REDUITS

A l'Hotel VICTORIA

Inspection des chambres :

De 10 heures A.M. à 5 heures P.M.

JEFFERY, MONTREUIL & CIE

Négociants en

Poissons et

Huiles de poisson

60 Rue Dalhousie, Québec.

Font une spécialité et tiennent un stock choisi de

POISSONS FRAIS ET FUMES

HUITRES en saison.

Téléphone 292.

UN EXCELLENT PLACEMENT

En moins d'un mois, on a fait souscrire \$320,000 au capital-actions de l'Electrique. Il y a encore à Québec plusieurs millions en quête de bonnes entreprises. Celle du pont arrive à point, et sous les meilleurs auspices. Plusieurs particuliers nous ont déclaré leur désir d'y contribuer, dans la mesure de leurs forces, car ils sont certains maintenant que ce sera l'un des meilleurs stocks.

Nous croyons qu'il serait facile de faire souscrire promptement \$500,000 par le capital privé. Cela suffirait pour mettre la compagnie sur un pied d'action. Les actionnaires verseraient 10% pour les frais préliminaires. Ils obtiendraient de la cité, soit une ronde souscription au capital-actions, soit une garantie d'intérêt sur un million de piastres, en échange de la promesse d'établir dans les limites actuelles de la ville les gares et usines du pont. Tout ce qu'il lui faudrait serait une garantie des intérêts sur la balance. Comme c'est un ouvrage d'intérêt fédéral, le gouvernement d'Ottawa devrait aider largement; le gouvernement provincial ferait aussi sa part, sa parole y est engagée depuis 1890.

Aussi appuyée de l'endossement de l'Etat, la compagnie émettrait des débetures qui seraient assurément couvertes au meilleur taux du marché financier, et qui pourraient être progressives, au fur et à mesure des travaux, la maçonnerie d'abord, le fer et les gares ensuite; car elle n'aurait pas besoin d'emprunter le plein montant tout à la fois.

Elle se trouverait aussi maîtresse d'une propriété qui s'étendrait aux voies de raccordement et aux gares tant sur la rive sud que du côté de Québec, et dont le coût pourrait être contenu dans les limites de \$5,000,000. Sur le tout, elle prélèverait des péages des différentes compagnies de chemins de fer. On calcule que 50,000 voyageurs visitent Québec tous les ans dans le but d'en admirer les beautés; tous voudraient voir le pont et y passer, et paieraient leur tribut. Les populations des comtés du sud sont plus nombreuses que sur la rive nord; elles profiteraient amplement de l'avantage de communications directes et constantes avec la capitale. Les exportations et importations de Québec, qui d'après les chiffres de la douane, ont été de \$7,970,635 en 1895, augmenteraient vite, et une notable part de ce trafic passerait sur le pont. Autant de sources de revenus pour la compagnie. 1 p. c. seulement de bénéfices nets représenterait 10 p. c. sur sa mise de fonds, et encore davantage si les actionnaires n'étaient pas appelés à verser le plein montant de leurs actions.

Les répondants de la compagnie, l'Etat

et la cité, ne seraient appelés à déboursor quo dans le cas peu probable, où le revenu serait, la première ou la deuxième année, insuffisant pour faire face aux dépenses. Mais ce ne serait qu'une éventualité temporaire, et la compagnie serait bientôt amplement dédommée de ses risques et de son esprit d'entreprise.

— : o o o : —

QUELQUES FAITS CONCLUANTS

Le chemin de fer Parry Sound et Grand Nord va raccourcir de 800 milles la distance entre Duluth et Liverpool, comparés à la route actuelle par Buffalo et New-York. On dira peut-être que le Pacifique et le Grand-Tronc ont déjà accès à la Baie Georgienne, mais leurs ports sont de peu de profondeur, tandis que Parry Sound a été choisi pour la grande profondeur de son port, ce qui permettra à des vaisseaux aussi grands que les steamers océaniques de faire le transport du grain entre Duluth et Parry Sound, qui est à peu près à mi-chemin entre Duluth et Buffalo. Les expéditeurs trouveront donc un avantage à envoyer leurs grains par la nouvelle route.

On peut se faire une idée de l'importance de ce commerce par ces quelques chiffres. Il y a trois ans, le tonnage passé par le canal du Sault Ste-Marie a été de 11,214,000, soit près de dix fois le tonnage de tous les vaisseaux entrés dans le port de Montréal, et presque autant que le tonnage entré à Londres, le plus grand port du monde. La même année, Buffalo recevait 133 millions de minots de grain, et les expéditions par Montréal ne s'élevaient qu'à 22 millions de minots. Une part même légère de ce trafic ferait la fortune des ports du Saint-Laurent.

— : o o o : —

LA CORRECTION EN AFFAIRES

Le manque de droiture en affaires se manifeste par les petits traits. C'est un défaut malheureusement trop répandu. Le maraicher qui met ses plus beaux légumes sur le dessus du panier pour cacher les rebuts; le boulanger qui fait des mélanges de farines impropres au pain sous prétexte que le prix du pain est tombé, et qui le relève de 2c. dès que la farine a remonté de 25 ou 50c. le baril de 44 pains; le fabricant qui lance un échantillon superbe et se met de suite à le frelater; le commerçant qui livre un autre article que celui qu'il a montré à la pratique, le marchand de nouveautés qui règle le prix de sa marchandise sur le degré plus ou moins grand de naïveté de l'acheteur; tous ceux-là n'ont pas l'air de savoir que le plus dupe des deux n'est pas toujours le client. Celui-ci finit par

découvrir qu'il a été joué, et n'y retourne plus.

Un exportateur nous disait récemment qu'un gros commerce de bois de fuseau avait misérablement échoué dès le début il y a quelques années, parcequ'au lieu de partager les lots de numéro 1, 2 et 3 tel que convenu, les fournisseurs expédiaient comme numéro 1 des cargaisons où ils insinuaient des rebuts; en Angleterre où l'on ne chante pas ainsi, l'importateur avait tout simplement fait faire le triage morceau par morceau aux frais des vendeurs tout en contromandant tout envoi ultérieur, puisqu'il ne pouvait se fier à personne quand il demandait du numéro 1. On sait que la pomme canadienne a failli perdre son nom en Angleterre parcequ'on le dessus des barils seul était beau. La même tricherie se pratique encore pour les balles de foin pressé, au centre desquelles on fourre les balayures des granges.

Finira-t-on par comprendre que, pour réussir dans le commerce, il faut, non seulement se faire un nom, mais s'appliquer à le conserver intact? Nous connaissons à Québec une maison qui a depuis plusieurs générations la réputation de vendre du café pur et qui le fournit aux familles de père en fils dans les quartiers les plus éloignés. On ira chez tel autre marchand parcequ'il a le nom de n'avoir qu'un prix invariable pour tout le monde. Le succès de certains tabacs est dû à ce qu'il ne change jamais, ni en bien ni en mal. Par contre, nous nous rappelons qu'une maison de l'ouest avait lancé avec fracas sur le marché un tabac délicieux; l'étaient du moins les échantillons distribués à la presse, le bouquet de ce tabac était inoubliable. Pourtant il a fait long feu, parcequ'on la deuxième livraison au commerce avait bien l'étiquette, mais le bouquet avait disparu.

Pendant que nous y sommes, un autre point sur lequel l'éducation semble encore à faire, c'est le soin, nous ne disons pas le luxe, mais le soin des emballages. Un article bien présenté se vend toujours mieux. Nous n'ouvons que du dédain pour ces meules de fromage à moitié déboîtées que nous voyons parfois rouler sur les quais; pourtant le fromage peut être très bon. La règle devrait être que le contenant soit toujours digne du contenu.

Il ne faut pas se moquer de la forme, elle emporte souvent le fond.

— : o o o : —

JURISPRUDENCE COMMERCIALE

Pour gagner un procès, il faut deux choses :

- 1o Avoir le droit de son côté,
- 2o Avoir les moyens d'en faire la preuve devant le tribunal.

Il ne sert pas à grand-chose d'avoir la

justice de son côté, si l'on manque des moyens de preuve, requis par la loi, pour le démontrer au juge.

Or, la preuve n'est pas laissée au hasard, et les moyens de prouver une cause, de prouver un droit, ne sont pas du domaine de l'arbitraire.

Il y a des lois qui régissent la preuve d'une manière très rigoureuse.

Nous avons dans notre droit deux systèmes de preuve par témoins. La meilleure est la preuve écrite.

Par conséquent, lorsqu'il s'agit d'un marché très important, d'une transaction où il y a de grandes valeurs en jeu, les marchands devraient toujours prendre la précaution de rédiger un écrit sommaire pour constater les conventions intervenues entre eux. Autrement, ils courent le risque de faire des pertes sérieuses.

Deux marchands sont en bons termes aujourd'hui, qui dans quelques mois seront aux antipodes des bonnes relations. S'ils ont eu des transactions ensemble et qu'ils se soient fiés l'un à l'autre, lorsque le jour de l'inimitié sera arrivé, il est plus que probable que des difficultés surgiront entre eux. Les écrits seront alors d'un grand secours à tous deux pour établir leurs véritables conventions et faire disparaître bien des sujets de discorde et de contestation.

La prudence est la mère de la sûreté, dit le proverbe, et ceci est surtout vrai lorsqu'il s'agit d'affaires commerciales. Prévenir les tracasseries d'un procès, éviter les troubles et les difficultés est certainement plus sage et plus avantageux que de les résoudre lorsqu'ils se présenteront.

Ainsi, c'est un grand acte de prudence pour tout commerçant, lorsqu'il s'agit d'affaires importantes, de faire signer un écrit sommaire constatant les transactions intervenues.

Il ne faut pas oublier que, lorsqu'un écrit a été fait, il ne sera pas permis de prouver par témoins d'autres conventions que celles qui sont contenues dans l'écrit. Ceci résulte d'une jurisprudence parfaitement arrêtée et uniforme.

La preuve par témoins est une preuve secondaire, à laquelle on a recours quand on n'a pas signé d'écrit.

Nos lois ont étendu considérablement l'admissibilité de la preuve par témoins, quand il s'agit d'affaires et de transactions commerciales.

En effet, lorsqu'il s'agit d'affaires non commerciales, on ne peut rien prouver par témoins, quand la valeur en litige ou l'objet du contrat excède \$50.00. Mais en matières commerciales, on peut prouver tout fait quelconque par des témoins. Ceci résulte de l'article 1033 du Code

Civil, dont la première partie se lit comme suit. "La preuve testimoniale est admise : 1o De tout fait relatif à des matières commerciales"

Mais il y a des exceptions à cette règle, contenues dans l'article 1235 du Code Civil.

Quand il s'agit d'une représentation, d'une garantie ou déclaration en faveur d'une personne, dans le but de lui faire obtenir du crédit, de l'argent, ou des marchandises ou effets, s'il s'agit de plus de cinquante piastres, la preuve par témoins n'est pas admise quant à cette garantie ou déclaration. Il faut la prouver par un écrit, signé par la partie qui l'a faite. Lors même qu'on aurait cinquante témoins pour prouver qu'une telle personne s'est portée garant pour une autre, si le montant de la garantie excède \$50.00, la preuve testimoniale sera complètement exclue. La loi exige impérieusement une preuve au moyen d'un écrit, signé par la personne qui s'est portée garant ou qui a fait une déclaration en faveur d'une autre

De même, quand il s'agit de la vente d'effets ou marchandises pour plus de \$50.00, la preuve par témoins n'est pas admise. Il faut un écrit signé par l'acheteur, à moins qu'il n'ait reçu ou accepté une partie des marchandises vendues, ou à moins qu'il n'ait donné des arrhes pour lier le contrat.

Il est donc de la dernière importance, lorsque les commerçants ou marchands font une vente pour plus de \$50.00, de la faire constater par un écrit signé par l'acheteur, s'il n'a pas accepté ou reçu une partie des marchandises vendues, ou s'il n'a donné des arrhes. Autrement la preuve par témoins serait inadmissible.

Il a été jugé dans la cause de Trutenu vs Leblanc, que le mot "effet", dans l'article susmentionné, comprend les billets promissoires, traites, et autres effets communément appelés effets de commerce. Partant, la vente de tels billets, pour un montant de plus de \$50.00, ne peut être prouvée par témoin ; il faut un écrit signé par la partie qui les a achetés.

Ces quelques règles, appliquées à propos, épargneront bien des déboires et des pertes aux marchands et aux commerçants.

Québec, le 3 novembre 1896.

JUSTITIA

P. S.—Nous ajoutons à l'article de notre collaborateur la décision suivante, qui nous tombe sous la main par hasard :

Dans une cause *American Fire Ins. Co. vs Center, Texas*, 335, W. Rep. 552, il est dit : "Collé sur une police d'assurance-feu, il y avait un proviso imprimé portant garantie pour l'assuré qu'il tiendrait ses livres et son dernier inventaire dans un coffre de sûreté en fer durant la

nuit et en tout temps lorsque le magasin n'était pas ouvert, et cette même feuille portait la désignation de la propriété assurée et le montant de l'assurance qui ne paraissait nulle part dans la police, et le proviso était signé par les agents de la compagnie comme faisant partie de la police. La cour a décidé que la clause au coffre de sûreté était une garantie dont le non accomplissement était fatal au droit de recouvrement."

—(C) (O)—

ACTES OFFICIELS

Certains lots sont détachés de Saint-Justin pour être annexés à Maskinongé pour fins scolaires seulement.

Une vingtaine de lots et partie du village d'Auvergne sont détachés de Charlestown pour être annexés à Beauport, pour fins scolaires aussi.

Même annexion de sept lots d'Irlande, (Még.) à la municipalité scolaire de Wolfestown.

* * *

La compagnie du chemin de fer Chateauguay et Nord est convoquée pour le 1er décembre, à Montréal, pour ratifier les arrangements pris avec la compagnie du chemin de fer de ceinture de l'île de Montréal.

* * *

La Législature de Québec est convoquée pour le 17 novembre pour la dépeche des affaires.

Les habitants de la nouvelle paroisse de St-Maxime, démembrement de Sainte-Marie de Beauce et de Saint-Bernard et Saint-Isidore de Dorchester, demanderont à la Législature l'annexion complète de leur paroisse au comté de Dorchester.

La ville de Maisonneuve, Montréal, demandera la refonte de sa charte.

La Trustees, Executors and Securities Insurance Corporation, de Londres, demandera la permission de faire des affaires comme dépositaire, séquestre, etc, et en particulier d'agir comme fidé-commissaire dans deux actes de 1888 et 1890 pour garantir deux émissions de débentures du chemin de fer Témiscouata.

P. S. Côté, étudiant en droit, de Montréal, demandera admission au Barreau, après examen.

La compagnie du chemin de fer électrique du Nord demandera une charte l'autorisant à construire un chemin de fer électrique ou à vapeur de Montréal à St-Jérôme.

La compagnie du pont St-François, à Richmond, demandera exemption de taxe municipale.

* * *

Le terme de la cour de circuit de St-Joseph de Beauce se tiendra cette année du 9 au 12 décembre.

* * *

La Compagnie du *Montreal Herald* demande un acte d'incorporation. Capital \$100,000. Requérants. Robt Mackay, J. Hodgson, B. C. Fisher, J. I. Brierly, R. Bickerdike, T. A. Tronholme et George Sumner.

* * *

La Compagnie King Bros Limited demandera un acte d'incorporation, pour exploitation de soierie, et commerce de bois, commerce général, amiante et mines

on général. Capital : \$300,000. Siège des affaires, Québec. Requirants : Edmund A. King, marchand, St Pacôme, Charles King, marchand, Lyster, James King, marchand, Lévis ; W. S. Thomas, de Québec, géant ; Wm. McNaughton, de Pabos Mills, agent. Les trois premiers sont les premiers directeurs de la Compagnie.

J. A. Chabot, de St-François Rivière du Sud, est nommé inspecteur d'écoles pour Gaspé en remplacement de Thomas Tremblay, démissionnaire.

Nouveaux Juges de Paix.
District de Québec : A. Poirier, St-Joseph de Lévis ; I Gagnon, George Gonest dit Labarre et N. Laliberté, de St-Nicolas ; L. Lafleur, Notre Dame de Grâce.

District de St-François : William Cohoon, d'Ascot.

J. V. Blake, de Londres, est nommé commissaire pour recevoir les affidavits pour la Province de Québec.

Le Père J. E. Désy, J. J., est nommé commissaire d'écoles à St-Grégoire d'Hochelaga, en remplacement du Père E. Rottot.

Wm Jacques, de la Banlieue de Québec, est nommé syndic d'écoles en remplacement de E. C. Barrow.

COMPAGNIE DU CHEMIN DE FER GRAND NORD

Les actionnaires de cette compagnie se sont réunis la semaine dernière pour faire leurs élections nouvelles, et le président a soumis le rapport suivant, dont le ton est encourageant, comme nous le disions dans notre dernier numéro :

“ Les directeurs de la compagnie du chemin de fer le Grand Nord soumettent respectueusement les opérations de l'année finissant le 30 juin dernier, comme suit :

Depuis la date de la dernière assemblée annuelle, la section de dix milles alors en construction, de St Tite à Grand'Mère, et le pont “cantilever” en acier sur la rivière St Maurice à Grand'Mère, ont été complétés et ouverts au trafic par son Excellence le gouverneur général le 13 juin dernier.

Le 23 septembre dernier, un contrat a été signé avec MM. Paquet et Fortin pour la construction de dix milles, de Grand'Mère à Shawanegan, et ils ont maintenant 300 hommes à l'ouvrage sur cette section, qui progresse rapidement.

Les directeurs sont en voie de faire des arrangements pour mettre sous contrat une section additionnelle de dix milles, de Montcalm allant vers l'est. La cause du retard à donner ce contrat est dû à ce que la ville de Joliette insistait pour que le chemin de fer passe dans la ville, promettant un bonus de \$40,000 si cela était fait.

La ville de Hawkesbury et la paroisse de Ste Elizabeth de Berthier ont aussi offert des bonus pour venir en aide au chemin de fer.

Les sections maintenant complétées sont en pleine opération et font un trafic local satisfaisant.

On a commencé l'expédition de la pulpe en Angleterre via Québec, que l'on espère voir se développer en un trafic considérable.

Le raccordement du chemin de fer dans Ontario, de Hawkesbury et Ottawa à Parry Sound, sera complété cette année. La construction des élévateurs et docks à Parry Sound prendra probablement encore une année, et à ce temps-la, si nos arrangements financiers peuvent bientôt se compléter, il sera encore possible de finir la ligne du Grand Nord jusqu'à Hawkesbury afin de pouvoir faire diriger le trafic direct à Québec dès l'origine.

Le Conseil de ville de Québec n'est pas encore arrivé à une décision au sujet du prêt de \$256,000 projeté par la résolution du Conseil, adopté en février 1893 et sub-séquemment autorisé par la Législature.

Les directeurs doivent vous faire part de la sympathie la plus cordiale et de l'aide qu'ils ont reçue des gouvernements fédéral et provincial, qui semblent grandement apprécier toute l'importance de cette grande entreprise pour le Canada et de reconnaître que l'épargne de 800 milles de distance entre Duluth et Liverpool offerte par cette nouvelle ligne comparée à la route actuelle par New-York, et de l'immense avantage de pouvoir se servir de vaisseaux beaucoup plus grands entre Duluth et Parry Sound, que la profondeur ne permet de le faire entre Duluth et Buffalo, doit amener comme résultat le détournement d'une partie considérable du commerce des états de l'ouest en faveur du St-Laurent.

Le tout respectueusement soumis.

P. GARNEAU,
Président,
J. G. SCOTT,
Secrétaire.”

La Compagnie a élu les directeurs suivants : Hon. P. Garneau, Hon. John Sharples, MM. Frank Ross, V. Clâteauvert, T. H. Dunn, John C. Eno et Vesey Boswell.

FINANCES

	1896. 29 oct.	1896. 22 oct.	1895. 31 oct.
Montréal.....	\$10,953,844	\$10,026,903	\$11,252,035
Toronto.....	6,196,720	6,537,136	6,130,007
Halifax.....	1,205,750	1,114,974	1,079,182
Winnipeg.....	1,586,323	1,964,483	1,944,744
Hamilton....	681,721	645,030	620,625
St-Jean.....	455,240	553,697

Total..... \$21,019,123 \$20,911,629 \$21,032,593

A quand le “ Clearing ” de Québec ?

—Le préfet James Martin, de Newington, Ont., demande des soumissions d'ici au 16 courant pour l'achat de 18 débentures d'égoûts municipaux de \$741.45 chacune.

NEUVILLE BELLEAU

— COMPTABLE —

S'occupe d'audition et de révision de livres, de collection de dettes, d'achats et ventes d'actions de banques et de

VALEURS DE TOUTES SORTES

Traites collectées au plus bas taux dans toutes les parties du Canada et des États-Unis.

Lettres de change sur New-York vendues et achetées.

93 Rue St Pierre QUEBEC.

VERRET, STEWART & Co. Quebec et Montreal

REPRÉSENTANT L'UNION SAULNIERE D'ANGLETERRE (The Salt Union of England)

Reçu régulièrement par vaisseaux et livrable à flot, à bord des chars ou en magasin.

Gros Sel ordinaire
Sel Fin De qualité Supérieure
POUR le FROMAGE et le BEURRE
A vendre au plus BAS PRIX DU MARCHÉ
QUAI DES INDES, QUEBEC.



Contrat de la Malle

DES SOUMISSIONS cachetées, adressées au Directeur Général des Postes, seront reçues à Ottawa, jusqu'à MIDI, le QUATRE DECEMBRE prochain, pour le Service des Malles relatif aux Débarcadères et aux Gares de chemin de fer dans la cité de Québec, et la Levée des Boîtes aux Lettres des rues et Succursales du Bureau de Poste de Québec. Ces contrats commenceront le 1er février 1897.

Pour plus amples renseignements voir avis qui sont affichés dans les bureaux de Poste de Québec, Notre-Dame de Québec, Faubourg St-Jean, St-Roch et St-Sauveur, où l'on pourra aussi se procurer des blancs pour soumissionner, ainsi qu'au bureau du soussigné.

A. BOLDUC,
Inspecteur des Postes.
Bureau de l'Inspecteur des Postes,
Québec, 2 novembre 1896.

J. A. PLAMONDON

FARINE, GRAINS
ET PROVISIONS

... En Gros ...

Coin des rues
Dalhousie, St-Andre & Avenue Bell
Téléphone 1108. QUEBEC.

A vendre : Choix considérable de farines et grus pour engrais.

MACARONI

En boites de 5 et 10 livres

★ 3 1/2 C. ★

Chez F. KIROUAC & FILS

FAGUY, LEPINAY & FRERE

262, Rue et Faubourg St-Jean
Grand détail en **Nouveautés de tous genres**

Toujours en stock, assortiment complet en

Etoffes a robes, Lainages et Cottonnades, Vallises, Fournitures de maisons, Tapis, Prolarts, Rideaux, Couchettes en fer et matelas, Etc.

POUR MESSIEURS :

Grand stock de
TWEEDS, SERGES ET DRAPS, et CHAPEAUX feutre printemps et été.

L'attention des familles est respectueusement sollicitée.

Fondé en 1876

Téléphone 2224

CHS. VEZINA

- **PLOMBIER** -
- **FERBLANTIER, GAZIER ET**
- **FUMISTE** -

Spécialité pour le poseage d'Appareils de Chauffage **A Air chaud, A la vapeur, A eau chaude**
Et particulièrement pour Eglises, Presbytères et Communautés

Appareils de Plomberie les plus modernes et hygieniques

Installation de Sonnettes Electriques et Mécaniques

Ateliers : 124 Rue du Roi

117, 119 ET 121 RUE DU PONT, ST-ROCH QUEBEC.

CHAMBRE DE COMMERCE

Sur invitation du secrétaire, M. Le-Vasseur, nous avons assisté, mardi, à une très intéressante séance du conseil de la Chambre de Commerce, à laquelle assistaient Phon. R. R. Dobell, président, et MM. H. E. Dupré, F. X. Berlinguet, R. Audette, R. Brodie, Charles E. Roy, Geo. Tanguay, E. B. Garneau.

Le secrétaire avait à soumettre une volumineuse correspondance. La Chambre de Commerce de Trois-Rivières communiquait son dernier rapport. Les exportations directes de Trois-Rivières sont les produits forestiers, bois et pulpe, pelletières, quelques minerais et produits agricoles, et très peu d'articles manufacturés; l'exportation indirecte consiste surtout en fromages, beurre et foin. On compte 15 ou 20 grandes scieries, dont la production moyenne est de plus de 100 millions de pieds B. M. par année, dont la moitié est exportée aux Etats-Unis surtout, en Angleterre ensuite. La production a cependant augmenté en ces dernières années, par le Saint Maurice seul il est sorti 13 à 14 cent mille billots en 1895 contre 6 à 7 cent mille il y a cinq ou six ans. L'exportation de bois a été depuis cinq ans : 47 millions de pieds en 1891; 52 en 1892, 50 en 1893, 47 en 1894, 97 en 1895. Cette année, le chiffre n'atteindra peut être pas les brillantes proportions de 1895, parce que le commerce de bois aux Etats Unis est sérieusement affecté, mais l'exportation en Angleterre augmenie. Le rapport donne

d'autres détails précis sur les différentes autres sources de commerce, et conclut à l'extension des relations commerciales avec les pays étrangers en outre de l'Angleterre et des Etats-Unis, ainsi qu'à la nomination d'agents commerciaux dans divers pays.

On a lu une lettre de M. McLeod Stewart, à propos de son projet de canalisation de la rivière Ottawa jusqu'à la Baie Georgienne.

Les chemins de fer ont répondu à la demande de la Chambre de Commerce au sujet du tarif d'hiver. Le Pacifique et le Grand Tronc ont refusé d'attendre la clôture de la navigation; le Québec Central répond que son tarif est le même toute l'année; le Québec et Lac St-Jean dit que son tarif d'été est maintenu jusqu'au 3 novembre.

M. Gaspard Rochette, président de l'association des tanneurs et corroyeurs de Québec, et M. F. Gourdeau, secrétaire de l'association des tanneurs, sollicitent le concours de la Chambre pour obtenir la nomination d'un inspecteur en chef des peaux vertes et recommandent fortement M. George Roy pour la position. Nous avons déjà fait voir l'urgente nécessité de cette mesure. Le conseil a unanimement décidé d'appuyer la demande et recommander M. Roy.

M. Dupré a communiqué une demande ayant pour objet d'ajouter l'Italie aux pays visés par le traité de commerce franco canadien. Le conseil a nommé un comité pour préparer un mémoire exposant ses vues sur les besoins du commerce, en réponse à M. Parmalec, le sous-

D. RATRAY & SON

ENTREPOSEURS ET MARCHANDS GENERAUX

Représentant J. L. Watt & Scott, Montreal et Toronto, fruits séchés de Méditerranée

Agents pour

J. & J. Colman, Londres, Angl., Moutarde, Tronor & Co; W. O. Bevan & Co; Juan Merle; Wm. Rogers & Co, Valence, Raisins, etc., etc.

Porter Bros & Co, Californie, Raisins etc. Dem Schizas, Patras (Grèce), Corinthes F. Baller & Co, Messine, Avouilles Macandrows & Co, Tarragone, Amandes. VanHouten & Son, Weesp, (Hollan.) Cacao

F. W. Fearman, Hamilton, Ont., Lard et Saïndoux. Nelson, Morris & Co, Chicago, E.U., Lard et bœuf. Etc., Etc., Etc., Armour Packing Co, Kansas City, E. U. Viandes en conserve Australian Meat Co, Londres, Angl., Ex. de viande "Ramornio" Etc., Etc., Etc.,

Poissons

Morue No 1 et No 2

Hareng Lahrador No 1 et No 2

Aussi : **SAUMON ET ANGUILE**

en réception chez

D. E. Drolet

50-52 Rue Dalhousie.

ministre du commerce; la question italienne sera insérée dans ce mémoire.

M. Berlinguet a soumis la proposition suivante, qui est un exposé assez complet de la question :

"Attendu que l'urgente nécessité d'un pont de chemin de fer entre les deux rives du St-Laurent à ou près de Québec est universellement reconnue.

Que feu Sir John A. MacDonald, alors premier ministre du Dominion, déclarait devant la Chambre des Communes le 17 avril 1884, et le 17 juin 1887, en réponse à une délégation de citoyens de Québec, qu'il reconnaissait l'importance d'un raccordement entre le Pacifique Canadien et l'Intercolonial à Québec par le moyen d'un pont;

Que le Statut fédéral constituant la Compagnie du pont de Québec, passé en 1887, décrète que le pont projeté est une entreprise d'intérêt général pour tout le Dominion;

Que le 4 octobre 1851, le Conseil-de-Ville de Québec avait, par résolution, autorisé l'ingénieur civil Edward W. Sorell à faire les plans d'un pont sur le St-Laurent devant ou près de Québec, et que ce dernier a préparé les plans et que le Conseil-de-Ville a sérieusement mis la question à l'étude; et que si l'affaire n'a pas eu de suite dans le temps, c'est que l'unique système alors connu pour les ponts de grandes portées était celui des ponts suspendus, et que sur les entrefaites la rupture d'un de ces ponts sur la rivière Montmorenci a causé une alarme fatale au projet;

Que, depuis cette époque, le progrès du

gén
cot
des
ver
dou
à la
tra
(
Sta
risé
gar
dix
aid
pré
(
bec
Cor
le l
Cor
188
gen
che
d'n

con
d'In
l'ac
voit
l'In
Cen
Chu
Tén
rive
bec
ren
vier
Par

son
brav
nad
et q
ce q
en
hive
com
St-I
deu
sur
com

Pac
l'ac
l'ac
l'ou
nial
que
trui

Toute
doit

généie civil a mis fin à toute crainte de cette nature, et que grâce à l'invention des nouveaux systèmes de ponts cantilever, ainsi qu'à la production de l'acier doux, il n'y a pour ainsi dire pas de limite à la grandeur des portées nécessaires pour traverser les fleuves et les bris de mer ;

Que la Législature de Québec a, par le Statut 53 Victoria ch. 110 (1890) autorisé le lieutenant-gouverneur en conseil à garantir l'intérêt à 3 pour cent, pendant dix ans, sur un million de piastres pour aider à la construction d'un pont à ou près de Québec ;

Que depuis 1885, les citoyens de Québec, réunis en assemblées publiques, le Conseil-de-Ville par résolutions adoptées le 17 décembre 1886, cette Chambre de Commerce par résolution passée le 8 avril 1887, ont été unanimes à proclamer l'urgence nécessité d'un raccordement des chemins de fer des deux rives au moyen d'un pont ;

—Attendu que la nécessité de ce raccordement est encore plus forte aujourd'hui qu'elle ne l'était il y a dix ans, vu l'accroissement constant du nombre de voies ferrées sur les deux rives du fleuve : l'Intercolonial, le Grand Tronc, le Québec Central, le chemin de fer de la Baie des Chaleurs (Atlantique Supérieur), et le Témiscouata sur la rive sud, et sur la rive nord le Pacifique Canadien, le Québec et Lac St-Jean, le Québec Montmorenci & Charlevoix, auxquels bientôt viendront s'adjoindre le Grand Nord & Parry Sound et le Great Eastern ;

—Attendu que Québec et Lévis ne sont à vrai dire que des stations d'embranchement des deux grandes lignes canadiennes le Pacifique et le Grand-Tronc, et que la construction d'un pont est tout ce qu'il faut pour mettre ces deux villes en communication directe et constante, hiver comme été, avec tous les centres commerciaux sur l'une et l'autre rive du St-Laurent ; et qu'alors seulement ces deux villes jouiront de l'avantage d'être sur une ligne passante et deviendront des *competing points* importants ;

—Attendu que le raccordement du Pacifique à l'Intercolonial ne serait que l'accomplissement d'une des clauses de l'acte fédéral de 1867 qui pourvoyait à l'ouverture d'une voie ferrée intercoloniale continue de Halifax à Québec, et que par la suite le Pacifique a été construit en vue de ce raccordement, la cité

de Québec souscrivant un million de piastres pour cette entreprise nationale en vue de l'accomplissement des promesses de 1867 ;

—Attendu que, depuis, la ligne courte a été détournée de Québec pour passer par Sherbrooke et le Territoire de l'Etat du Maine ; mais que cette nouvelle route ne peut être la route militaire transcontinentale prévue par les autorités impériales, et que dans tous les cas il ne serait que juste pour la ville de Québec de la raccorder par un pont avec le Québec Central qui sert de lien entre Lévis et la ligne courte du Pacifique, via Lac Mégalantic ;

—Attendu que les études préliminaires, explorations, rapports d'ingénieurs, etc., forment déjà un volumineux dossier se rapportant au projet de pont, et que la question paraît aujourd'hui mûre pour sa solution ;

—Attendu que le 29 octobre dernier, dans un banquet donné en l'honneur du premier ministre du Dominion, l'hon. M. Laurier a fait les déclarations que voici :

“ Il y a deux ponts sur le St-Laurent, il y en a même trois. Il y en a un à Montréal, c'est le pont Victoria ; il y en a un à Lachine, c'est le pont du Pacifique, et il y en a un à Coteau, c'est le pont du Canada Atlantique. Ces ponts n'ont pas été faits par le gouvernement. Le gouvernement ne bâtit pas de pont, mais il est arrivé quelquefois au gouvernement d'aider à construire des ponts. Je ne vois pas de raison pourquoi ce qui a été fait une fois ne la serait pas deux fois et trois fois....

“ Aide-toi et le ciel t'aidera. Aidez-vous, hommes de Québec, et le ciel.... le gouvernement vous aidera. Aidez-vous, et alors venez frapper à la porte du gouvernement et je serai heureux d'être votre avocat près de mes collègues, et sans trahir de secrets—parce que voyez-vous, en ma qualité de conseiller de Sa Majesté dans la puissance du Canada, je suis tenu au secret—sans trahir le secret ministériel, je crois que je puis dire, également sans me vanter, que je me flatte et que je crois pas me flatter à tort en disant que je possède assez d'influence auprès de mes collègues pour les persuader qu'ils pourront une quatrième fois faire ce qu'ils ont fait trois fois déjà.”

—Attendu que jusqu'ici la réponse du gouvernement avait été qu'il fallait at-

tendre que les chemins de fer demandassent un pont avant qu'il lui fût possible de rien faire ; mais que cette fois le gouvernement nous invite à réunir toutes nos ressources locales, promettant de faire ce qu'il a déjà fait à trois reprises pour d'autres parties de la province, c'est-à-dire de fournir les moyens complémentaires, pour assurer l'exécution du projet :

Résolu qu'un comité spécial de cette chambre, composé de MM. R. R. Dobell, H. M. Price, V. Chateaubert, R. Turner, R. Audette, J. B. Laliberté, Geo. T. nguay, Ed. Garneau, H. S. Scott, R. Brodie, F. X. Berlinguet, C. E. Roy., avec tels autres membres de cette Chambre qu'ils jugeront à propos de s'adjoindre, soit nommé pour s'aboucher avec la Compagnie du Pont de Québec et voir aux meilleurs moyens à prendre pour assurer la construction d'un pont à Québec.”

Après quelque échange d'observation entre MM. Berlinguet, Charles E. Roy, R. Audette, Garneau et Dupré, la proposition a été adoptée à l'unanimité.

Avant de lever la séance, le président, M. Dobell a rendu compte d'une visite au Canal de Soulanges qu'il a faite ces jours derniers avec l'hon. M. Blair. Les travaux de canalisation en général ont été menés trop lentement par le passé ; à l'avenir, ils marcheront rondement. M. Dobell est d'avis que le creusement des canaux de l'ouest, le Parry Sound et le pont vont révolutionner Québec. Par les canaux creusés à 14 pieds, on pourrait charger des bateaux de 100,000 minots de grain et les amener à Québec sans rupture de cargaison ni transbordement. Le Parry Sound est aussi une affaire d'or pour Québec, et le conseil devrait presser le maire de conclure immédiatement l'affaire des \$256,000.

On a aussi chargé un comité de s'entendre avec la direction du Québec Exchange, propriétaire de l'immeuble où siège la Chambre de Commerce, en vue d'acquérir cet immeuble.

—) o o (o)—

ROMAN CANADIEN

Dans son numéro du 7 novembre, *Le Monde Illustré* commencera la publication d'un roman canadien inédit : LE CADET DE LA VERENDRYE OU LE TRÉSOR DES MONTAGNES ROCHEUSES.

L'auteur est l'un des plus actifs et des goûtés parmi les nombreux collaborateurs du *Monde Illustré*, M. Régis Roy, d'Ottawa.

Jeune encore, M. Roy s'est déjà fait une réputation enviable pour l'attention et le talent qu'il apporte à dramatiser, en des récits entraînants, quelques-unes des plus belles pages de nos annales patriotiques et nationales.

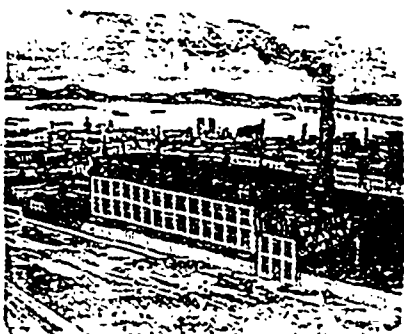
Cette nouvelle étude de lui, que nous allons entreprendre de publier, ne pourra qu'ajouter à sa renommée sous ce rapport. Un des épisodes les plus intéressants de notre histoire, la découverte de l'Ouest canadien et des Montagnes Rocheuses par les La Vérendrye, père et fils, se trouve illustré par les nombreux tableaux d'un récit instructif à la fois et captivant.

Nos lecteurs le suivront sûrement avec la plus vive attention.
Bureau : 62, Place Jacques-Cartier, Montréal.

‘téléphone 7227

The THOS. F. G. FOISY PIANO MFG CO
Fabricants de

PIANOS DROITS, CARRÉS et à QUEUE



Font le commerce de gros et de détail. Les communautés religieuses ont tout intérêt à s'adresser à cette maison.

Les pianos canadiens fabriqués par la maison, sont garantis pour sept ans.

Pianos faits à ordre pour convenir à l'aménagement des salons.

Les grandes réparations seulement sont faites par la maison Foisy, et exécutées dans le plus bref délai sur le même principe que les pianos neufs.

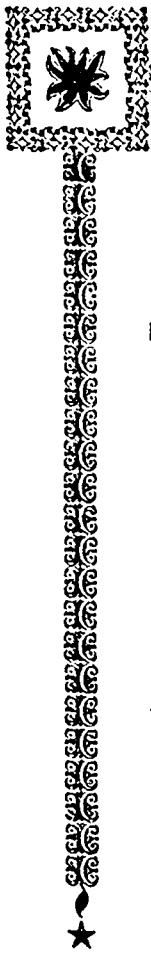
Agents demandés dans toutes les parties du pays

Nous avons toujours en magasin un assortiment

D'ORGUES des meilleures fabriques

Toute communication doit être adressée à **The THOS. F. G. FOISY PIANO MFG. CO., 4rue Papineau MONTREAL.**

Le Anchor Weakness Cure guérit les femmes malades et les rend fortes



Tarif Indépendant

Capital \$250,000

Incorporée en 1886

The St-Lawrence Fire Insurance Co

Siège principal : MONTREAL

DIRECTEURS

J. CUST. LAVIOLETTE, Prés.
E. MARCEAU, Vice-Prés.
L. G. PAPINEAU, 2nd V.-P.

G. de G. LANQUEDOC, Sec.-Trés.
C. A. HOGUES, Inspecteur.
F. GAUTHIER, Gérant.

J. F. BELLEAU

NEUVILLE BELLEAU

BELLEAU & BELLEAU

Agents Généraux, Succursale de Québec,

93, Rue Saint Pierre, B.V.

..... TELEPHONE 772.....

Banque de Québec

Avis est par le présent donné qu'ur dividendo de TROIS POUR CENT sur le capital versé de cette institution, a été déclaré pour le semestre courant, et qu'il sera payable à sa maison de banque en cette ville, et à ses succursales, le et après MARDI PREMIER jour de DECEMBRE prochain.

Les livres de transfert seront clos du 16 au 30 novembre, ces deux jours inclusivement.
Par ordre du bureau
THOMAS McDUGALL,
Gérant général
Québec, 20 oct. 1896.

Charles E. Roy

MARCHAND ET IMPORTATEUR DE CUIRS
413,415,417 RUE ST.VALLIER, ST.ROCH
QUEBEC

SPÉCIALITÉ.—Cuir à semelle Spanish, Eagle Penclang, Bracebridge, Slaughter, Cuir Rouge, Cuir à Harnais, Veau Français S. U. Lyon, Bals & Fils, et M. M. et D., Kid Élastique.

— AUSSI —
Jobber en chaussures.

Un assortiment d'Empeignes importées et toutes espèces de Fournitures pour chaussures.

CORRESPONDANCE SOLLICITEE

Maison de confiance . . . En gros et détail.
FONDÉE EN 1875.

E. ROUMILHAC

IMPORTATEUR DE

Vins et Liqueurs, Conserves
Alimentaires, Denrées Coloniales

57-59 Rue St-Jean, Haute-Ville, QUÉBEC

SPÉCIALITÉ :

VINS DE BORDEAUX \$2 la doz.
et de BOURCOCNE \$3.50.
à l'usage des familles.

TRAVERSE DE QUEBEC ET LEVIS

DEPARTS

DES BATEAUX PASSELERS (le dimanche excepté) le temps le permettant
DE QUÉBEC. DE LEVIS.

Pour le GRAND-TRONC

P.M.	A.M.
12.15 Eclair Express pour l'ouest	7.45 Malles de l'ouest
7.00 Malles pr. l'ouest	P.M. 2.15 Eclair Express de l'ouest
Pour L INTERCOLONIAL.	
A.M. 7.15 Malles pour Campbellton	A.M. 6.00 Mixte de Rivière du Loup.
7.45 Accom. via Chaudière pour R. du L.	11.15 Malles de Campbellton.
P. M. 2.00 Malles pr. Halifax	P.M. 12.30 Malles de Halifax
4.30 Accommodation pour R. du L.	
Pour le QUEBEC CENTRAL.	
A.M. 7.30 Mixte pr. Beauce	A.M. 8.15 Accommod.
P.M. jonct. et St-Frs.	P.M. 2.00 Express de Sherb.
1.30 Express pr. Sherb.	7.00 Mixte de St-Frs. et Beauce jonct.
6.30 Accommodation	



Contrat de la Malle

DES SOUMISSIONS adressées au Maître Général des Postes seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 20 novembre prochain pour le transport des Malles de Sa Majesté, sous les conditions d'un contrat pour un terme de quatre années, pour chaque service entre les places suivantes à commencer le 1er janvier prochain: Armagh et Lafayette, Buckland et St-Damien de Buckland, Lafayette et St-Magloire, L'Islet et R.R. Station, Murray Bay et St-Agnès de Charlevoix, Murray Bay et St-Paul's Bay, Murray Bay et St-Siméon, Murray Bay et Steamer Landing, Québec et Stoneham, St-Alexandre de Kamouraska et R.R. Station, St-Alexandre de Kamouraska et St-Eléuthère, St-Aubert et St-Pamphile, St-Cyrille de l'Islet et la station du chemin de fer à l'Islet, St-Damien de Buckland et St-Lazare de Bellechasse, St-Jean Port Joli et R. R. Station, St-Paul's Bay et St-Urbain de Charlevoix, Village des Aunais et Ste-Louise Station.

Des avis imprimés contenant des renseignements plus détaillés au sujet des conditions du contrat projeté seront en vue aux Bureaux de Poste intéressés et au bureau de l'Inspecteur des Postes où l'on pourra, aussi, se procurer des formules de soumissions.

A. BOLDUO,
Insp. des Postes,

Bureau de l'Insp. des Postes,
Québec, 16 oct. 1896.

HONBLE. HON. MERCIER

Se vie, ses œuvres, sa fin

Donné gratuitement à tous ceux qui achèteront un billet de 25 cents de la Société Nationale de sculpture pour la distribution du 30 octobre au profit du monument Mercier.

HAMEL, GERMAIN & VERRET

Agents pour Québec,

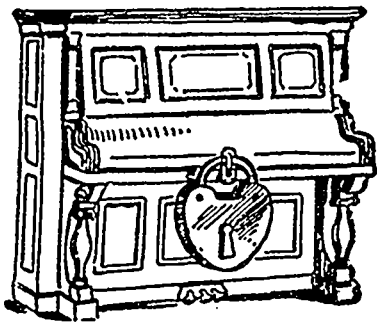
133 Rue St-Joseph, Québec.

A VENDRE

Une excellente PRESSE LITHOGRAPHIQUE appartenant à la succession de feu G. Amyot. Cette presse est en très bon état et fonctionne à perfection. S'adresser au Col. J. B. Amyot pour le prix et les conditions de vente.
La presse peut être vue et examinée au No 63 rue d'Autouil.

Musique! Instruments de Musique!

PIANOS ET ORGUES



Choix magnifique de musique en feuille. Romances les plus exquises et les plus nouvelles, morceaux tirés des opéras les plus en vogue. Voyez notre nouveau catalogue qui en renferme un répertoire immense.

Instruments de musique de tous genres, Instruments à cordes, Violons, Mandolines, Guitares

Notre département de PIANOS et ORGUES a toujours été l'un des plus considérables et des plus complets de la ville et nous nous maintenons au premier rang.

Si vous avez besoin d'un PIANO ou d'un ORGUE, venez visiter nos salles, nous avons ce qu'il vous faut et nous vendons aux conditions les plus faciles.

En s'adressant à nous, vous avez aussi la garantie de ne pas être trompés, car nous tenons plus que jamais à maintenir la bonne renommée que nous nous sommes acquise le commerce de Québec.

Réparations de tous genres.

HUDON, PARADIS & C^{IE}

Seuls agents pour la Puissance de la célèbre Machine à Coudre..... **New Williams** garantie pour 10 ans



PAPIER-TENTURE

J'ai actuellement en vente l'assortiment le plus considérable et le plus beau qu'il y ait à Québec en

TAPISSERIES

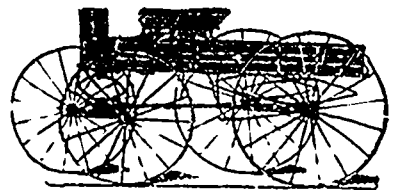
Prix réduits Demandez échantillon
Tout du nouveau Stock.

B. LEONARD

58 Rue St-Jean.

Téléphone 458.

BUGGIES, BICYCLES & INSTRUMENTS ARATOIRES



Notre assortiment comprend un échantillon de chaque genre de voiture fabriqué.

Une ligne complète de Bicycles pour Dames et Messieurs, prix variant de \$50 à \$100 Instruments Aratoires de tous genres.

Tout Buggy, Bicycle ou Instrument vendu par nous, est garanti pour une année.

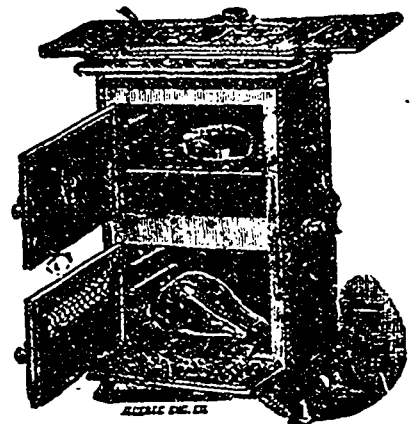
Catalogues envoyés gratuitement sur application. Gros et Détail.

LATIMER & LEGARE

273, RUE ST-PAUL, ou 24 ST-VALLIER
QUEBEC.

Aussi: FRASERVILLE, P. Q.

La cuisine rendue facile-- Economie de temps, de travail et d'argent par l'emploi du Poêle à Gaz-- Pas de suie -- Pas d'ordures -- Pas de cendres -- Pas de cuisine surchauffée.



Poêle CABINET \$16.00

La Cie du Gaz de Québec a en exposition et en vente, dans ses bureaux, un assortiment des plus recommandés Poêles à Gaz pour la cuisine. Conduites de service et compteurs fournis sans charge. Gaz fourni pour la cuisine par compteur spécial à raison de \$1.25 par 1000.

ELZ. PICARD
JOS. SHINK

TELEPHONE 2239

ALP. LABERGE
L. N. RIOUX

A LA QUEBECOISE

155, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH, QUEBEC

(EN FACE DU PRESBYTERE)

Importateurs de Marchandises Sèches

A constamment en mains un assortiment de Tweeds, Serges, Etoffes à Robe, Tapis, Prestarts, Garnitures de maison, Etc., Etc., Etc.

TAILLEURS ET MODISTES EMPLOYES A LA MAISON

Physens, de Villers & Co.

...IMPORTATION DE...

MATERIAUX de CONSTRUCTION
Fers, Aciers, Marbre, Pavés et Pavements
Céramiques, Tuyaux pour Drains, Ciment,
Briques Réfractaires, Vitres,
Glaces, Etc., Etc.

MARCHANDISES EN MAGASIN:

Plinthes en Ciment Firo Proof, la verge \$0 26
Tuyaux en Grès Céramo pour Drains de 6 à 9 pcs., la verge 0 44 à 0 72
Pavés Céramiques, la verge carrée, depuis 1 15
Pavements Céramiques, la verge carrée à 1 40
Cheminées en marbre de \$16 à 60 00
Ciment, Plâtre, Briques Réfractaires, Ciment Réfractaire, Tablettes en Marbre.

Bureau 204 St-Jacques - - - - - Montreal
Magasin 6 Le Royer - - - - -

DERNIERE HEURE

LES FAILLITES DE LA SEMAINE

D'après R. G. Dun & Co

Ont. Québec Aut. 1107. Total 1895

Oct. 28 21 11 8 40 53

Aux Etats-Unis, il y a eu 270 faillites contre 278 l'an dernier.

Marchés de Montréal

Montréal, 5 novembre 1896.

Les stocks ici se sentent de l'excitation de la Bourse à Londres et New-York, où les valeurs ont monté au lendemain de l'élection présidentielle. L'on a cessé de faire prime à New-York, mais on s'attend à le voir devenir cher à Londres.

Le blé est agité à Chicago, mais a clôturé ferme hier. Les nouvelles sont généralement fermes. Les marchés européens sont en hausse. Au Manitoba, les prix ont monté de 2 cents. On cote ici : pois 53 à 53½ ; avoine 26½ à 27 ; orge à drèche 45 à 46 ; à moulée 34 ; seigle 40 à 41 ; sarrasin 39 à 39½. Farine : Blé d'hiver \$5 à 5.15 ; Pat. print. 4.90 à 5.05 ; Str. Roller 4.40 à 4.65 ; en sac 2.10 à 2.25 ; Forte Man. 4.50 à 4.75. Farines d'avoine : Standard 3.25 à 3.30 ; granulée 3.35 à 3.40 ; roulée 3.25 à 3.30 ; en sac 1.55 à 1.60. Son \$10 à \$11 ; gru \$11 à \$12 ; moulée \$15 à \$16. Foin No 1 \$10.50 à \$11 ; No 2 \$9 à 9.50.

Fromage et beurre tranquilles. Meilleur fromage septembre nominal autour de 10½. Les expéditeurs offrent 19½ au plus pour la crèmerie, mais les fabricants ne se pressent pas d'accepter. Oeufs sans changement : 18 à 20 frais, 14 à 14½ mirés, 8 à 10c. non garantis. Pommes de terre 35c. la poche en lots de char, 40 à 45c. en lots moindres. Perdrix 35 à 40c. lères, 25 à 30c. ; 2èmes. Dindes 8½ à 9 ; poulets 6 à 6½ ; canards 8 à 8½, oies 5½ à 6 la lb. Lard en carcasse \$5 à \$5.25 le 100 lbs.

Provisions soutenues, plus faibles à Chicago. A Liverpool le saindoux est en hausse. On cote ici : lard can. nouveau \$11 à \$12 ; short cut, \$10 à \$10.50 ; jambon 9 à 10 ; saindoux can., 7 à 7½ ; bacon 8½ à 9½ ; saindoux commun 5½ à 5½c.

LA SEMAINE A QUEBEC

Québec, 6 novembre.

La très désagréable température que nous avons depuis deux ou trois jours nuit beaucoup aux affaires, de même qu'elle interrompt tous les travaux publics. Le détail en souffre surtout. Dans le gros en général, la semaine est très active ; on brave les éléments pour profiter de la dernière navigation.

Le Canada, de la ligne Dominion, parti de Liverpool à 5 p. m. jeudi de la semaine dernière, est arrivé hier à Québec, à 11 h. 25 a. m., faisant sa deuxième traversée en moins de 7 jours. Son premier voyage avait été plus long et plus émouvant ; un voyageur nous a dit que le roulis avait été affreux, faute d'un lest suffisant ; il n'y avait que 1500 tonneaux de ballast pour une capacité de 7000. La mâture touchait l'eau à chaque balancement ; pendant trois heures surtout, on a eu des craintes sérieuses.

Un des directeurs de la Compagnie des chars urbains de la Basse-Ville, que nous

interrogeons sur les dispositions de la Compagnie à l'égard du tramway électrique, nous a assuré qu'elles étaient des meilleures. La Québec District Railway Co demande en ce moment le droit de croiser la voie du tramway actuel. L'entrevue doit avoir lieu ces jours-ci, et il est probable qu'elle provoquera une entente amicale, et possiblement le transfert de la propriété de la vieille compagnie à la nouvelle. Les offres seront dans tous les cas soumises aux actionnaires, et l'on espère que ceux-ci ne seront pas trop exigeants. C'est aussi leur intérêt, car à la rigueur on pourrait se passer d'eux. Mais le plus chétif arrangement vaut mieux que la chicane.

Le regretté Dr O. Robitaille a eu des funérailles imposantes ce matin. Tous les principaux citoyens y assistaient.

L'Echovia Lavery a pris l'initiative d'une mesure que nous avons souvent recommandée : le déblaiement des trottoirs à frais communs. Nous lui promettons notre appui.

M. J. B. Forsyth, Hon. P. Landry, C. Duquet, H. M. Price, G. Lemoine, H. J. Beamer et A. Lavigne, directeurs de la Compagnie du Pont de Québec, se sont réunis hier et ont décidé de marcher, de concert avec la délégation nommée par la Chambre de Commerce. M. le maire Parent a été nommé directeur représentant la Cité.

Un marchand de fer nous fait remarquer l'extrême rareté de la tôle. Le marché est à peu près vide ; on n'en trouve plus chez aucun marchand de Québec. On a beau câbler en Angleterre, chaque courrier apporte la sempiternelle excuse : " Nous espérons pouvoir expédier au prochain steamer." Si le prochain steamer n'en apporte pas, il ne restera bientôt plus une feuille de tôle anglaise dans le pays.

La situation est sans changement dans l'industrie du cuir. Le marché est toujours plutôt à la hausse qu'à la baisse, et les manufactures de chaussures sont assez actives.

REVISION DES PRIX COURANTS

La hausse sur les farines paraît arrêtée, mais les prix sont très fermes. Sur quelques points, farine de boulangers et à levain, moulée d'avoine, avoine roulée, on relève nos cotes, qui n'étaient pas assez hautes. Le lard est maintenant \$12.50 à \$13, et le saindoux mélangé relevé à \$1.25 et \$1.30. Les prix de la morue sont aussi plus hauts.

Les peaux sont encore remontées ; on nous les marque à 50c. de plus le 100 lbs.

Comme on le verra plus loin, nous marquons les différents beurres plus haut que de coutume. Ce sont les prix qui se paient actuellement ici. Quelques acheteurs ont cessé d'acheter à ces prix ; ils paraissent croire à une détente prochaine, bien que le marché soit ferme encore dans le moment. Pour l'exportation, vu l'augmentation du fret qu'on a vu, il n'y a pas encore longtemps à 20 chelins le tonneau, et qui est maintenant 35 à 40 ch., les cotes actuelles semblent trop hautes. Le fromage est stationnaire.

Nous revisons cette semaine les cotes des huiles. Voici les prix corrects : huile de lard extra, 60 à 70c. le gallon, idem No 1, 50 à 55c., huile d'olive pour machine, 80 à 90c. ; idem pour lumière 75 à

85c. ; huile de lin crue pure 50 à 52c. ; bouillie 53 à 56c. ; huile de baleine \$1.90 à \$2 ; huile de pied de bœuf 85 à 90c. ; huile de pétrole canadienne 15c., américaine 21c.

ÉPICERIE. — Semaine d'activité. Le marché au raisin est plus ferme. Sucre : Comme nous le prédisions la semaine dernière, les raffineries ont haussé les jaunes ½c. et granulé ½. Nous cotons bruns à 3½ à 3½, jaunes 3¼ à 3½, blancs 3½, granulé 4½ à 4½. En Europe et à New-York, pas de changement. Le marché aux mélasses est toujours le même, 29 à 30c. pour Barbade, 34 à 36c. mélasses d'autre provenance et de qualité supérieure. Huile de charbon 14½ comptant et 15c. aux termes ordinaires.

Le marché aux thés est ferme à l'avance de la semaine dernière, 3 à 5c. par livre. Les grades dits "siftings" et "dust" sont presque disparus, la Russie les ayant accaparés. Les grades inférieurs sont rares. Gruau roulé 1.65 à 1.75 ; Barley 1.50 à 2.00 suivant qualité, Perl Barley 2.75 à 3.00. Résine 1c. par livre. Caustique 2½c. Ce sont là les marchandises d'actualité du moment. Toutes ces cotes ont été reçues trop tard pour corriger le tableau général plus loin. Voici les dernières cotes revisées pour le raisin :

London Layers, boîte \$1.65, ½b., \$1.00 ½b, 55c.

Imperial Cabinet, boîte \$1.90, ½b, \$1.20, ½b, 65c.

Conoissers Clusters, boîte, \$2.20, ½b, \$1.25, ½b, 75c.

Extra Dessert, boîte, \$2.50, ½b, \$1.50, ½b, 90c.

Royal Buckingham, boîte, \$3.90, ½b, \$2.50, ½b, \$1.30.

Imperial Russian, boîte, \$5.00, ½b, \$2.25, ½b, \$1.60.

Valence off stalk, 5½c. à 6, fine off stalk, 6 à 6½c., Layers, 7 à 7½c.

Californie, 2 couronnes, 6½ à 6½, 3 couronnes, 7½ à 7½, 4 couronnes, 8½ à 8½c.

Bulletins de dernière heure

Ile Verte.—C. Bertrand & Cie, et succession C. F. Bertrand ; Geo. Lefavre, de Lefavre & Taschereau, nommé curateur.

Louiseville.—Lamy & Cie, m. g., vendu à J. A. Grenier & Cie.

Pointe au Pic.—Desbiens & Brassard, m. g., cess. vol. à Paradis et Jobin.

Plessisville.—Th. Huart & Cie, chaus., transférés à St-Rosaire (Arth.).

Québec.—J. Emile Caron & Cie, marchands tailleurs, cess. vol. à Paradis & Jobin.

—H. M. Côté, épïc., cess. vol. à Paradis & Jobin.

Richmond.—Imprimerie du Guardian, magasin T. H. Hall, J. N. Pilote, incendiés ; dommages à l'Hôtel Grand Central et chez McMarine Bros.

Roberval.—R. T. Spence, m. g., actif vendu au bureau de Paradis & Jobin. Stock \$586.67 à 55½ à Arthur Gariépy ; crédits \$450.13 à 17c. à Oct. Poitras.

St-Gilles.—O. M. O'Donnell, m. g., L. Taschereau, Lefavre, & Taschereau, nommé cur.

St-Bruno.—P. Gaudreau & Frère, m. g., actif vendu au bureau de Paradis & Jobin. Stock \$207.79 à 53½ à Arthur Gariépy ; crédit \$503.26 à 45c. L. N. Asselin.

St-Michel de Bellechasse.—J. A. Mercier & Cie, m. g., act. ann. en vente pour lo 12.

St-François Riv. du Sud.—Amédée Guimont, m. g., actif ann. en vente pour lo 12.

Quatre faillites nouvelles cette semaine dans le district.

PERSONNEL

—L'hon. R. R. Dobell part demain pour l'Europe. Il sera de retour en janvier.

M. Elz. Pelletier, ci-devant de Gauvreau, Pelletier & Cie, et de Pelletier, Paradis & Join, vient de résigner sa position à l'emploi de la maison P. Garneau, Fils & Cie. Il doit partir dimanche pour l'Europe à bord du *Labrador*, et se propose de faire avec plusieurs maisons européennes des arrangements qui lui permettront de reprendre une grande agence de gros qui vient de devenir vacante à Montréal. Nous lui souhaitons tout succès.

—M. Edouard Alain, de la maison Alain & Cie, vient d'accepter la position de gérant à la manufacture Foisy, à Montréal. Son jeune frère, M. Horace Alain, le remplace à Québec, en société avec M. Ph. Labranche.

—M. George Guay a été nommé inspecteur des poids et mesures à Québec.

—La Commission du Havre a fait, hier, les nominations suivantes : Lemieux & Lane, aviseurs légaux ; E. J. Angers, notaire de la Commission ; Nap. Matte et Arthur Scott, auditeurs ; Elzéar Auger, contre-maître des travaux.

—L'hon. P. Garneau est à New-York.

—Remarqué au Victoria : S Joubert, F X Pauzé, E Galarnneau, N Young, E Hébert, A Robertson, C Lefort, E Pelletier, F X Dion, J D Guilimont, B Trudel, Montréal ; P J Malone, A Desilets, L Girard, Trois-Rivières ; M Baker, Lac Edouard ; F Nossman, Prescott ; E Smider, F A Brophy, A Mathews, Toronto ; H Gagnon, Ottawa ; R Austin, New-York City ; A Thompson, Québec ; W McDonald, Rivière du Loup ; J A Rousseau, Ste-Anne de la Pérade.

Clarendon : J Beauvais, H M Smith, J O Choquette, H M Fox, J Clapham, Frank McCorry, Dr J Grandbois, Harry Gitcher, M Michalson, J Walker, Montréal ; Th Church, M D, Grosse Ile ; L Bureau, Montmorency ; E Roy, Sainte Hélène ; L A Chamberland, Fraserville ; Taschereau, Fortier, Saint-François, Beauce ; Thos Brier, Toronto ; J Butcher, M Walkham, Boston ; J C Chapais, St-Denis.

Mountain Hill : H Petit, Chicoutimi ; S Boulet, St-François, Montmagny ; J Drouin, Rivière Ouelle ; D Forget, Québec ; F T Savoie, Plessisville ; E O Bouliane, Eug Caron, Tadoussac ; Jos Bouchard, Ottawa ; D Lepage, Rimouski ; H Guilbert, West Farnham ; M Frs Dion, Inverness ; N Garipey, Baie St-Paul ; G Taschereau, Beauce ; J M Daigneau, Sherbrooke ; Jos Brassard, Rivière aux Sables ; J E Girard, Bécancour ; Alf Clermont, Pointe aux Trembles ; Art Lambert, St Maxime Scott ; J Topping, Escoumains ; A Carbonneau, L'Islet ; Alf Morissette, H Jos Sirois, Cacouna.

Hôtel Blanchard : W Daniel, Joseph Lenoir, F A St Laurent, B M Girard, René Radton, Jos Prudhomme, James Dolan, Jos Brunelle, Montréal ; Ives Brassard, Malbaie ; Jos Hébert, St-Nicolas ; W Théberge, Saint-Joseph, Beauce ; Alf Bernier, Lotbinière ; Jas C Bisset, St-Basile ; A Bélanger, Montmagny ; Ls A Paquet, Ste-Anne de la Pocatière ; J M Meehan et femme, Californie ; H B Tourigny, Ste-Julie ; J C Beaudette, Dr E Chevretils, Plessisville ; M Gagnon, Trois Saumons ; J E Roberge, Lambton ; J S Russell, Matane ; O Côté et dame, Omer Blais, Mlle Blais, Chicoutimi ; Jos Langlais, M D, Trois-Pistoles ; V Blais, Kamouraska ; P Bellefeuille, Capt C Langlois, Grosse Isle ; Jos Gauthier, St-Alexis.

Nous avons le regret d'enregistrer la mort du vénérable J^r Olivier Robitaille, de cette ville, ancien maire de Québec et chevalier de l'ordre du Saint-Sépulcre. M. Robitaille allait atteindre sa 85^e année lorsque la mort est venue l'enlever à sa famille, à laquelle nous offrons nos respectueuses condoléances.

Un autre vieux médecin distingué est mort cette semaine, le Dr Hilarion Blanchet, à l'âge de 67 ans.

NOTES SPÉCIALES

La maison Jos. Amyot & Frère offre une allumette unique dans le pays : la *Waterproof Oriental*. C'est une merveille de concentration : le bloc de 100 allumettes mesure à peine $\frac{3}{4}$ pouce. L'*Oriental* est vendue en boîtes de ferblanc, contenant 60 paquets de 12 blocs de 100 allumettes chacun, pas une de plus ni de moins, soit 72,000 allumettes. Il n'y a pas de perte. Demandez la *Waterproof Oriental*.

M. J. E. Gagnon, bijoutier rue St-Joseph, annonce dans nos colonnes un stock tout nouveau d'argenterie pour les Fêtes. Il a comme toujours un très beau choix de bijoux, et fait une spécialité des lunettes, ajustées à toutes les vues.

MM. Roméo Prévost & Cie, comptables, auditeurs, curateurs, commissaires, font une spécialité de liquidation de faillites. Argent à prêter.

Chambres Nos 41 et 42, bâtisses des "Chars Urbains", Montréal. 1a

Ce que demande un marchand, c'est de vendre des articles de qualité supérieure qui tout en plaisant davantage au client ne lui coûtent pas plus cher.

Les tabacs à priser de MM. B. Houde & Cie, de Québec, sont reconnus pour leur bon goût, leur bonne fabrication, et ce que les marchands qui n'en tiennent pas, ignorent encore, c'est qu'ils laissent un bon profit au marchand.

Echantillons envoyés sur demande.

MOUVEMENT MARITIME

Arrivés dans le port de Québec
31 oct.—SS *Labrador*, Erskine, Liverpool, 22 oct, via Moville, Wm M Macpherson, 153 passagers et car. gén.

—Memphis, Williams, Bristol, 22 oct, Wm M Macpherson, car. gén.
—Numidian, Macaul, Liverpool, 23 oct, Allans, Rao & co, 90 passagers et car. gén.
—Barrowmore, Waite, Liverpool, 21 oct, H H Sowell, pour Montréal, car. gén.
—Fremona, Tait, Shields, 20 oct, Henry Fry & co, pour Montréal, car. gén.
—Forest Holme, Kirkpatrick, Rotterdam, 17 oct, car. gén.
1 nov.—SS *Angelman*, Lewis, Liverpool, 31 oct, Wm M Macpherson, car. gén.
—Ramore Head, Thompson, Ardrossan, 23 oct, H Kennedy, pour Montréal, lest.
—Wandsworth, Gwatkin, Sydney, pour Montréal, charbon.
31 oct.—SS *Forest Holme*, Kirkpatrick, Rotterdam, 17 oct, Wm Macpherson, car. gén.
2 nov.—SS *Lake Superior*, Stewart, Liverpool, 24 oct, Geo M Webster & co, 70 passagers et car. gén.
—Bellona, Murray, ports Méditerranée, Hy Fry & co, car. gén.
—Turret Age, Danielson, Sydney, Geo M Webster & co, pour Montréal, charbon.
—Etat de Georgie, Murray, Danzig, 17 oct, pour Montréal, sucre.
Schr *River Bell*, Chicome, Percé, maître.
—Minnie Bride, McCallum, Percé, maître.
Canal boat W J Brassard, Palmer, Hoboken, Geo M Webster & co, charbon.
—W L Clark, Lafontaine, Hoboken, Bennett, & co, charbon.
—Wm Singleton, Smith, Cornwall, Carbray, Routh & co, charbon.
—Ransom Qua, Smith, Cornwall, Carbray, Routh & co, charbon.
—Minnie et Edith, Smith, Cornwall, Carbray, Routh & co, charbon.
—Thebo, Smith, Cornwall, Carbray, Routh & co, charbon.
—L H Ross, Piché, New-York, Bennett & co, sucre.
—J W Clark, Pashly, Hoboken, Bennett & co, charbon.
3 nov.—SS *Turret Bell*, Boyd, Sydney, Geo M Webster & co, pour Montréal, charbon.
—Pollno, Lachance, Sydney, Ross & co, pour Montréal, charbon.
—Queensmore, Cross, London, 20 oct, H Kennedy, pour Montréal, car. gén.
Sbhr N W White, Bouchard, Rivière Martin, maître.
—J H Crook, Hunchman, South Amstoy, N.Y., Geo M Webster & co, charbon, rosine, etc.
4 nov.—SS *European*, Barnes, Greenock 20 oct, Ross & co, charbon.
—Teelin Head, Phillips, Belfast, H Kennedy, pour Montréal, lest.
Schr *Labrador*, Galibois, Pointe aux Esquimaux, maître.

Acquittés

31 oct.—Schr H B, Boudreau, Pointe aux Esquimaux, maître.
—Marie Anne, Lindsay, Pointe aux Esquimaux, maître.
—Otter, Bernier, Pointe aux Esquimaux, A Fraser & co.
2 nov.—SS *Sardinian*, Eastaway, Liverpool, Allans, Rae & co.
Canal boat *Malvina Ste Clair*, Lachapelle, Pointe LaRabie, Auger & Fils.
—R R Davis, Moore, Burlington, E L Sewell.

HEURES DE LA MAREE HAUTE

NOVEMBRE

Samedi, 7.....	7.16 a.m.	7.17 p.m.
Dimanche, 8.....	7.59 "	7.57 "
Lundi, 9.....	8.45 "	8.40 "
Mardi, 10.....	9.35 "	9.28 "
Mercredi, 11.....	10.29 "	10.24 "
Jeudi, 12.....	11.39 "	11.38 "
Vendredi, 13.....	" "	11.50 "

Premier quartier, jeudi 13 0.41 a m.

EN RECEPTION

M. J. E. GAGNON, Horloger et Opticien, reçoit actuellement un grand choix de Montres en or et en argent, Jones, Bagues, Alliances, Pendants-d'oreilles, Epinglettes, grandes Chaines pour Dames, un beau choix de Bijoux pour cadeaux, le plus grand choix d'Horloges qu'il y a à Québec.

SPECIALITE : Grand choix de Lunettes
NOUVEAU STOCK D'ARGENTERIES
POUR LES FETES
DERNIERES NOUVEAUTÉS

En visitant le magasin de
J. E. GAGNON, Horloger et Opticien
289, RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH
VOUS SAUVEREZ 30 A 40 POUR CENT
VISITE SOLICITEE.

La Banque Nationale

BUREAU CHEF QUEBEC
Capital payé - - - \$1,200,000

DIRECTEURS :
R. AUDETTE, Ecr., Président.
A. B. DUPUIS, Ecr., Vice-Président.
L'HON. JUGE CHAUVEAU, V. CHATEAUVIEUX, Ecr., M. P. P.
N. RIOUX, Ecr. NAZ. FORTIER, Ecr.
J. B. LALIBERTE, Ecr.,
P. LAFRANCE, Gérant Bureau de Québec.

SUCCURSALES :
Québec faubourg St. Jean. St-François Nord-Est, Beauce.
" St-Roch. Ste-Marie, Beauce
Montréal. Chicoutimi.
Sherbrooke. Roberval.
St-Hyacinthe. Ottawa, Ont.

AGENTS
Angleterre : The National Bk of Scotland Londres
France : Crédit Lyonnais, Paris.

Etats-Unis : The National Bank of the Republic
New-York. National Reserve Bank, Boston,
Mass.

Les collections reçoivent une attention spéciale
et les retours en sont faits avec la plus grande
promptitude.
On sollicite respectueusement la correspondance

La Banque de Québec

INSTITUÉE 1818. INCORPORÉE 1821.
Capital autorisé - - - \$3,000,000
" payé - - - - - 2,500,000
Réserve (rest) - - - - - 500,000

BUREAU PRINCIPAL - - - QUEBEC.
CONSEIL D'ADMINISTRATION :
R. H. Smith, Esq., Président.
Wm. Withall, Esq., Vice-Président.
Geo. R. Renfrow, Esq. Sam'l J. Shaw, Esq.
G. LeMoine, Esq. John T. Ross, Esq.
W. A. Marsh, Esq.
Thos. McDougall, Gérant-général.

SUCCURSALES ET AGENCES AU CANADA :
Ottawa, Ont. Toronto, Ont. Pembroke, Ont.
Montréal Est, Thorold, Ont. Trois-Rivières.
rue Ste-Catherine. St-Roch de Québec.
Agents à New-York—Bk. of British North Am.
Agents à Londres—The Bank of Scotland.

LA BANQUE JACQUES-CARTIER

1862-BUREAU PRINCIPAL: MONTREAL-1896
CAPITAL PAYÉ..... 500,000
FONDS DE RESERVE.....\$235,000
DIRECTEURS—L'HON. ALPH. DESJARDINS,
Président; A. S. HAMELIN, Vice-Président; A. L.
DE MARTIGNY, DUMONT LAVIOLETTE, G.
N. DUCHARME, TANCREDE BIENVENU,
Gérant; E. G. ST-JEAN Inspecteur.

SUCCURSALES :
Montréal (St-Jean Bte.) Edmonton, Terr. N.O.
" (St-Henri) Victoriaville
" (St-Cunégonde) Valleyfield
" (Rue Ontario) Fraserville
Beauharnois, P. Q. Hull, P. Q.
Ste-Anne la Pérade St-Hyacinthe
QUEBEC, St-Sauveur, N. Dion, gérant; Rue St-
Jean, C. S. Powell, gérant.

DEPARTEMENT D'EPARGNES—Au Bureau Prin-
cipal et aux succursales.

AGENTS A L'ETRANGER
London, England—Crédit Lyonnais
" "—Comptoir National d'Es-
compte, Paris
Paris, France—Crédit Lyonnais
" "—Comptoir National d'Escompte, Paris

New-York—The Bank of America
" "—The National Bk. of the Republic
Boston Mass.—The Merchants National Bank
" "—The National Bk. of the Common-
wealth
" " " of the Republic
Chicago, Ill.—Bank of Montreal
Lettres de Crédit pour voyageurs, etc., émises
payables dans toutes les parties du monde.
Collections faites dans toutes les parties du
Dominion.

ETABLIE QUEBEC FIRE ASSURANCE COMPANY

Directeurs.—Edwin Jones, Président; Geo. R. Renfrow, Vice-Président; W.
R. Dean, Trésorier; Hon. Pierre Garneau, Hon. C. A. P. Pelletier, A. S. Hunt
Wm. Simons.

Succursales.—Montréal—J. H. Routh & Son; Ontario—Geo. J. Pyke, Toronto,
Manitoba—W. R. Allan, Winnipeg; Nouveau-Brunswick—T. A. Temple, St-Jean;
Nouvelle-Ecosse—J. T. Turning & Son, Halifax; Ile du Prince Edouard—E. R.
Brow, Charlottetown; Columbia Anglaise—W. S. Graveley, Vancouver.
Inspecteur—CHARLES LANGLOIS. **Secrétaire**—W. W. WELCH.

SOCIETE DE PRETS ET PLACE- MENTS DE QUEBEC

75 Rue Saint-Pierre, Basse-Ville

Capital autorisé \$ 250,000
Capital souscrit 200,000
Capital versé 200,000
Fonds de réserve 42,500

Prêts d'argent par sommes de \$100 et plus,
sur propriété foncière, créances hypothé-
caires, actions de Banques et autres, débi-
tures de gouvernements et de corporations
municipales et scolaires.—Conditions faciles.
ED. LACROIX, ROBT. LAROCHE,
Président. Sec.-Trés.

F. X. DROLET

INGÉNIEUR-MÉCANICIEN

MACHINES en tous genres :

ENGINS à vapeur, PRESSES Hydrauliques,
POULIES fendues en fer et en bois,
GRÉEMENTS de Scleries, Moulins à farine,
Bourreries, etc., etc.

Spécialités : Pompes à vapeur pour tous usages
Réparation de centrifuges.

M. F. X. Drolot vient d'ajouter à ses ateliers

Un Appareil à Nickeler

des plus nouveaux.
Ouvrage exécuté avec promptitude et perfec-
tion.

Avls aux marchands et propriétaires de
bicycles, aux carrossiers, plombiers, fondeurs
de poêles, marchands de fer, serruriers, aux
familles, etc.

The Montmorency Electric Power Co



Nous signalons au public l'extrême bas prix
de notre électricité pour fins d'éclairage et de
force motrice. Il faut l'essayer pour en appré-
cier les nombreux avantages sur le gaz et la
vapeur.

Eclairage au compteur
Force motrice au compteur ou a
prix fixe, a tant du cheval par année.

Dans tous les cas, prix cotés pour accom-
moder les abonnés.
Pour toute information ayant trait à l'éclairage
ou à la force motrice, s'adresser au bu-
reau de la Compagnie.
Nous fournissons la force motrice à vingt
établissements, avec parfaite satisfaction dans
tous les cas.
Patronage sollicité.

Bureaux: 71 Rue Prince-Edouard
Téléphone 2063.

TELEPHONE 2240.

J. B. ALLARD & FILS

CONFISEURS

— ET —

Manufacturiers de Biscuits

— 147-149 —

RUE ST-JOSEPH, ST-ROCH,
QUEBEC.

Huîtres

Malpeques, Caraquettes et St-Simon
Par

H. DEROME

Importateur

Marché Finlay, Québec.

M. Derome reçoit chaque jour, directement
des bancs de pêche, un choix d'huîtres Mal-
peques, Caraquettes et autres.
Les commandes sont servies promptement.

COTE, ROE & Cie

....TONNELIERS,....

Fabricants de BARILS et FUTAILLES
en tous genres

Spécialité: BARILS A BEURRE

87 Rue Saull-au-Matelot

(A LA VIEILLE ENSEIGNE)

S'OCCUPENT AUSSI de l'examen du pois-
son et du vaillage des
huilles.

A VENDRE

La propriété située No 63, rue d'Auteuil, appar-
tenant à la succession de feu Guil. Amyot, portant
le No 2682 du cadastre officiel pour le quartier St-
Louis, de 28 pieds de front sur 111 de profondeur,
avec maison, étable et hangar, le tout en très bon
ordre. Possession le 1er mai prochain. Visible
tous les jours.

Pour plus amples informations, s'adresser au
sousigné au bureau du Shérif, ou au No 161
Grande Allée

J. B. AMYOT,
Tuteur.

★
Tabacs
populaires:

HUDSON GOLDEN LEAF
à chiquer et à fumer
Cut Plug

B. HOUDE & Cie,
QUEBEC.

★
Célèbres Tabacs
en poudre:

ROSE No 1
ROSE EXTRA
ROSE et FÊVE
NATUREL No 2

A TRAVERS QUEBEC

J. B. E. LETELLIER

Une animation extraordinaire règne en ce moment dans les grands établissements d'épicerie de la Basse-Ville. Nous avons pu nous en convaincre dans une courte visite aux magasins J. B. E. Letellier, qui ont façade sur la rue St-Paul et sur la rue St-André, à proximité des quais du Bassin Louise. Les deux entrepôts de douane et d'accise logés dans l'immeuble étaient en train de recevoir leur approvisionnement d'hiver, l'un de vins et spiritueux importés, champagnes, vins de messe, vins de tables, gin DeKuyper et autres, cognacs, etc., l'autre de whiskey canadien. Dans les hangars, on empilait les mélasses, huiles animales, végétales et minérales, huîtres, poissons, etc. Les trois étages des magasins étaient déjà remplis des produits divers de l'épicerie proprement dite, la fine huile d'olive de Bari, Italie, les thés et cafés, conserves alimentaires en tous genres, tabacs, cigares et cigarettes.

M. Letellier fait une spécialité des vins de messe; il achète les meilleurs produits de l'Espagne, et importe à lui seul plus de vins de messe que tous les autres marchands de Québec réunis.

GRAND BAZAR DE NOUVEAUTÉS

Pruneau & Kirouac invitent le public à visiter leur installation de jouets, fantaisies, jeux de salon, dès maintenant prête pour la saison des fêtes. Il n'en coûte rien de voir; on aura la chance de faire son choix à l'avance, avant que les plus beaux morceaux aient été retenus.

Nous avons jeté un coup d'œil à travers ces deux étages littéralement bondés de jolies choses; ils méritent bien le nom de grand bazar. Tout ce que la fantaisie a pu inventer pour exciter l'envie des grands et des petits est là: vitrines étincelantes remplies de coffrets capitonnés, nécessaires de toilette et de voyage, véritables musées de poupées plus ébahies et plus ébahissantes les unes que les autres, jouets et amusettes dont l'élaboration témoigne des goûts décidément avancés des enfants de nos jours; sans compter de très jolis articles pour cadeaux de fête et de noces.

MM. Pruneau & Kirouac n'ont qu'un regret: c'est l'étroitesse de la façade et des vitrines de leur magasin. Au dehors, ça n'a l'air de rien; mais donnez-vous seulement la peine d'entrer, mesdames et messieurs, et vous verrez par quel tour de force on a pu loger tant de choses en si peu d'espace. Vous trouverez ici une variété vraiment extraordinaire d'articles dernière nouveauté et haute fantaisie.

INVENTION DE MÉRITE

Nous sommes heureux d'apprendre que le Régulateur de chaleur "Gaudry" a déjà pris un pied assez considérable même dans les vieux pays; nous remarquons que ces régulateurs sont déjà en usage en Angleterre, aux Etats-Unis, en Allemagne et en France chez M. H. Menier, le grand manufacturier de chocolat, et aussi à son île d'Anticosti.

Ici, en Canada, nous les trouvons en usage à Ottawa, aux bâtisses du Gouvernement Fédéral à Québec, aux bâtisses du Parlement, au Bureau de Poste,

au Palais de Justice, dans les couvents, collèges etc, et chez une foule de citoyens qui tous constatent une grande économie de combustible. Nous conseillons à tous ceux qui font une dépense de combustible de mettre ces régulateurs en usage. Leur valeur a été parfaitement expérimentée par notre savant canadien Mgr J. C. K. Laflamme, à l'Université Laval de Québec.

La Heat Regulator Co, 96 rue St-Pierre Québec, agent de la célèbre invention, se fera un plaisir de donner de plus amples informations sur cet article à quiconque désire s'en procurer, et nous pouvons hautement le recommander en connaissance de cause.

M. J. B. E. Letellier a récemment acheté du shérif les moulins à scier et à farine de James Day, à New Carlisle, Bonaventure.

Lundi, on chargeait à bord d'un steamer, au Bassin Louise, trois chars de pulpe mécanique venus des moulins de la Canada Paper Co., à Saint-Raymond, par le chemin de fer du Lac Saint-Jean.

La pulpe de bois vaut £4 10 la tonne en Angleterre, et le papier vaut 2c la lb., le même prix qu'aux Etats-Unis. Au Canada, il vaut ½ de plus.

Les représentants de la St-Lawrence Fire Assurance Company à Québec, MM. Belleau & Belleau, nous informent que M. Hamelin, vice-président de la Banque Jacques Cartier, fait maintenant partie du conseil de direction de la compagnie.

Cette assurance qui, on le sait, est indépendante du "combine" des assurances, fait d'excellentes affaires à Québec. Elle le mérite aussi, et ses taux sont des plus raisonnables et offrent une réduction notable sur ceux de la "Fire Underwriters' Association."

Nous avons vu l'autre jour au magasin du Bon Marché (N. Garneau & Cie), Haute-Ville, une merveille qui mérite une mention spéciale. C'est le grammophone de Berliner, une ingénieuse simplification du phonographe d'Edison. Le grammophone, composé d'une aiguille magnétique, d'une table tournante en caoutchouc vulcanisé et d'un portevoix, répète fidèlement les sons. On l'entend chanter, rire, parler, reproduire le chant des oiseaux, les cacophonies de la basse-cour. C'est du merveilleux.

Une autre merveille qui fait courir tout Québec, c'est le kinématographe. Ou est déjà loin du zootrope et du kinétoscope: voici maintenant le mouvement, la vie photographiés à raison de 40 poses à la seconde, et reproduites magnifiées sur une toile de lanterne magique avec un réalisme déconcertant. A Boston, ces spectacles sont encore rendus plus vivants grâce au concours du phonographe, qui reproduit les sons appropriés à chaque scène.

M. Geo. Demers, courtier, nous communique la dernière statistique mensuelle des stocks de provisions à Chicago, en date du 2 novembre.

Mess pork, 96,000 barils de vieux; 10,000 nouveau; saindoux, 155,000 tierces; 20,000,000 plats-côtés (ribs). Saindoux

tel que prévu; 16,000 barils de lard de plus, 8,000,000 ribs de moins que les prévisions.

Le Dr H. Edmond Casgrain, toujours à l'affût des dernières nouveautés, a, dans son dernier voyage aux Etats-Unis, fait l'acquisition d'un pneumatique Layman, cette étonnante botte de chasse à quadruple compartiment étanche avec laquelle on perambule dans l'eau aussi sûrement que sur la terre. Le chasseur ainsi chaussé, dissimulé derrière un paravent vert imitant une touffe d'ajoncs, va au large au devant du gibier, qui ne se méfie point du tour pendable qu'on va lui jouer.

M. René Dupont qui a parcouru tous les districts ruraux de la Province et les centres français de la Nouvelle Angleterre donnant une série de conférences pour montrer les attractions du Lac St-Jean comme endroit propice pour les colons, en exhibant au moyen d'une lanterne magique des vues d'agriculture et des nouveaux établissements de toutes les paroisses du Lac St-Jean, donnera une représentation semblable, sous le patronage de son Honneur le Maire Parent et les auspices de la Société de colonisation St-Jean Baptiste de St-Sauveur à 8 h. P. M. dimanche, le 8 courant dans la Salle Jacques Cartier.

A cette occasion, M. Dupont s'est assuré le bienveillant concours du Rév. Père Lacasse et de M. L. E. Carufel, de Montréal, de l'Union Chorale "Palestrina" et de la fanfare de l'Union Lamblotte de cette ville.

RAPPORT

de la Brigade du Feu pour les six premiers mois de l'année 1896-97.

Mois	Feux	Alarmes	Ramonnage des cheminées	Voirie	Nombre gal. d'eau arrosage	Nombre gal. d'eau de rues
Mai	11	1	101	13	1,131,649	1,131,649
Juin	11	2	235	13	1,453,523	1,453,523
Juillet	11	1	149	11	1,110,676	1,110,676
Août	13	1	163	12	1,329,718	1,329,718
Septembre	13	1	458	11	397,019	397,019
Octobre	14	1	658	8	104,650	104,650
	69	7	2,724	68	5,457,041	5,457,041

ALARMES. — 69 alarmes pour incendies; 1 deuxième alarme; 1 deuxième alarme générale; 3 fausses alarmes; 212 alarmes pour feux de cheminées. Total, 286.
 2,724 cheminées ont été ramonnées; 68 sorties de la voiture ambulance; 5,457,041 gallons d'eau pour arrosage de rues; 13,250 pieds de boyaux ont servi pour éteindre les incendies.
 PHILIPPE DORVAL, Chef Brigade du Feu.

SOUSSIONS POUR EGLISE

Des soumissions cachetées et endossées SOUSSION seront reçues par le Rév. M. A. Gouin, Ptre, curé de SAINT-LÉON DE STANDON, comté de Dorchester, jusqu'au 17 novembre courant inclusivement, pour le parachèvement de l'intérieur de l'église de la dite paroisse.

On pourra voir les plans et devis au presbytère de Saint-Léon ou au bureau de l'architecte soussigné, ou on pourra aussi se procurer des copies de plans et devis.

On ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

DAVID OUELLET,
Architecte,
117, rue Saint-Jean.

LA SITUATION

AU CANADA

Dun's Review constate qu'à Montréal la situation continue à être plus encourageante; la prudence resto cependant à l'ordre du jour, et les paiements à la campagne sont toujours difficiles, les cultivateurs attendent des prix meilleurs pour vendre leurs produits. Plusieurs marchandises d'étape tendent encore à plus de fermeté. Quelques manufacturiers de chaussures ont avancé de 5 à 10 p. c. les prix des chaussures communes par suite de la hausse du cuir, et l'on dit que la coalition des grands producteurs de cuir à semelle se propose d'élever encore leurs prix de 1 c. par livre. Il y a encore excellente demande en Angleterre pour cuir à semelle et fendu. Les arrivages de peaux vertes sont plus forts, mais la demande l'est aussi, et les prix restent fixes. En épicerie, la demande est notablement plus active, et le raffermissement des thés à accéléré les ventes, les fruits séchés continuent à être plus chers. Il est arrivé quelques consignations de sucre allemand, mais on dit qu'il revient plus cher que les présentes cotes locales. Les expéditions de fromage ont été cette semaine à peine aussi fortes que celles des semaines précédentes, mais en somme le total de la saison est en avant sur l'an dernier.

A Toronto, la situation se maintient satisfaisante.

Le rapport de Bradstreet pour la semaine finissant le 4 novembre, démontre de nouveau qu'il y a une amélioration dans les affaires en général. Les manufactures de chaussures reçoivent des commandes assez librement et les prix du cuir augmentent tranquillement, mais avec sûreté. Aucune avance à notre sur la farine. D'après les derniers rapports, le marché est ferme avec tendance à hausser. Les collections dans quelques quartiers ont été plus faciles. Il y a eu 37 faillites de commerce au Canada la semaine dernière, contre 48 la semaine précédente, et le même nombre l'an dernier, et 46 il y a deux ans.

—o(:(:o:n—

COLONNE DE L'ENTREPRENEUR

Il peut se faire qu'une compagnie, dont M. Dobell serait le principal capitaliste, achète l'immeuble actuel du Quebec Exchange. L'Exchange est en dissolution, et l'immeuble en licitation. Il est aussi possible que la compagnie fasse bâtir à la place un grand bloc moderne, où serait logée la chambre de commerce et dont le reste serait loué pour établissements de commerce et bureaux d'affaires. Nous aurions ainsi notre Board of Trade, comme toutes les grandes villes.

—La ville de Perth, Ont., offre un privilège de dix ans pour la construction d'un aqueduc. Pour détails, s'adresser au greffier J. A. Kerr, d'ici au 1er de décembre.

On parle aussi d'aqueducs à Otterville et St-Mary's, Ont.

—Un syndicat américain demande un bonus de \$10,000 pour établir une brasserie à Maisonneuve, Montréal.

—Un syndicat de capitalistes vient de se former à Parry Sound, en vue de pousser la construction du chemin de fer de la Baie James. On mentionne parmi

les intéressés George A. Cox, Wm McKenzie et G. H. Bertram, de Toronto. —La Dominion Cold Storage Co se propose d'élever un entrepôt frigorifique à Guolph, Ont.

—La Cie de l'Hôtel Russell à Ottawa fait préparer les plans d'un grand opéra de 186 x 65 en arrière de son hôtel. Capacité 1600 places assises. Les architectes sont McElpatrick & Son, de New York.

Il est probable que le pont intercolonial sera commencé au printemps entre Hull et la Pointe Nepean.

—Rossland, C. B., pousse vite. Il s'y bâtit actuellement pour \$150,000 d'habitations nouvelles, et l'on va y ériger un théâtre de \$10,000.

—Le Board of Trade de Montréal a récemment interviewé le ministre des chemins de fer et canaux, demandant le creusement du fleuve à 30 pieds et des canaux de l'ouest à 14 pieds. M. Blair a promis considération

—Les permis de construction inscrits à Hamilton la semaine dernière se sont élevés à \$5,700; à Toronto, \$14,300

—Le Conseil de-Ville a donné l'entreprise du premier pont du Parc à M. Antoine Rousseau pour la somme de \$15,200, et celle du Café du Parc à H. M. Stevens pour \$2,337.

—L'architecte David Ouellet a reçu ordre de préparer les plans et devis pour un clocher à construire sur l'église de la paroisse du Cap des Rosiers, comté de Gaspé.

—C'est l'architecte Thomas Raymond qui a préparé les plans et surveille la construction du grand entrepôt que M. Ch. A. Parent fait bâtir à St-Roch.

—M. J. E. Gagnon, bijoutier 289 rue St-Joseph, fait en ce moment subir une toilette complète à ses magasins, qui ne font plus maintenant qu'une seule pièce. Les compfoirs, en noyer noir, sont disposés en fer à cheval. M. Gagnon a commandé chez C. O. Bedard, ébéniste, de grandes vitrines mobiles pour les pans. Les travaux de peinture et décoration sont exécutés par la maison Jos. Gauthier & Frère.

—M. H. Staveley, architecte, a préparé pour la Compagnie Electrique Montmorenci les plans d'une annexe à son établissement de la rue Prince Edouard, en vue de l'ouverture du tramway électrique. Le nouvel immeuble mesurera 70' x 20', à deux étages en briques, avec fondations massives en ciment de Portland pour recevoir les machines destinées à produire l'énergie motrice pour le chemin de fer. On élève de plus une grande muraille coupe-feu du côté ouest pour garantir contre tout danger d'incendie de ce côté. On est en train de démolir le mur ouest de l'édifice actuel jusqu'à la hauteur du 1er étage, la partie supérieure devant être supportée par des poutres en acier. Les travaux sont commencés et devront être terminés pour le 1er janvier. On fera alors l'installation des appareils nécessaires pour recevoir, transmettre et transformer le courant en force motrice. Les entrepreneurs de cette structure sont W. Sharpe pour la maçonnerie; Bedard & Belleau, pour la charpente.

—M. Staveley est aussi chargé de la construction d'un magasin et habitation pour remplacer l'immeuble incendié appartenant à M. Martin Foley, marchand-

tailleur, Côte Lamontagne. Le mur de façade sera entièrement renouvelé. La devanture du magasin sera en grandes vitres, la partie supérieure en pierre de taille de Deschambault, avec élégantes corniches en tôle galvanisée. La façade sera aussi ornée d'une fenêtre en saillie, en segment au corce, avec grandes vitres à courbure. L'édifice aura trois étages en tout. Au rez-de-chaussée le magasin occupera le devant avec atelier en arrière séparé par une cloison vitrée. Les autres étages contiendront chacun quatre pièces, sans compter une grande galerie vitrée au second. L'intérieur sera muni d'une plomberie moderne, et chauffé à l'eau chaude. Le tout fini coûtera \$4,000. Les entrepreneurs choisis jusqu'ici sont: W. J. Peters, maçonnerie et charpenterie; J. Copeman, peinture.

—Permis de construction enregistrés à l'Hôtel-de-Ville:

29 oct.—Entrepr. Gaumont, propr. U Cantin, coin Alfred et Colomb, 1 étage bois et tôle 32' x 24', \$330, délai: 8 novembre.

30.—Entrepr. E. Côté, propr. F. Savard, 338 rue St-Olivier, men. rép.

3 nov.—Entrepr. P. P. Giguère, propr. Crédit Foncier Franco Canadien, réparations au bloc Guay, 72 Côte Lamontagne et 19 rue Notre-Dame, \$2,500, délai 3 janvier 1897.

4.—Entrepr. W. J. Peters, propr. M. Foley, Mountain Hill, réparations \$3,300, délai: avril 1897.

—Entrepr. Beaupré, propr. J. Tanguay, 17 rue Tessier, patinoir \$2000, délai: 1er janvier.



Ventes par le Shérif du District de Québec

No. 2246. Levasseur vs Lemay et autres vs Pierre H. Martineau es-qualité reprenant l'Instance vs Lemay l'un des défendeurs.

Saisi comme appartenant au dit défendeur Joseph Lemay dit Poudrier (Baptiste), savoir:

La moitié indivise du lot No. 344 (trois cent quarante-quatre), du cadastre officiel de la paroisse de St-Jean Deschambault, étant une terre sise et située au troisième rang des concessions de la dite paroisse de St-Jean Deschambault—avec bâtisses dessus construites, circonstances et dépendances.

Pour être vendue à la porte de l'église paroissiale de St-Jean Deschambault, le TRENTE-DEUXIEME jour de NOVEMBRE courant, à DIX heures de l'avant-midi.

GHS. A. ERN. GAGNON, Shérif.

Bureau du Shérif, Québec, 2 novembre 1896.

Bureau du Trésorier de la Cité

Québec, 5 novembre 1896

PAYEX VOS TAXES

AVIS est par le présent donné que si les taxes de l'année courante ne sont pas payées sans délai, les comptes seront remis à la Cour de Recorder pour être collectés.

Tous comptes dus pour trottoirs et drainage seront également remis à la Cour de Recorder, s'ils ne sont payés de suite.

Par ordre,

G. J. T. LAFRANCOE, Trésorier de la Cité.

BUREAUX D'ENREGISTREMENT

Nat. de l'acte	Par	En faveur de	Lieu de l'immeuble affecté ou résidence.	Montant \$
ARTHABASKA				
Vente	Clément Beaulac	Geo. Béliveau	Bulstrode	100
"	Alfred Marchand	Ad. Gullimetto	Ste-Victoire	160.63
Obligation	Alph. Croteau	L. O. Pepin	St-Paul	300
Vente	J. Bte Blais	E. Lemieux fils	Arth. ville	700
"	Geo. E. Harpin	Staa, Lavertu	Warwick	475
Obligation	Wm. Dubois	L. O. Pepin	St-Paul	100
Hypothèque	Narcisse Lupien	Dlle E. Charland	Horton	1000
Vente	J. H. Bellerose	N. Champagne	Simpson	400
Obligation	Ernest Blanchet	Honoré Pepin	Warwick	350
Vente	J. Bte Gagnon	Frs Gagnon	Ste-Victoire	200
"	Hubert Trottier	Joseph Trottier	"	140
"	"	"	"	600
Donation	J. Trottier et ux	Zéphirin Huot	St-Norbert	2000
Vent.	J. Bte Laroche	Albert Houle	Ath. ville	600

BEAUGE				
Donation	S. Poulin et ux	Phillibert Poulin	Jersey	
Vente	Jean Létourneau	Joseph Poulin	Metgermote	750 a 225
"	David Giguère	Alexis Vachon	Broughton	5 c
Donation	Abraham Poulin	Ernest Poulin	St-Joseph	
Vente	Théo. Thivierge	Joseph Ferland	Broughton	500 à t
"	George Jacques	Joseph Vachon	St-Frédéric	1800 à t
"	Cyrille Marceau	Jean Paré fils	Gayhurst 600 à E. Marceau	" & Haylmer
Donation	Jean Paré père	J. & S. Paré	"	
Vente	Onésime Parent	Edouard Bosseau	"	150 à t
"	Vital Lachance	Dme J. Mercier	St-François	650 à t
"	Joseph Quirion	Vital Boucher	Shenley	600 à t
"	Joseph Poulin	Ocl. Latulippe	St-François	775 à t
Donation	Anselme Ferland	Joseph Ferland	Broughton	
Vente	Bénoni Turcotte	Alphonse Prévost	St-Ephrem	50 c
V. a réméré	Alph. Prévost	Narcisse Blouin	"	400 c
Vente	Joseph Fortin	Onésime Maheux	St-Victor	129 à t
Cession	Alfred Pomerleau	Nap. Pomerleau	Shenley 25 pension a.v.	
Vte à réméré	Dme J. Cloutier	Nap. Nadeau	St-Ephrem	200 c
Obligation	S. J. Dawson	Dme C. Powell	Risborough	750 7 p c
"	Joseph Ferland	V. Champagne	Broughton	85 6 p c
"	Ernest Marquis	Vve N. Boivin	St-François	400 7 p c
"	Pierre Turmelle	A. G. Cloutier	Ste-Marie	250 6 p c
"	Geo. Lessard	Vve T. Hamel	St-Frédéric	1000 "
"	Olivier Vallée	George Lessard	"	1000 "
"	Joseph Lessard	Nap. Bélanger	"	150 "
"	C. Fillon et al	Dme F. Morency	Ste-Marie et al	300 "
Société	F. H. Lachance & J. Gagnon,	raison sociale : "Lachance & Gagnon"	But : Exploitation d'aqueduc à Ste-Marie	

BELLECHASSE				
Déclaration	Sophrane Girard	Maxime Dallaire	St-Raphaël	
Testament	Léon Mercier sr	Philomène Gagnon	St-Michel	
Obligation	Maxime Dallaire	Urbide Gérard	St-Raphaël	400
Tutelle	Méranico Harpe	mineurs N. Gourgue	St-Valler	
Vente	François Patoine	Louis Boulanger	Armagh	1400
Quittance	George Roy	Pierre Couture	St-Lazaro	803
CHARLEVOIX (Baie St-Paul)				
Jugement	E. Tremblay	Ths. Thibault	Eboulemens	52.03
Vente	Edouard Simard	Orvide Simard	Baie St-Paul	700 à t
Testament	Orvide Simard	Alma Fortin	"	
Vente	C. Fortin	Alfred Fortin	"	140 p
"	Alfred Fortin	Arthur Boily	"	60 p
Permis	Odlon Boily	Corp M. Village	"	150 p
Vente	Alma Cimon	Comp. Electric	"	100 à t
Vte à réméré	Alfred Bouchard	O. Bouchard	St-Hilaire	250 à t
Testament	G. Bouchard	Euch. Gauthier	"	430.63 p
"	G. Tremblay	David Audet	Eboulemens	
"	Abel Gauthier	Frs Gauthier	"	
Obligation	La. Dallaire	W. Gagnon	I. aux Coudres	150 6 p c
Vente	Wilfrid Simard	Arthur Gagnon	Baie St-Prul	725 p

CHICOUTIMI				
Quittance	Séraphin Ménard	Abel Brassard	Chicoutimi	120
"	T. Brassard	Geo. Bouchard	"	130.20
"	Credit F. Fr Canadien	N. D. J. Alexander	"	1300
"	Dlle E. Bélanger et al	H. Dieu St-Valler	Chicoutimi	C. 3000
"	Séminaire Québec	"	"	1000
"	Joseph Gagnon	E. Lavoie	Simard	191.61
"	Adjudor Potvin	Onésime Côté	St-Alphonse	1200
"	Charles Robin	A. Brassard	Chicoutimi	400
Testament	Alfred Gauthier	T. E. Gauthier	"	
Avis	"	"	"	
Cession	David Gagnon	Comp. Clinic	Grande Baie	100.18
Vente	A. Tremblay "Goliath"	John Savard	Chicoutimi	210
Partage	Wm Bouchard	Pierre Bouchard	"	
Jugement	P.L.N. Vézina dem.	P.V.D.E. Savard	défendeur	74.80
Avis	"	"	"	
Vente	Pierre Bouchard	G. Tremblay	Chicoutimi	1200 p
Ratification	E. Tremblay	d'une donation à lui consentie	G. Tremblay	
Obligation	Auguste Gagné	A. Larouche	St-Alphonse	200
Donation	T. Tremblay (Camille)	Duxor C. Tremblay	Chicoutimi	
Obligation	Richard Gagnon	Dme D. Gagnon	Chicoutimi	400
Vente	E. Tremblay	E. Simard	Bagot	225 \$50 p
Quit. & Rnc.	d'usufruit O. Bouchard	et ux Rév. S. Bouchard	Chicoutimi	
V. à réméré	par Bordereau E. Lavoie	Cie Prêts P. Montréal	Simard	50
Obligation	A. Brassard	Dme J. Letarte	Chicoutimi	100
"	L. C. Guay & Cie	Louis Guay	"	100
"	Dme M. Gagnon	Dem. A. Lapointe	"	43
Jugement	L. Thibault	Dme A. Brassard	Cie M. Eau	100
Vente	Dme L. Guay	Ferdinand Jean	"	313
Quit. subrog.	"	F. Gourdeau	ès-q Céraphin Ménard	241.30

DORCHESTER

Vente	Cha Carbonneau	Magl. Couturo	Ste-Hénédlino	900 à t
Donation	P. Talbot son	F. Talbot jr	St-Edouard	
Transport	Eus. Turgeon	Frs Larochelle	St-Isidore	
Date en pal.	Jos. Rhésumo	Cyp. Labrière	St-Bernard p	
Vente	Pat. Doyle	Nic. Audet	St-Edouard	840 p
"	R. Auclair et al	Bénoni Poullot	St-Germaine	103 à t
"	Thos. Lapointe	Adolph. Morin	St-Odlon	400 p
"	Pierre Bolland	Pierre Gourde	St-Isidoro	800 à t
Donation	Pierre Gourde	G. O. Gourde	"	
Vente	Jos. Beaudoin	X. Charland	St-Léon	150 à t
Renoncement	Dme M. Polré	Suc. P. Samson	St-Isidoro	
Décl. hérédité	F. Samson & alias	"	"	
Vente	Philémon Roy	Jos. Biveron	St-Anselme	900 p
Obligation	C. Fillon & A.	Plante Dme F. Moroney	St-Bernard	303 6 p c
"	M. Couture fils	M. Couture père	Sto-Marguarite	700 4/2 p c
Quittance	Ans. Chabot	Alexis Vallée	St-Anselme	260
"	U. Roy et al	Phil. Roy	"	475
"	Jos. Pavard	Naz. Morisset	Ste-Hénédlino	1500
"	Pierre Bolland	Pierre Gourde	St-Isidoro	800
"	Dme H. Dupuis	"	"	300
"	Dme D. Roy	Oct. Tremblay	Ste-Clairo	200

LÉVIS

Vente	Ls J. Demers	Achille Picard	St-Romuald	50
"	Cyprien Bussiéro	Elzear Guay	St-Lambert	385 \$325 p
"	Jos. Coulombe	Cyprien Bussiéro	"	425 p
"	Gabriel Lemieux	Modeste Coutre	St-Jean	100
"	F. Villeneuve	J. Morancy	St-Romuald	300
"	Arthur Dolron	Ed. Samson	Lauzon	600 \$200 p
"	Nap. Fortier	G. & Ls Alle.	St-Henri	473.00 \$465 p
"	Ed. Leclerc	Joseph Bégin	N. D. Victoire	2,500 \$600 p
Transport	Vve C. Samson	Dme J. B. Boutin	450 dues par J.B. Boutin Lauzon	
"	"	Pierre Duquet	Eusèbe Larose	300 dues par Vve P. Lecours St-Henri
Rétrocession	Ferd. Demers	Ed. Fontaine	St-Jean	500 p
Marriage	G. S. Marceau	Dlle H. C. Lefrançois	Lévis	
"	L. J. Bourget	Dlle R. Ruel	Lauzon	
Tutelle	Honoré Demers	enfants mineurs	St-Nicolas	
Testament	Dme T. Lafleur	son mari	St-Etienne	
"	Arthur Bussiéro	sa femme	St-Iambert	
Quittance	Pierre Duquet	Vve P. Lecours	St-Henri	950

MONTMAGNY

Vente	Eugène Boulet	Elisa Boulet	Montmagny	44
"	Elisa Boulet	T. Beaumont	"	150
Obligation	Alex. Richard	Darilas Laberge	St-Thomas	200
Vente	P. A. Choquette	Joseph Barthel	St-Pierre	100
Quittance	A. Cloutier	Naz. Létourneau	Montmagny	150
"	Georges Boulet	Alex. Richard	St-Thomas	150

PORTNEUF

Quittance	Isidore Beupré	For. Robitaille		
"	Dme F.X. Caron	et vir V. Robitaille		
Obligation	Nap. Marcotte	Jean Doré	P. 83 Ste-Jeanne	
Testament	Dme F. Sauvageau	Vve C. Sauvageau et al		
Vente	Honoré Moraud	J. (P.) Martel	P. 357 St-Raymond	
Vte à réméré	F. X. Rivard	S. & A. Rivard	28 St-Casimir P. 445a Grondines	
C. de droits	Mary & B. Conway	Dme E. Conway		
Obligation	Jos. Hoody	F. X. Boullé	P. 249 St-Ubalde	
Avis saisie	Shérif	Jos. Matte	P. 71 & 73 St-Basile	
Testament	Michel Blais	son épouse	P. 513 St-Augustin	
Vente	Ed. East	Z. Délése	P. 78 Deschambault	
Testament	Dme I. Nollu	Ed. Valin	P. 253, 249, 71 St-Augustin P. 05 Ste-Catherine	
Vente	I. B. V. P. Déry	I. B. Déry	P. 250 Ste-Jeanne	
Résiliation	B. Marcotte	N. A. Marcotte	393 St-Basile P. 704 & 745 St-Raymond	
Vente	P. Gauthier	Ferd. Gauthier	P. 454 & 455 St-Basile	
"	Dme M. Robitaille	Jos. Matte	282 & 274 Pointe. aux T.	

QUÉBEC

Ventes, etc.

Accord	Jules S. Marcoux	Chs Vict. Marcoux,	358 et 361 Beauport
"	Chas Ménard	De Ve Chs Nap. Turcotte,	99 Beauport
"	Joseph Beaubien	Olivier Leprie,	1329 St-Ambroise
Subrogation	Dlle Esth. Vachon	De John Sharples	pour un montant de par Jules J. Marcoux
Accord	Soc. Construction	Elzear Vislon,	122 et 133 qtr St-Roch
"	Archibald Simons	Patrick Shea et al,	263 St-Dunstan
"	Ed Faucher es-	"	"
"	nom et qté	Geo. Rousseau,	697 St-Sauveur
"	Frs Nadeau sr	Pierre Cauchon,	892 St-Sauveur
"	Demase Côté	Joseph Tanguay,	81 St-Sauveur
"	De J. Bte Turgeon	Dlle Jeanne Secuy,	2043 St-Sauveur
"	F. X. Voyer	Honoré Robitaille,	lot terre Anc. Lorette
Echange	De Ve Jos. Robi-	Honoré Robitaille,	lots de terre Ancien-
"	taille	ne-Lorette	"
Transport	De Ve Ed Roy	Joseph Thibault,	montant de par Arthur
"	"	Boutet,	611 St-Sauveur
"	"	Calixte Petticlerc	Félix Molsan,
"	"	"	92 St-Félix
Extrait d'un acte de vente	O. Deschamps	C. Talbot	890 St-Ambroise
Cession	F. X. Robert et al	Vve P. Grenier	230 Beauport
"	Louis Tremblay	R. DeGagné	145
"	E. Sansfaçon	E. Chamberland	337-533 Charlesbourg l'ac-
"	"	quéurs hyp. en garantie	648
"	Frs Cliche	Oct. Renaud	24 25 St-Roch Nord
"	L. F. Burroughs	W. Wilcocks	98-01 N. D. Québec James
"	"	"	Lonergan 98-00
Extrait de reddition de comptes et partages	et Charlesbourg	H. Bedard	J. Bedard 320
"	Charlesbourg	"	"
"	J. B. Desrochers	et ux Michel Brunet	1388 qrt Jacques C.

Obligations

Ferdinand Mallly	Dlle Philomène Paradis, 8 A 6e rg et 8 A 6e rg et partie 8 et 9 6e rg Stoncham
Ls F. Vallerand	Société de Prêts, partie 186 qtr St-Roch
Amand Robitaille	Pierre Voyor, 3373 qtr St-Jean
Joseph Fortlier	Société de Prêts, 2025 et 2025 St-Sauveur
Isid. Bédanger jr	Do Ve Frédéric Gronier, p. 801 Beauport
Do Adolp. Piquet	Alexandre Boucher, 712 et partie 773 St-Ambroise
Adolphe Marois	Société Construction, 3370 qtr St-Jean
George Roussin	Ls Abraham Cantin, 697 et partie 818 St-Sauveur
Damaso Lacroix	George Blodreau, A 16 St-Sauveur
Chs Pageau	Cyrille Verret, partie 693 St-Ambroise
Alexander Harris	Edward Harris, 2383 qtr du Palais, 2237 qtr St-Pierre, 3785 qtr St-Louis
Phil. Bédanger	Emilo Moffat 1098 qtr Jacques Cartier
F. d'Assise Alain	et ux F. X. Beaudoin 2098-135 St-Sauveur
Henry Hloks	Rév. Hugh McGratly 102 St-Gabriel

ROBERVAL (Lac St-Jean)

Vente	Joseph Lemieux	Do Mary Bergeron St-Pierre	Roberval 200 p 75 b 5pc payés	Moril Bouchard
"	Eugène Perron	Jean Labonté	75	Normandin
Garantie	Ernest Frigon et al	Arthur Trudel	1000	"
Vente	Damaso Paquin	Joseph Frigon	1000 p 300	"
"	Adjutor Papillon	Com. écoles St-La Métabetchouan	Charlevoix	1 p
Avis réclan.	Félix Trottiler et al	Martin & Tremblay	Métabetchouan	600.78
Quittance	I. E. Bédard	Benj. Boivin	"	200
Tutelle	Eucher Boutin	Enf. min. de Sara Bolduc, son épouse	Roberval	225 7pc
Testament	Philomène Paré	Ephrem Lapointe son épouse, lég. univ.	Métabetchouan	"
Déclar. décès	"	"	"	"
Vte à réméré	Ls Jos. Beaubien	Chs Lindsay	Dolbeau	50.53
Obligation	Frs Allaire	L. E. Otis	Roberval	14.17
Déclar. décès	Thos Jamme	Victoire J. plante	"	100 transportée par Théodule Bernier
Quittance	Phil. Lamontagne	Mary Be. geron St-Pierre	"	14.17
"	Protais Guay	Ferdinand Pagé	"	100 transportée par Théodule Bernier
Testament	Arthémias Lalan-	Epouse Jos. Lamontagne	Roberval	300
Déclar. décès.	"	"	"	"
Caution	Clovis Audet	Cle Prêts et Placements Montréal	Roberval	500
Marriage	Alfred Tremblay	Jessie Thivierge	Demeule	700 d. préfix
Quittance	Jos. Lavole	Chs Parent fils	Oulatchouan	150
Obligation	Simon Belley père	Simon Belley fils et Peter Belley	Métabetchouan	750 4pc
Vente	Pierre Paradis	Joseph Potvin	Roberval	200 p
Quittance	Jos. Malenfant	Julien Gauthier	Normandin	20 bal.
Vente	"	"	"	60 p 40
Obligation	Fab. St-Louis Mé-	Do Alice Brouseau-Défilé	Métabetchouan	4500 5pc
Quittance	De Julie Lindsay-	Auguste Pelletier	Roberval, bal.	prix de vente
Donation	Narc. Picard père	Nap. Alph. Picard	Normandin	300 remout.
"	"	"	"	dans 5 a. im. insaisissable
Quittance	Alvida Lemay	Lud Lemay et ux	Métabetchouan	"
Transport	Geo. Demers et al	Gontran Hué	Oulatchouan	"
Obligation	Moril Bouchard	L. E. Otis jr	Roberval	125 duo par M. Bergeron-St-Pierre
Obligation	Julien Gauthier	N. Elle dit Breton	Normandin	400 6pc
Décl. caution	C. municipal Roberval	Clovis Audet	Roberval	"
Vente	Antoine Boutel	C. St-Pierre	"	400 \$50 par an
Obligation	Alphée Lavoie	L. E. Otis jr	"	185.50 7 p c
Quittance	Chs Parent fils	L. F. Marcoux	Oulatchouan	450 6 p c
V. a réméré	V. Fradette-Dumontier	E. Bédanger	Ashuapmouchouan	"
Vente	Joseph Tremblay	Charles Lindsay	Oulatchouan	100.93 5pc
Obligation	Ulric Hébert	Alph. Lévesque	Normandin	900 p \$500
"	Joseph Hébert	"	"	150
"	"	Ulric Hébert	"	700 p
"	George Bérubé	Etienne Bérubé	Charlevoix	1000 par t
Rétrocession	Joseph Gagné	Frs Provençal	"	droits minimes
Donation	George Leclerc	Amable Leclerc	Demeule d'une donat.	"
Obligation	Amable Leclerc	George Leclerc	"	"
Vente	Pierre Giroux	V. Fradette-Dumontier	Oulatch.	650 6 p c
Obligation	Vve L. Robitaille	Alfred Doré	Ashuapmouchouan	300
Obligation	Stanislas Maurice	Suc. Dme G. Roy	"	600 6 p c
Quittance	Luc Simard	Chs Parent fils	Oulatchouan	"
Obligation	J. Potvin	The C. Mutualloan & Invest. Co	Montreal	"
P. de vente	Narcisse Piquette	Frs Cossette	Roberval	300
Renonciation	H. & P. Villeneuve	Suc. H. Villeneuve	Normandin	1200 \$000 p
V. a réméré	Fltre	Luc Simard	Oulatchouan	100 7 p c
Testament	J. Murray Smith	J. Mulholland lég	Albanel	"
Déclar. décès	"	"	"	"
Vente	Ferd. Brassard	Wilbrod Germain	Demeule	500 \$100 p
Testament	Rébecca Massicotte	J. Frigon légat.	Normandin	"
Décl. de décès	"	"	"	"
Vente	A. du Tremblay	Ecr Provençal	Roberval	200 p
Décl. & Rat.	C. Marcoux et al	Octave Piquette	Ashuapmouchouan	"
Cession	Ferdinand Pagé	Cle Prêts P. Mont.	Roberval	300 \$4 50 p m
Vente	Théséphore Pilote	P. D'Autcuil Ecr	"	35 p
Avis de diss.	A. du Tremblay & Frère	"	"	"
Obligation	Auguste Truchon	Xavier Savard	Demeule	232.19 7 p c
Quittance	Alphonse Dumais	Jos. Cayouette	"	110
Promesse de v	Odillon Pailin	Frs Cossette	Normandin	1000 \$350p
Société	T. du Tremblay & A. du Tremblay	Frères	Roberval	"

RIMOUSKI

Vente	Elise Fournier	Thomas Bédanger	St-Simon
"	Louis Dubé	Jos. Perrault	N. D. Sacré Cœur
"	Jos. Perrault	Phil. Duchêne	"
"	Phillippe Roy	Elzéar Tardif	Ste-Flavie
"	Dme E. Lepago	Jules Talbot	Ble
"	L. Dechamplain	H. Dechamplain	Ste-Luce

Prom. de vente	G. S. Marceau	Elise Fournier	St-Simon
Donation	Dme E. Rousseau	Louis Rousseau	St-Fablen
"	Louis Roux	Dme "	"
Obligation	Marcellin Sirois	Et. Turcotte	Ble
"	J. B. Pineau et al	Augusto Tessier	N. D. Sacré Cœur
"	Cyrille Morais	Vve J. B. Martin	St-Fablen
Marriage	Louis Rousseau	Anais Roux	"
Malnvolée	Corp. paroisse	Rimouski Eugène Lavoye	St-Germain

SHERBROOKE

Société	De Corinno Oliver	Nom J. O. Gau-thier & Cio	Sherbrooke
Vente	F. A. Cutting	H. Ross	Orford 626
"	Moise Lapierre	"	"
"	ès-qté et al	Frs Lapierre	" 590
Cl. mariage	C. B. Frost	Dlle Ellison Mixer	Sherbrooke
Quittance	Charles King	A. Bérard	Ascot
Ball	M. McKechnie	Q. Verstoegh	Sherbrooke 120
Avis renouv.	W. Sherman	J. F. Colbath	Compton
Cadastre	"	"	"

TÉMISCOUATA

Donation	Dme J. Saindou	A. Ouellet et ux	Sept Douleurs
Vente	Achille Michaud	Ls Desbriens	Vigor
"	Narc. Gagné	T. P. Pelletier	T. Pistoles 104.50
"	A. Larouche	Robt. Hamilton	Cacouna 100
Vte. à réméré	Odillon Roy	T. P. Pelletier	Hocquart 282 50
V. mobilière	Ach. Dumas	"	" 159
Obligation	"	"	T. Pistoles 104.50
"	S. Pelletier	B. Jacques C.	Fraserville 300
"	Cypr. Dionne	A. Guay fils	Cacouna 650
"	Narc. Dumas	Delle H. Caron	Ile Verte 100
"	Jos. Deslauriers	Ge. Bérubé	Fraserville 1476
Transport	Ph. Coté	P. Bérubé sur Oct.	Malenfant
Cession	Israël Lebel	Dme Fraser	N. D. Lac
Concession	Dine Fraser	Jos. Vial	Fraserville
"	"	Alfred Dévot	"
Marriage	Dme C. Martel	Esdras Turcotte	"
Quittance	N. Lévesque	Henry Michaud	"
"	Nap. Gagnon	A. P. Pelletier	"
"	Jos. Michaud	Théo. Roux	"
"	R. H. Willson	Jos. Deslauriers	"

ACTIONS CIVILES à Québec

Cour Supérieure

No	Nature de l'action	Demandeur	Défendeur	\$	Rap
1666	Personnel	Michael Thomson	John Murphy, S-Cath.	830 00	23 nov
1668	Dommmages	Damase Lainé et al	Ant. Rousseau, Mont.	5000 00	1 dec
1670	Dommmages	Adèle Tromblay	Emilo Viand Québec	300 00	11 nov
1676	"	Arthémiso Forland et vir	Pio. rs S. Laprise, Qué.	113 22	5 "
1682	Dette	Pierre Desbriens	Cio Ch fer Q. & Lao St-Jean Québec	725 00	13 "
1684	Dommmages	Joseph Thibault	Corp. ville Lévis, Lévis	115 75	18 "
1680	Assumpsit	James Slessor et al	Evariste Talbot, Fraserville	464 37	18 "
1688	Personnel	Chs Nic. Vuillaume	Do A. David, Lévis	507 30	16 "
1690	"	Do M.L.T. Kane	Jos. Fortin Salom, E.U.	270 00	15 jan
1686	"	Chs D. Lefrançois	Cio. cher Q. M. & C. Q.	400 00	16 nov
1694	Hon. & déb.	Léon O. Beaubien	Magloire Leblond, sr.	"	"
1700	Bill. prom.	Do Florentino Côté	O. Bédard, S.-J. Desch.	186 33	14 "
1728	Billets	J. Benj. Trudel et al	Alex. Paradis, Charles, 100 & int	12 "	"
1702	Personnel	Enoc Turcotte	Joseph Guilmet, S-H.	422 00	21 "
1704	Dette	Jean Larochelle	Alp. Prevost, S-C. B.	165 00	23 "
1706	Bill. prom.	Napoléon Drouin	Louis Mercier, Québec	110 40	10 "
1708	pens. alim.	Do Séphora Lucas	Jos. Delp. Beaudoin do	204 00	24 "

Cour de Circuit

3651	"	Arthur Dion	D.C. Morency et al Lévis	74 67	6 nov
3633	"	William Carrier	Hon. Plamondon, Qué.	34 78	6 "
3634	"	Joseph Plamondon	Joseph Simard, Québec	25 00	5 "
3636	"	Godfroi Gariépy	Frs. X. Lachance et al	"	"
3641	"	Achille Dussault	Sto-Mario Bea., Québec	25 00	12 "
3648	"	Ainó Bourget	Gus. Beemer et al, Qué., La Cité de Québec t-s	94 92	10 "
3653	"	Louis Bergevin et al	Josép. Guay, vige Lauzon	"	"
3654	"	W. M. Knowles	Louis P. Sirois, et al t-s	103 30	7 "
3655	"	Confed. Life Assoc.	Charles Cyr, Québec	55 00	10 "
3659	"	Désiré Charest	T. Beaudouin, Québec	63 27	16 "
3661	Saisi gag.	Em. J. Lavoie et vir	A. A. Lacasse, Québec	24 64	10 "
3662	"	Octave Dionne et al	Joseph Bédard, Québec	30 00	10 "
3666	"	Geo. Robitaille et al	Alp. Giroux et al, Qué.	24 00	6 "
3668	"	"	Ph. Vaillancourt do	36 41	10 "
3672	"	"	Louis Marcoux do	"	"
3673	Arrêt sim.	C. Augusto Edge	Hon. C.A.E. Gagnon t-s	36 40	12 "
3674	"	Louis Blais	Fabien Rochette, Qué.	90 60	9 "
3678	"	James Doherty	J. Emile Caron do	24 00	10 "
3686	"	Jos. E. Bédard et al	George Chase, Inconnu	20 00	10 "
3687	"	Jos. B. Trudel et al	Eric Dorion, Québec	"	"
3688	"	Ulro Barthe et al	Hon. M. F. Hackett t-s	53 32	14 "
3689	"	Louis J. Roberge	David Kerr, do	81 27	9 "
3690	"	Joseph Julien	Oswald Trépanier, do	30 00	13 "
3693	"	Edmond Gingras	H. Bégin, St-David A.R.	65 13	20 "
3694	"	Geo. Robitaille et al	Méree Harvey, Québec	50 00	10 "
3695	"	Samuel Render	J. Phidymo Simard, do	"	"
3696	"	Fréd. C. Marquis	Laurent Simoneau t-s	65 95	13 "
3697	"	"	Malcolm Blackburn do	"	"
3698	"	"	La Cité de Québec t-s	26 37	14 "
3699	"	"	James B. Jarvis et al t-s	43 64	20 "
3700	"	"	James B. Jarvis et al t-s	43 64	20 "
3701	"	"	Joseph Huart do	65 00	9 "

3696	Joseph Lamontagne	Jean Bto Giroux	Ang. G.	20 45 13	"
3697	John Jarvis et al	Jos. J. Roy, Cap Chatte		40 00 4	dec
3701	André E. Vallerand	H. Médéric Côté, Qué.		22 33 9	nov
3706	Rovonidic. Edmond Chartré	Félix L'Hérault do		25 00 12	"
3711	Joseph A. Chabot	Augustin Boomer do		La Cité de Québec t-s	68 62 12
3715	Théop. Blouin et al	Edward J. Lafrance do		36 99 11	"
3716	Ant. Carrier et al	Do M. P. Charrais, et vir		S-Roch des Aulnaies	76 00 16
18	Louis Falardeau	De E. Lefebvre et vir		35 35 10	"
19	P. J. Côté et al	Louis Mercier do		85 70 13	"
30	The Canadian Dairy Sup. Co	Jos. Dubuc, S.-J. Desch.		25 00 16	"
721	Geo. Lamontagne	Harry Ellis, Toronto		84 71 10	dec
2	Chs. A. Chouillon	Louis Guay, Québec		56 03 12	nov
4723	David Morricoe et al	Francis Keroack do		40 50 11	"
3724	Saisie cons. Alfred Tremblay	Théodore Lamontagne		St-Anne des Monts	29 00 15

Trois-Rivières

Cour Supérieure—Actions

Possession	L. Plamondon	P. Chandonnet, S-Théodore
Domnages	J. P. Demers	Téles. Pinault, S.-J. Desc.
Detto	F. X. Descoteaux	N. Hean, Mont Carmel

Cour Supérieure—Jugements.

Jos. Bourgeois	J. Charette, S-Mario B.	755 00
De H. Brunello et al	A. D. Ritchie, 3 R.	150 67

Cour de Circuit—Actions

Detto	Banquo Jacq-Cart.	G. Corbeil et al	3 R.	51 00
	Corp. S-Pierre	Tel. Moupas, S-Pierre		30 24
Domnages	Michel Bourassa	C. J. Machillon do		5 31
	A. Petit	M. Bellemarre, S-B.		36 00
	U. Courtois	B. Garceaux		99 00
	W. Chapman	Ul. Boucher		2 65
	Chs. Baribeau	L. Girard et al, 3 R.		13 60
		Max. Savard, S-Paulin		24 00

G. Gervais	J. C. Lafontaine, S Stan.	59 90
A. Laurin et al	A. Charlebois, 3 R.	11 25
J. E. Baribeau	A. Picard, S-Anne	25 00
J. B. Comeau	I. J. Pothier, E. U.	11 62
F. X. Descoteaux	Chandonnet, 3 R.	3 00
O. Deguiso	H. Lavigne, S-Louise B.	11 25

Cour de Circuit—Jugements

Do L. Bettez	Eug. Ducharme, Béc.	5 60
--------------	---------------------	------

Chicoutimi

Cour Supérieure

Réné Gagnon, march.	Nérie Tremblay, march.	
do L'Anse S-Jean	do L'Anse S-Jean	137 70 10 nov

Cour de Circuit

Dr J.A. Hamel	Rev. F.X. Bolloy et al	26 30 21 nov
---------------	------------------------	--------------

2064	Banque Nationale t-s	26 30 21	"
2065	Alf. Gauthier	61 97 4	"
2066	Henri Maltais	Jean S-Pierre	60 00 9
2067	Hector Fortin	Nap. Tremblay	23 29 11
2068	Boudreau & Lovesque	Alf. Aubin	15 00 5
2069	Vital Tremblay	Chs. Roy	64 06 7
2070	Henri Dufour	Dr H. S. Caron	
2071	Pitre Chayer	Henry Fortin t-s	24 45 12 dec
2072	Irénée St-Pierre	Do Marg. Gravel	67 37 12 nov
2073		Aug. Blackburn	19 65 15
		Ludger Desjardins	
		Thomas Noel	

LES VENTES PAR SHERIFS

POUR LA SEMAINE DU 8 AU 14 NOV.

Date et heure	Demandeur	Défendeur	Immeuble	Lieu de la vente
13 10 a m	De L. Z. Foss	T. J. Cloxton	Magog	St-Patrice
14 10 a m	R. Lambert	R. Pichette	St-Ursule	St-Ursule
9 10 a m	Cité de Québec	O. Sinard	St-Sauveur	Québec

LES AVANTAGES DU COLD STORAGE

La chambre de commerce a eu la semaine dernière la visite de l'honorable M. Fisher, ministre d'Agriculture. Comme il nous faut piquer au plus court, résumons au moins les principales choses qui s'y sont dites.

M. Fisher voulait surtout faire valoir les avantages du cold storage. Il faut que le système soit général, si nous voulons avoir le marché anglais : les produits doivent être au froid dès le lieu de production, et ne pas changer de température jusqu'à leur arrivée au marché de consommation. Du beurre fabriqué à Moose Jaw avec le même lait, par les mêmes procédés, dans les mêmes circonstances, s'est vendu à une différence de 2 cents à Liverpool, parce que l'une des fabriques avait une glacière et que l'autre n'en avait pas. Ce délicieux produit, vendu là-bas comme beurre frais, était du beurre frais vieux de trois mois. Pour que le cold storage vaille quelque chose pour le beurre, il faut qu'il soit continu. Pour le fromage, il est bon de le laisser mûrir pendant quelques jours avant de le mettre au froid.

M. Fisher a fait remarquer que le commerce de Montréal se remue beaucoup pour accaparer le commerce du beurre, des œufs, etc. Montréal a déjà plusieurs "cold storages", tous d'entreprise privée. Dans l'un d'eux, il a goûté des œufs encore tous frais conservés à froid depuis quatre mois ; ces œufs se vendent parfaitement comme frais pondus. On peut les conserver indéfiniment et les vendre frais en Angleterre, tout comme les œufs d'Australie. Le gouvernement canadien entend suivre l'exemple de l'Australie, en organisant partout le cold storage, il offre des primes aux beurrieres munies de glaciers ; au printemps, les arrangements seront complets

pour transport à froid sur les divers chemins de fer, et des arrangements analogues sont pris avec les compagnies transatlantiques. Les fabricants devraient comprendre qu'il y a tout profit à se munir de bonnes glaciers. Naturellement, les glaciers artificielles sont les meilleures, la sécheresse parfaite étant une des conditions de conservation.

M. Fisher constate que la laiterie a fait des progrès sérieux dans cette province, qui aussi offre de meilleurs avantages qu'Ontario pour le beurre, notre lait étant sans contredit beaucoup plus riche. On devrait se porter sur la fabrication du beurre, et M. Fisher parle de Québec comme port naturel pour l'expédition de ce produit.

La volaille tuée devrait aussi être dressée avec tout le soin voulu pour le marché anglais, elle s'y vendrait un meilleur prix.

Le degré de température pour la bonne conservation du beurre est de 25o à 30o Fahrenheit ; pour les œufs, le fromage, le bœuf qui perd sa saveur en gelant, de 32o à 36o. Le lard gagne aussi au "cold storage".

M. Richard Turner dit avoir constaté que les fruits se conservent aussi frais en cold storage. Les Américains font de l'argent en conservant ainsi les fruits secs et en les vendant en hausse après que le marché a été vidé. Il est l'un de ceux qui ont inauguré l'exportation des produits laitiers à Québec, et croit que le cold storage achèverait de détruire l'incompréhensible préjugé qui fait coter le fromage de Québec plus bas que celui d'Ontario. Ses correspondants anglais lui ont souvent dit que le produit de Québec était l'égal de celui d'Ontario et avait obtenu le plus haut prix à Liverpool. Ce qu'on ne saurait trop prêcher, c'est l'entreposage à froid, l'uniformité de fabrication, et le soin extrême de l'emballage. Ces trois conditions remplies, on obtien-

draît le plus haut prix du marché. Si l'on s'y mettait, on y trouverait un tel profit que l'émigration cesserait du coup de décimer la population des campagnes.

M. Châteauevert a aussi insisté sur l'importance de l'entreposage à froid continu.

L'hon. M. Dobell a vu en Europe le beurre flamand empaqueté dans de petits paniers et mis en caisses ; il s'en vend des quantités énormes. Ici la forme est trop négligée. Il faut le même soin pour l'emballage des poules et dindes, qui se vendent deux fois mieux en colis séparés qu'entassés pêle-mêle dans les caisses. Avec les steamers et le cold storage, le cultivateur canadien se trouve aussi près des grands centres manufacturiers de l'Angleterre que le fermier anglais situé dans un rayon de dix milles autour de ces villes. Président de la Quebec cold storage Co., il entrevoit le jour où la compagnie pourra montrer un système frigorifique mécanique.

A. G. PICARD ★

Manufacturier de....

BOITES en... Carton

Nouvelle installation :

518-520 Rue St-VALLIER

M. Picard vient de transférer son industrie de la rue Arago à la rue St-Vallier, dans un local plus vaste.

Il pourra conséquemment doubler sa production.

Spécialité : Boîtes pour bijoutiers Pharmaciens, etc.

LOUIS G. DEMERS

AVOCAT

51 RUE ST-PIERRE, Québec.

J. A. DIONNE, LL. L.

— AVOCAT —

56, RUE ST-PIERRE, QUEBEC

Bâtisse de la Banque Union TÉLÉPHONE 849

L. N. CARRIER

AVOCAT

101 RUE ST-PIERRE

Basse-Ville, Québec.

ALFRED LEMIEUX

COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

Successions en Faillites

— BUREAU —

People's Chambers

No. 125 Rue Saint-Pierre, Québec

D. ARCAND

COURTIER, COMPTABLE ET LIQUIDATEUR

S'occupe spécialement de règlements d'affaires de faillite.

Possède la plus grande expérience et les meilleures relations pour agir comme intermédiaire entre débiteurs et créanciers pour effectuer des compromis.

S'occupe aussi d'administration et de règlement de successions et de placements d'argent. Pourvoit aux achats et ventes d'actions de banques et de valeurs de toutes sortes.

BUREAU : 74 RUE ST-PIERRE
QUEBEC

A. JOS. PAGEAU

Architecte, Dessinateur et

- - Évaluateur - -

Pour commandes de plans d'églises, maisons privées et estimés, on pourra s'adresser au

No. 61 Rue St-Jean.

DAVID OUELLET

ARCHITECTE - DESSINATEUR - EVALUATEUR

Bureaux d'architecture, nouvelle installation

117 Rue St-Jean

Téléphone 314.

Ateliers d'exécution : 87 d'Aiguillon

Téléphone 953

E. M. TALBOT

ARCHITECTE - DESSINATEUR - EVALUATEUR

Bureaux d'architecture, nouvelle installation : 26 Rue St-Joseph

JOS. P. OUELLET

ARCHITECTE et EVALUATEUR

DIPLOMÉ : " A.A.P.Q. "

26 Rue Saint-Jean, - Québec.

(En face de la Casse d'Economie N.-D.)

Quelque chose de populaire

Qui se vend rapidement, qui fait faire de l'argent aux épiciers et qui est complètement éprouvé sous toutes ses faces, c'est

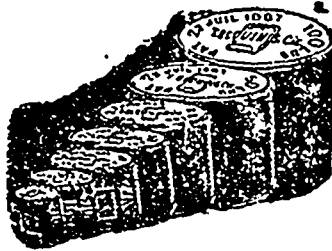
LE SAVON

EXTRA



de **T. BLOUIN & Cie**

Boîte patentée pour caustique



Il vous donnera le plus de satisfaction pour le lavage des flanelles fines, des peintures, vernis, etc.

Demandez-le à votre épicier.

Si vous vendez le Caustique cassé et mis dans les boîtes de 2, 5, 25, 50 et 100 livres, nous sommes les fabricants.

Ecrivez pour échantillons et prix.

**Plumes
Fontaine**

**Plumes
Fontaine**

Nous invitons le public à venir voir notre assortiment de plumes fontaine ainsi que le STYLO ou crayon fontaine.

Afin de satisfaire tout acheteur, nous avons les plumes de différentes manufactures et nous garantissons ces plumes pour donner plein et entière satisfaction.

Les prix varient depuis \$1.50 à \$4.00.

Nous avons aussi une encre spéciale pour ces plumes.

PRUNEAU & KIROUAC

46 Rue de la Fabrique.

J. E. MARTINEAU

MARCHAND DE

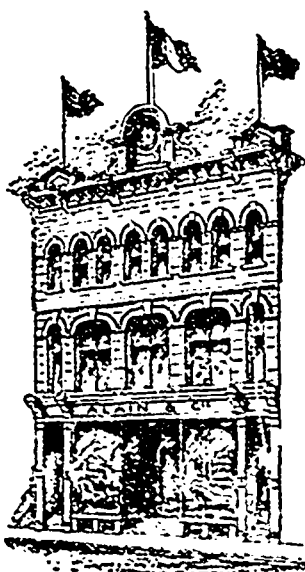
QUINCAILLERIES

EN GROS ET EN DETAIL

Enseigne de la Bouilloire

129 Rue St-Joseph, St-Roch - - QUÉBEC

Comme nous n'avons pas de frais de voyageurs de commerce à payer, c'est autant dont nous pouvons faire bénéficier l'acheteur.



ALAIN & Cie

MARCHANDS DE....

Meubles,
Cadres,
Horloges, etc.

Bloc de l'Union St-Joseph, 263-265 RUE ST-JOSEPH

Entrepôt : Rue N.-D. des Anges, St-Roch.

SPECIALITÉ : Bureaux, Secrétaires et Ameublements de bureaux.

Le ANCHOR WEAKNESS CURE rend fort et vigoureux l'homme faible et épuisé

Bulletin des Faillites

QUÉBEC

- Farnham—Ed Choquette, boucher, cr. requis de produire leurs réclams. au protonotaire.
- Montréal—Wilfrid Coupeo, chauss., ass. des créanciers tenue le 31 oct.
- Nap Couvrette, épiciier, cession.
- Alphonse Dansereau, com., cession.
- S. Desy, épiciier, act. vendu.
- Charland & Lahaise, meub., act. vendu.
- Foucher, Fils & Cie, bijoutiers, act. ann. en vente pour le 30 nov.
- John Crowe, commerçant d'animaux, cession.
- Arthur Dopatie, couvreur, act. vendu.
- J. L. Duhamel, tailleur, cons. à cession.
- Mlle C. Fournier, modiste, cession.
- N. P. Limoges, nouv., cession.
- R. L. Prieur, grains, act. ann. en vente pour le 9 nov.
- St. Lawrence Machinery Supply Co., stock vendu.
- Drapeau, Savignac & Cie, plombiers, ass. cr. le 2 nov.
- E. L. Ethier & Cie, man. de billards, ass. cr. le 6 nov.
- Noé Chalifoux, épiciier, cession.
- Pointe au Pic—Desbiens & Brassard, m. g., dem. de cession.
- Sherbrooke—J. A. Morenci & Frère, act. ann. en vente pour le 7 nov.
- Précourt & Gauthier, hôtel, act. vendu.
- Ste-Luce—A. Lavoie & Cie, m. g., cess.
- Ste-Rose—J. A. Joly, act. ann. en vente pour le 9 novembre.

Cessions de biens dans les autres Provinces.

ONTARIO

- Adolphustown Tp—Wm. Walmsley.
- Arnprior—E. Ledain.
- John D. Lee, marc. de fer.
- Blenheim—Mme J. Ward, modiste.
- Bruce Mines—Bullis Bros., tailleurs.
- Burlington—Wm. Graham, man. de fourrures.
- Dunville—David Price, jr., hôtel.
- Hamilton—Ironside & Davidson, granit.
- McMurrich—J. H. Hann & Son, mar. de bois.
- Ottawa—W. S. Mayo, machiniste.
- A. L. Trudel, confiseur.
- Owen Sound—J. C. Clark, ferblantier.
- Parry Sound—J. D. Laurie, libraire.
- Sarnia—Sarah M. Alexander, hôtel.
- Stamford Tp—T. W. Woodruff, fruits.
- Toronto—Mrs. B. Spanner, bijoutier
- Tossorontio—J. A. Black.
- Waterloo Tp—I. H. Moyer.
- Warwick—John Kersey.
- Wilmot Tp—Geo. Pfanner.

NOUVELLE-ÉCOSSE

- Antigonish—Thos. Trotter.
- Digby—H. G. Turnbull.
- Liverpool—I. N. Mack & Co., m. g.
- Mills Village—I. N. Mack, m. g.
- Springhill—H. A. B. Glendenning.
- Sydney—Fred. A. Morley, constructeur.

ILE DU PRINCE-ÉDOUARD

- Dundas—Andrew Millar, m. g.
- Summerside—Wright, Schurman & Co., nouv., etc.
- A. M. Wright, importateur, etc.

MANITOBA & TERRITOIRE N. O.

- Lacombe—D. G. Stewart, m. g., etc.

NOUVEAU BRUNSWICK

- St John—John W. Goddard, épiciier.
- Simon Ungar, boulanger.

Régistre du Commerce

QUÉBEC

- Huntington—Léon Rolland, chaussures, décédé.
- Québec—Jos. Tranquille, menuisier, déc.
- Honoré Fournier, maçon, décédé.
- Sherbrooke—J. O. Gauthier & Cie, marc. de bois, Mme J. O. Gauthier seule.
- McDougall, Barrett & Co., lainages en gros, dissol., aff. continués par A. McDougall & Co.
- Riv. du Moulin—Phydimé Gronon, m. g., vendu à A. Larouche.

—: x : x : x :—

(OFFICIEL)

DÉCLARATIONS DE SOCIÉTÉ

Cayer & Laliberté, fabricants de fromage—Edouard Cayer et Joseph Laliberté, tous deux de Ste-Croix, associés.

Commonwealth Shoe Co.—James Adair, de Toronto, province d'Ontario, marchand, et Joseph Onésime Turcotte, de Québec, comptable, faisant affaires à Québec sous le nom ci-dessus.

Société de fabrication de beurre de l'Ange-Gardien, comté de Montmorenci—Octave Laberge, Joseph Letarte, François Laberge et plusieurs autres, tous de l'Ange-Gardien, faisant affaires sous le nom ci-dessus.

J. Z. Delisle & Cie—Dame Veuve Hubert Letourneur, rentière, de Montréal, et Joseph Zenophile Delisle, de Deschambault, sous le nom ci-dessus.

The Montmorenci Electric Power Company—The Montmorenci Electric Power Company, compagnie incorporée par 44-45 Victoria, chapitre 71, sa principale place d'affaires en la province de Québec, est à Québec.

The Quebec District Railway Company—The Quebec District Railway Company, compagnie incorporée par 58 Victoria, chapitre 62, sa principale place d'affaires en la province de Québec est à Québec.

DISSOLUTION DE SOCIÉTÉ

A. Lemieux & Cie, forgerons et armuriers—Alfred Lemieux et Louis Adolphe Methot, tous deux de Québec, associés.

—○○○—

Ventes par le Shérif

ARTHABASKA

Joseph Ena Girouard vs Edouard Prevost. Un morceau de terre dans le canton de Granton. Vente à St-Frédéric de Drummondville, le 4 janv. 1897 à 11h. a. m. R. le 15 janv.

La Banque Jacques-Cartier vs Dame Marie Philomène Canac dit Marquis et al. Deux emplacements dans le village de Plessisville. Vente à St-Calixte de Somerset le 9 déc. à 2h. p. m. R. le 12.

La Banque Jacques-Cartier vs Dame Marie Philomène Canac dit Marquis et al. Un emplacement situé à Plessisville ; deux terres à Saint-Calixte de Somerset et une autre dans le troisième rang du canton de Stanfold. Vente des immeubles en premier, second et troisième lieu décrits à St-Calixte de Somerset le 9 déc. à 3h. p. m. ; et le dernier au bureau d'enregistrement du comté d'Arthabaska le 10 déc. à 10h. a. m. R. le 12.

Sinaï Rousseau, failli, et Aug. Quesnel curateur. Une maison et un emplacement situés au cinquième rang du canton de

Thetford. Vente à Inverness au bureau d'enregistrement le 12 déc. à 10h. a. m.

BEAUCOUC

Anselme Drouin vs Joseph Drouin. Un lot de terre situé dans le canton de Ware et un lot situé dans le canton de Cranbourne. Vente à Ste-Germaine du Lac Etchemin le 8 janv. à 10h. a. m. R. le 27.

Peter Paterson Hall et al vs Joseph Richard et Sophronie Blanchette. Un lot de terre situé dans le canton de Dorset. Vente à St-Evariste de Forsyth le 5 janv. à 10h. a. m. R. le 6 fév.

QUÉBEC

François Xavier Canac dit Marquis contre Eli Drouin. Quatre lots de terre situés en la paroisse de Ste-Famille Ile d'Orléans. Vente en la dite paroisse le 2 janv. à 10h. a. m. R. le 25 janv.

Lazare Boulanger contre Jules Lambert fils. Deux lots de terre situés en la paroisse de Ste-Agathe. Vente en la dite paroisse le 2 janv. à 10h. a. m. R. le 1 fév.

Adélaïde Guay, de la paroisse de St-Joseph de Lévis, veuve de Edouard Samson, contre Nazaire Demers, de la paroisse de St-Romuald. Deux lots de terre situés en la paroisse de St-Nicolas. Vendus en un seul et même lot en la dite paroisse le 2 déc. à 11h. a. m. R. le 11 janv.

Geo. R. Renfrew vs Dame Emilie Carrier. Le lot No 462 du quartier St-Roch. Vente au bureau du shérif le 4 déc à 10h. a. m. R. le 14.

La cité de Québec vs Alexandre Vailancourt. Le lot No 771 de la paroisse de St-Sauveur. Vente au bureau du shérif le 4 déc. à 10h. a. m. R. le 24.

Hector Poisson vs Jos. Fortier. Une terre dans le canton de Wolfestown. Vente à la porte de l'église de St-Fortunat le 11 déc. à 2h. p. m. R. le 30.

La Cité de Québec vs Onés. Simard. Partie du lot No 1405 de St-Sauveur. Vente au bureau du shérif le 9 nov. à 10h. a. m. R. le 19.

SAGUENAY

Mlle Zérida Warren contre Alphonse Warren du village de la Pointe-au-Pic. Deux lopins de terre et une terre situés dans le village de la Pointe-au-Pic. Vendus en la paroisse de la Malbaie le 5 janv. à 10h. a. m. R. le 9 janv.

ST-FRANÇOIS

Le Crédit Foncier Franco Canadien contre John H. Cook et al. Une terre située à Cookshire. Vendue à la porte de l'église de St-Camille de Cookshire le 4 janv. à 11h. a. m. R. le 30 janv.

La Banque des Cantons de l'Est contre De Mary Loiseau épouse de Thomas Joseph Moccock et J. M. Nunns. Vendus à la porte de l'église de la paroisse de Ste-Anne de Danville le 2 janv. à 1h. p. m. R. le 23 janv.

TROIS-RIVIÈRES

Henry Ezekiel Hart vs Pierre Israël Rivard Bellefeuille et al. Deux terres situées dans la paroisse de St-Etienne et deux lots de terre situés dans la paroisse de St-Barnabé. Vente des deux terres à la porte de l'église de la paroisse de St-Etienne-des-Grès le 5 janv. à 10h. a. m. ; les lots de terre à la porte de l'église de la paroisse de St-Barnabé, le même jour, à 1h. p. m. R. le 15 janv.

**SOCIÉTÉ DE CONSTRUCTION
PERMANENTE DE QUÉBEC**

23 Rue St-Jean

Argon à prêter
Propriétés à vendre



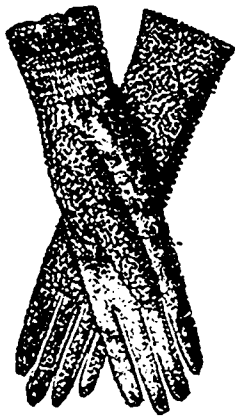
Lundi le 2 novembre prochain et après, la Société paiera aux actionnaires du fonds permanent un dividende semi-annuel de 3%.
Le livre des transferts d'actions sera fermé du 20 au 31 octobre courant inclusivement.
Par ordre,

G. Gourdeau,

Québec, 15 oct. 1896. Secrétaire.

CHS. BELLERIVE

MANUFACTURIER DE



....GANTS

ET

MITAINES

— 68 & 72 —

Rue St-Joseph

St-Roch, Qué.

Téléphone 606.

Chemin de fer

INTERCOLONIAL

A partir du 12 octobre 1896, inclusivement, les trains de ce chemin de fer circuleront quotidiennement (dimanche excepté) comme suit:

DEPARTS DE LÉVIS

	Hrs.
Accommodation, sur Rivière du Loup et Campbellton	7.50
Express direct sur St-Jean, Halifax et Sydney	14.30
Accommodation sur Riv. du Loup	17.00

ARRIVÉES A LÉVIS

Accommodation de Riv. du Loup	5.40
Accommodation, de Campbellton et Riv. du Loup	11.00
Express de Riv. du Loup (quotidien)	12.20
Express direct de St-Jean, Halifax et Sydney (lundi excepté)	12.20

Les trains du chemin de fer Intercolonial sont chauffés par la vapeur de la locomotive et ceux qui circulent entre Halifax et Montréal via Lévis sont éclairés à l'électricité.

Tous les trains sont réglés sur l'heure Eastern Standard.

On peut obtenir les billets de passage, de même que toute information concernant la route et les taux de fret et de passagers en s'adressant à

D. R. McDONALD
Agence pour la cité de Québec
49 rue Dalhousie.

Bureau du chemin de fer,
Monton, N. B., 8 oct. 1896.

EN VENTE

A Montmagny

La propriété de feu Docteur J. Marmette. Maison très confortable avec dépendances, jardin potager et verger sur le bord de la rivière. S'adresser au Notaire Gauthier à Montmagny, ou à Alp. Marmette, chez M. Renfrew.

COMPAGNIE CHINIC

Basse-Ville - - - - - QUÉBEC.

Blanc de Plomb

Qualités 1, 2 et "Genuine"

Couleurs à l'huile

Toutes nuances

Huile de Lin

Térébenthine

Articles d'Ingénieurs-Méc.

Garniture à Machine (Packing)

Caoutchouc et Lin, Etc., Etc., Etc.

Qualités Supérieures

Bon marché exceptionnel

O. Picard & FILS

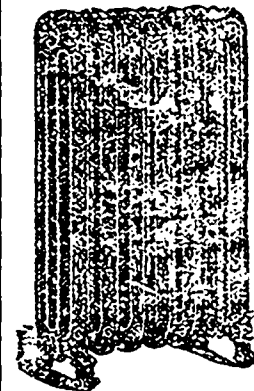
Plombiers, Gaziers, Ferblantiers, etc.

Poseurs d'APPAREILS DE CHAUFFAGE à air chaud, à eau chaude et à la vapeur.

Pose d'appareils électriques les plus perfectionnés et les plus modernes.

Installation de **Sonnettes Electriques.**

199 Rue St-Jean, Québec.



Fruits

Nouveaux

:: 1280 Colis en magasin ::

CORINTHE de Patras en barils de Vostiza en caisses

RAISINS Sultana Valence

LAYERS de Valence 4 couronnes

FIGUES de choix en btes. de 14 oz. 17 oz. 28 oz.

" 7 couronnes "

WHITEHEAD & TURNER,

Epiceries en gros
Rue Dalhousie, Québec.

POISSON

HARENG, Cap Broton et Labrador, Quarts et demi-quarts

MORUE LARCE, Nos. 1 et 2, SAUMON du Labrador, Truite saumonée, Flétan Tarbot, Morue sèche, Anguille, etc.

AUSSI FLEUR, LARD, GRAINS, HUILES, Etc.

par **GEO. TANGUAY,**

Bureau: 48, rue St-Paul
Magasin: 33 & 35, 34 & 36 St-André
Quais: rue St-André & Dalhousie

Soumissions demandées

Des soumissions cachetées et endossées "Soumission" seront reçues par le Rév. M. A. D. Jobin, prêtre curé de St-Epiphanie, Co. Témiscouata, jusqu'au 17 novembre prochain inclusivement, pour la construction d'une sacristie, le parachevement du de l'intérieur de l'église et autres travaux dans la dite paroisse.

Les plans et devis sont visibles au presbytère de St-Epiphanie ou au bureau de l'architecte sousigné, où des copies de plans et devis seront fournies à un prix modéré à ceux qui en feront la demande assez à bonne heure.

On ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions.

DAVID OUELLET,

Architecte,
117 rue St-Jean.

Québec, 16 oct. 1896.

LE

"MARCHÉ FRANÇAIS"

Journal quotidien Commercial, Agricole et Maritime

6 Place du Louvre, Paris

Indépendamment de sa spécialité pour les grains et farines, qui en fait un journal unique dans cette partie, le *Marché français* renseigne sur les sucres, huiles, pétrole, vins, alcools, viandes, bestiaux, café, riz, laines, cotons, féculs, pommes de terre, fourrages, légumes secs et tous autres produits.

Buste LAURIER

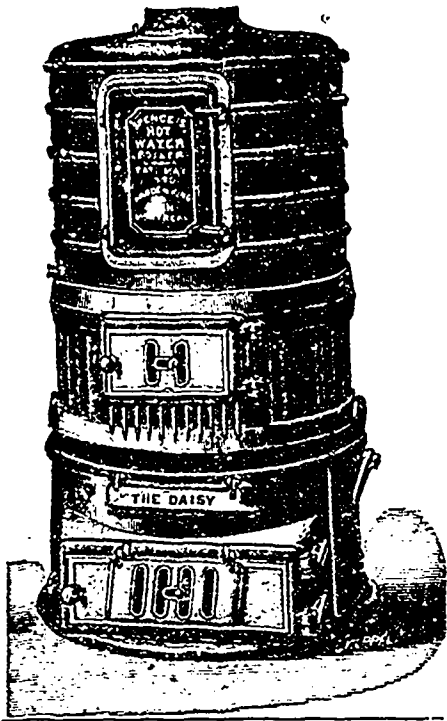
MM. Leclerc & Roy sont les agents généraux pour la vente des bustes Laurier à Québec et dans le district. Buste en plâtre, ressemblance parfaite, 50c seulement; buste coloré, doré, imitation de terra cotta, d'aluminium, etc., 75c. Prix spéciaux pour le gros. S'adresser à

LECLERC & ROY

Fermiers de l'Electeur

Chauffage à l'eau chaude

Appareil "DAISY" de Spence



Toujours reconnu le meilleur sur le marché.
La contrefaçon d'un article prouve sa supériorité.

Ne vous laissez pas tromper

Le "DAISY" n'est pas à l'état d'essai; il a subi depuis six ans une épreuve complète. Il y en a des milliers en usage, et tous donnent satisfaction. Il n'existe pas une seule autre marque dont on puisse en dire autant.

Insurpassable 

Sous le rapport de la construction, parfait sous le rapport de la circulation, c'est le seul appareil qu'on puisse réparer sans déranger la tubulation. Il opère parfaitement, quelle que soit sa position, distribue la chaleur à son propre niveau.

Gril tamiseur fourni à demande

WARDEN KING & SON
MONTREAL

N. B.—En stock chez
C. A. PARENT,
Marchand de fer, St-Roch.

Tapis & Prelarts



A. RACINE & CIE

IMPORTATEURS ET
JOBBER

— EN —

MARCHANDISES
SECHES

Généralistes
DE TOUTES SORTES.

340 et 342 RUE ST-PAUL

— ET —

— 149 et 181

DES COMMISSAIRES
MONTREAL

Agence de Québec: — — — —
256 1/2 Rue Saint-Olivier
J. E. ROCHETTE

UN HOMME D'AFFAIRES devrait se tenir au courant des prix les plus bas. Sinon, ses concurrents achèteront leurs marchandises à des prix moindres, et il les verra s'enrichir, même en vendant à des prix plus bas. Il est nécessaire aussi qu'un marchand soit renseigné sur tout ce qui se passe dans sa branche de commerce dans son pays et ailleurs. Nous donnons ces différentes informations chaque semaine ou chaque mois au taux de \$1.00 à \$2.00 par année. Un détaillant de Québec qui s'est prévalu de l'information que nous lui avons donnée, a fait sur une seule transaction un profit de \$100. Echantillons franco sur demande.

The J. B. MacLean Co, journaux commerciaux, 146 St. James Street, Montréal. Canadian Grocer and General Storekeeper; Hardware and Metal Merchant; Dry Goods Retailer; Printer and Publisher; Bookseller and Stationer.

CARBURE DE CALCIUM

— A VENDRE A —

SIX CENTS LA LIVRE

..... PAR

ALFRED ROBITAILLE

— Manufacturier de Vinaigre

Place Sans Bruit . . . ST-SAUVEUR DE QUEBEC

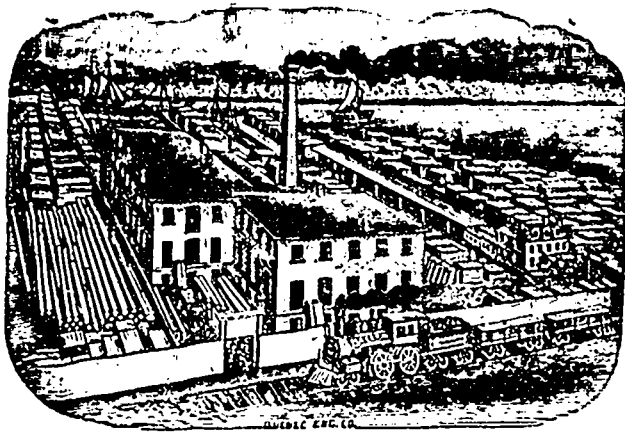
PRIX COURANTS EN GROS. JEUDI, 5 NOVEMBRE 1890

Table listing various goods such as Souchong, Ceylan, Cafés verts, Mocha, Java, Maracabo, etc., with prices in gros.

Table listing various goods such as Blé d'Inde, Farines, Patente Man, Stght. Roller, etc., with prices in gros.

Table listing various goods such as Erable 1 à 2 pcs, Noyer tendre, Tulepler de Virg., etc., with prices in gros.

Table listing various goods such as Etain, lingots, Plomb, Zinc, Acier, Fer en gueuse, etc., with prices in gros.



Boite 205 **SIMON PETERS** Téléphone 2146

Entrepreneur

Propriétaire de Moulin à Sable, Tanneur et Préparation générale de tous les Bois.

USINE — Manufacture de Planches, Clous, Balustrades, Ouvrages d'Escaliers, Four à bois, Boîtes d'emballage, etc. etc. etc. et Meubles sur spécialité.

Agents en bois — Bois préparé de toutes espèces, Epave, Frêne, Bois blanc, Merisier, Cèdre, Ficus, Chêne, Érable, Noyer, etc. etc. et tendre, etc. etc. Bois de Charpente.

STÉRILISÉS DE MAISON fins et garantis pour toutes applications. Tout ouvrage garanti étanche pour toutes sortes d'ouvrages et de construction.

Rues Grant et Prince-Edouard,
ALB. H. PETERS
Gérant *St Roch, Québec*

La Compagnie de **Brasserie de Beauport**

Remercie cordialement le public de son chaleureux accueil.

L'inauguration des BIÈRES DE BEAUPORT pendant le Carnaval a été une **OVATION**

★ ★ Leur réputation est faite

Pourquoi

Notre Lager, notre Bière double et notre Porter sont **SI RECHERCHÉS**

Matières premières de choix
Eau incomparable (Certificat de l'Académie de Brasserie de Chicago)
Outillage du dernier moderne
Filtrage parfait.

Ordres reçus à la Brasserie de Beauport tél. 2362, **N. E. Rousseau**
ou au L'Épôt rue St-Joseph, tél. 2369. Gérant.

SITUATIONS VACANTES

Pour **AGENTS** et **COLLECTEURS**

S'adresser personnellement ou par lettre à

La Canadienne

Compagnie d'Assurance sur la VIE

BUREAUX 30 et 31 Edifice "Imperial", 107 rue St-Jacques **MONTREAL**
ou à F. Boisvert et A. D. Demuy, assistants surintendants, 108 rue St-Joseph, Québec.

Poêle L'ÉTOILE ★

Grande Réduction Sur notre Célèbre Poêle **L'ÉTOILE**

Breveté 10 mars 94
Médaille à l'Exposition Provinciale de 1894.



GEO. BROUSSEAU

MANUFACTURIER
79-83 Rue St-Paul, - Québec.

Autres spécialités:
Balances et Estampes faites sur cuivre

Etabli en 1863.
LECLERC & L'ETELLIER

Epiceries et Provisions
EN GROS
104 et 106 Rue St-Paul
QUEBEC.

Grande vente de

Bijouteries

Chez **Cyrille Duquet**,
3 Rue St-Jean, Haute-Ville,
A 30 pour cent de REDUCTION.

M. Duquet sollicite spécialement la visite des fiancés, et de ceux qui désirent faire des cadeaux de noces, de fêtes, etc., et il garantit une économie de pas moins de 30 pour cent. Son établissement est reconnu pour posséder les bijoux et autres marchandises de première classe telles que montres en or et en argent depuis \$2.00 à \$150, chaînes, bracelets, broches, boucles d'oreilles depuis \$1 à \$1000, théières, vases et autres petits objets en argent sterling massif, argenteries, quadruple-plaqués, statuettes en bronze, lampes et tables en bronze doré avec onyx, lunettes marines et d'opéra, lunettes et pince-nez en or et en nickel avec verres de première qualité et pour toutes les vues, et autres objets d'optique.

AUSSI—Un grand assortiment d'yeux artificiels. Escompte spécial sur son magnifique assortiment de bagues en diamants de la plus belle eau, comme anneaux de fiançailles (bagues d'engagement), jones de mariage de première qualité.

Réparation et confection de bijoux sur command, ainsi que montres, horloges, et toutes espèces d'instruments de mathématique et de physique.

LE ANCHOR WEAKNESS CURE guérit toutes les maladies nerveuses